



**MUNDO**  
*deportivo*



**GABRIEL HAUCHE  
Y NESTOR DELGUY**

Veteranos y eximios pelotaris de Rácing

**\$1<sup>50</sup>**

EN TODO  
EL PAÍS

# BASE DE EXITO

LOS FAMOSOS



Adopte los nuevos botines "Sportlandia", y destáquese en la cancha. Estos extraordinarios botines están diseñados y fabricados por técnicos especializados, expertos conocedores de las necesidades del futbolista. La puntera blanda y el calce anatómico de los famosos botines "Sportlandia", brindan al jugador todas las ventajas de un ajuste suave y perfecto, y una gran agilidad a los pies. Uselos usted también. Jugará mejor... y mucho más cómodo!



Art. 7006 Enterizo Forrado,  
con Tapones "DURITE" \*

NUEVOS MODELOS ANATOMICOS, CON PUNTERA BLANDA Y TRAVESAÑOS DE FIBRA ROJA LEGITIMA.

Art. 7002 Costados reforzados - Art. 7003 Puntera enterizo forrado - Art. 7006 Enterizo forrado ilustrado.

\*Los tapones "DURITE" exclusividad "Sportlandia" no se deforman, están siempre iguales y uniformes y son impermeables 100x100!

SINTONICE nuestras programas Revista "Sportlandia" del deporte sábados 12.45 por Radio Belgrano

ANGEL BOSSIO  
el famoso y recordado  
arquero, que por su  
agilidad se gana el mote  
de "la maravilla  
elástica"



Carlos Alós  
Emilio Rubio  
Horacio D. Besio  
Miguel A. Merlo  
Héctor Villita  
Alejandro Yebra  
Atílio E. Chiesa  
Eduardo Ballari  
F. A. Bizzarro  
Juan del Monte  
Ricardo J. Souza  
Bilky Keronee  
Eduardo M. Almira  
Gregorio Milderman  
Adolfo Haimovitz  
Victor H. D'Angelo  
María Esther Cartasegna  
Adelmar R. Echeverría  
Carlos E. Guimard  
Edmundo L. Benítez  
Alain Guern  
Miguel Ángel Busso  
Francisco Cano Carreras

Anglo  
César De Madrid  
Cipriano Roldán  
Enrique O. Flores  
Carlos de la Barga  
Armando W. Andino  
Raúl Ballari  
Mario Smith  
Pedro Patti  
D. Travi Basualdo  
Oxer  
Raúl Canizaro  
Hugo del Riel  
Dante Nodari  
Norberto A. Marino  
Rafael Olea  
Miguel Rodríguez  
Juan M. Carbone  
Demian Cané  
Imili  
Raúl Red

## • En el Arte

Molas  
Héctor  
Prestipino  
H. Marino  
R. Marino  
Cirelli

## • En la Fotografía

Olivieri  
González Arrilli  
Pamplio  
Sanjurjo  
Goffi  
Carbonell  
Avico  
Casales  
Fernández Burgos  
Delpodio  
Romero  
González  
Damián  
Manrique  
Barrios  
Orsini  
Galizia  
Fiannaca  
Dasciano  
Pastorelli  
Pastorella  
Turna



## NUESTRA PORTADA

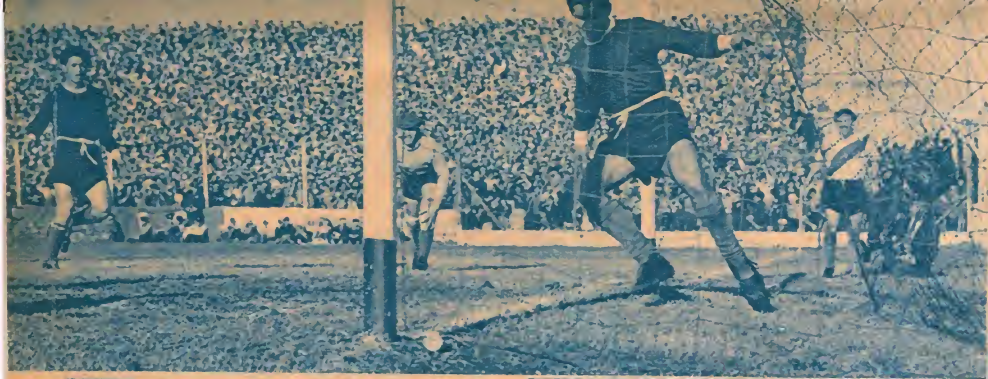
Una pareja extraordinaria constituyen Gabriel Hauche y Néstor Delgoy, que actualmente definen los prestigios del Rácing Club. Se trata de dos valores veteranos, pero muy eficaces.



## Pascual Pérez

Con el título se fué,  
con el título volvió.  
Y el título se ganó  
de campeón de nuestra fe.





## El oportunismo de River

**D**iccionario de una magnífica acción de Labruna fue el empate que logró Vernazza. El hábil central, corriendo como puntero, entró contra, que Vernazza convertió, derrotando a Alvarez Vega, mientras Beltrán hace un último e inútil intento.

IFICIL de explicar resulta, por cierto, la división de honor de los noventa minutos, ya que haciendo un balance general, se llega a la certeza de que el local sumó los méritos suficientes para alzarse con un halago de monto como se supone doblegar a quien no conoce lo que es retirarse vencido. Para pretender tal honor, Lanús compuso meritoria performance en la actuación de su defensa, eficaz en el quite y medida en el apoyo, que halló complemento en una ofensiva, que si bien hilando buenas combinaciones en el medio campo, no supo o no tuvo quien diera la puntada final. Frente a tamaño suficiencia, River, como cuadra a quien es puntero e invic-

to, no se amilanó; por el contrario, contó con hombres como Venini, que fueron creciendo en eficacia con el correr de los minutos, permitiéndole llenar los claros que dejaron las claudicaciones de los medios, impotentes ante el verdadero alud que presagiaron los intentos rivales. Los delanteros visitantes, por su parte, huérfanos de aliento, cuando lo tuvieron ensayaron vistosas combinaciones, en que supieron, a diferencia de los de enfrente, unir eficacia a preciosismo; en esta diferente cualidad

Lanús había acumulado suficientes méritos para la división de honores, que logró Reynoso al aprovechar un buen pase de Cejas, derrotando con tiro corto a Carrizo, mientras Moyano y Montegari asisten a la escena.



estuvo el factor esencial, que les permitió llevarse un punto frente a un Lanús que no mereció el castigo de perderlo. Es decir, entonces, que en el campo se encontraron dos tácticas opuestas: por un lado, el local, todo nervio y energía, con entusiasta andar enfren-

**LANUS** ..... 2  
**RIVER PLATE** ..... 2

Cancha: Lanús

Juez: Elliot

**LANUS:** Alvarez Vega; Presto y Beltrán; Dioposte, Brundazi y Nacional; Fernández, Gil, Cejas, Reynoso y Moyano.

**RIVER PLATE:** Carrizo, Venini y Hernández; Montegari, Rossi y Teófilo; Vernazza, Sivori, W. Gómez, Labruna y Loustau.

**Goles en el primer tiempo:** Reynoso, a los 37' y Vernazza, a los 18' y a los 34'.

**Gol en el segundo tiempo:** Reynoso, a los 6'.



lar ni mucho menos, mantuvo la suficiente armonía y prestancia para sacar a flote su prestigio. De lo dicho surge que protagonizaron un cotejo que estuvo acorde con el rumoroso y poblado marco, y si el marcador se mostró un poco ingrato con el once local, éste tuvo en la ovación final de la tribuna amiga la recompensa que la eficiencia del rival y la fortuna le habían negado.

Ya en los primeros cuarenta y

una vanguardia carente en los tramos finales de la necesaria resolución. En contraposición, River opuso una vanguardia con evidentes lagunas, donde Venini se afanó en llenar el claro que dejó la insuficiencia de Hernández, continuamente burlado por Fernández, o la ineficacia en el quite de Rossi y Tesouro. En cambio, cuando la vanguardia avanzó, el panorama cambió por completo: el puntero recobraba su característica

RECORD DE RECAUDACIÓN

clir, que al llegar al descanso reglamentario, el once visitante, avanzando menos pero con gran visión de la oportunidad, se encontró como parcial vencedor.

En el complementario, Lanús, de ingratable tesón, acentuó su predominio, en especial luego de la conquista de Reynoso. La línea media ya no dejó armarse a la de



Un índice eloquente de la atracción que ejerce el agitado conjunto de Lanús, en virtud de su magnífica campaña a través del campeonato de fútbol del año anterior y en la que va de la presente temporada, se ha visto reflejada en la extraordinaria afluencia de aficionados que lo siguen dominicalmente. La notable recaudación en el cotejo sostenido por el team sureño frente al puntero del certamen, River Plate, que ascendió a la suma de 125.165 pesos, refleja la popularidad del conjunto granate, no cediendo ajeno, por supuesto, a ese grueso borderaux, la actuación de su ampliado adversario. Observe también el hecho, y esto es muy significativo, a la campaña que vienen cumpliendo los activos dirigentes de la popular entidad para llegar a contar con 30.000 asociados, cifra que habrá de conseguir.



## restó a Lanús sugestivo halago

Por Juan  
M. Carbone

cinco minutos Lanús comenzó a insinuar cierto predominio. Contó para ello con una defensa eficaz, donde sobresalieron los zagueros por su seguridad y firmeza, mientras los medios se constituyeron

señorial, y Labruna, verdadero conductor de la ofensiva, encontró en esporádicos avances el resquejo necesario que brindó a Vernazza la oportunidad de vulnerar por dos veces a Álvarez Vega. Es de-

lantera rival, pues Bendazzi encontró la manera de anular a Labruna, iniciador de todos los avances. Si a ello agregamos cierta claudicación en Sivori y W. Gomez, la delantera de River con sus

river, luego del primer empate, amagó una tracción, que cristalizó en la segunda conquista de Vernazza, quien, corrido al centro, aprovechó un centro de Loustau para vencer a Álvarez Vega con tiro bajo.





## UN PARTIDO INTENSO CON UN DIGNO VENCEDOR: ESTUDIANTES

No habían terminado de celebrar el gol de Borrello los simpatizantes boquesos, cuando Ruggeri anudó la red de Mussini con un tiro muy cruzado.

Por César De Madrid

**L**A confrontación en que Estudiantes consiguió su enaltecido triunfo sobre Boca Juniors tuvo ritmo intenso y acciones emocionantes hasta el final, circunstancias que mantuvieron latente el interés del público durante todo su desarrollo. Porque

hasta entonces el equipo que en suma resultó vencedor no había definido esa condición, pues el adversario atacaba con visible resolución en procura de la igualdad.

Desde que se iniciaron las acciones, los actores, se prodigaron sin medida, cumpliendo esfuerzos que tendían a levantar victoriosos su divisa. En esa movilidad que destacaron las jugadas se advirtió cierta paridad en los desempeños, hasta que Estudiantes, haciendo pesar la eficiente actuación de su línea media, se adelantó de la situación con precisos desplazamientos:

y obtuvo el primer gol como consecuencia de su mejor cometido.

Esto acreció sus pretensiones, y mientras en el adversario se ponían de relieve ciertas indecisiones, Estudiantes apareció cumpliendo un desempeño colectivo muy acertado.

Las dos delanteras se mostraron entonces penetrantes y decididas, exigiendo la actuación a fondo de los zagueros, que, por cierto, respondieron con seguridad. Para atracción de la muchedumbre, los instantes de peligro se fueron sucediendo frente a una y otra valla.

El local dispuso algunas jugadas subrayadas por la velocidad con que se cumplieron. Ya prometí el tiempo inicial cuando los locales obtuvieron un nuevo gol por intermedio de Scialino, que, legítimamente obtenido, fué anulado ante la sorpresa general por el juez, que, incurriendo en visible error, pretendió aclararlo luego, manifestando que uno de los delanteros de la casa se había ade-

fué de precisión admirable el shot con que Urrutabeitia consiguió abrir el score. El tiro libre salvó la barrera y sorprendió a Mussini, que creyó que la pelota iba hacia afuera.

**ESTUDIANTES ..... 2**  
**BOCA JUNIORS ..... 1**

Cancha: Estudiantes

Juez: Baroni

**ESTUDIANTES:** Giotfere, Casanueva y Silvero; Garcera, Urrutabeitia y Mogaburu; Scialino, Quaglia, Rolando, Molina y Ruggeri.

**BOCA JUNIORS:** Mussini; Colman y Edwards; Lombardo, Arcos y Pesca; Boyé, Batocci, Borrello, Rosello y Cucchiaroni.

**Goles en el primer tiempo:** Urrutabeitia, a los 7'; Borrello, a los 37'; Ruggeri, a los 38'.







El remate potente de Boyé no pudo ser retenido por Giorre, y al lograr el célebre Borrelló lo llevó hasta la red, pese a ser hostigado por Castanera. Los estudiantes protestaron enfáticamente por foul contra dicho zaguero.

lantado al remate del puntero derecho. Esa falla no sólo significó la anulación de una conquista sencillamente brillante, sino que tuvo influencia importante en el desempeño de los jugadores, que acusaron gran nerviosidad.

Los ataques siguieron manifestando condiciones relevantes en penetrabilidad, entendimiento y decisión. Trabajo impropio y celoso el de las zagas, en todas las jugadas, porque los delanteros no desaprovecharon ninguna de las situaciones propicias ofrecidas. En una acción veloz Boyé remató violentamente y Giorré detuvo, mas la potencia del remate le hizo perder el control de la pelota y Borrelló dejó concretada la igualdad.

Una igualdad que habría de durar poco. El menor tiempo posible, porque reanudado el juego, otro gol de Ruggeri, de tan buena factura como los anteriores, volvió a colocar a Estudiantes en ventaja. De ese modo, el período inicial concluyó con el score que, a la postre, resultaría el definitivo.

En la segunda parte, Boca Juniors se lanzó resueltamente al ataque. Estudiantes continuó jugando de igual a igual, pero sus líneas se retrasaron y el campeón vió entonces aumentar sus posibilidades, porque ya jugó con reiterada frecuencia en la zona adversaria. Claro que éste no se agitó del todo y se le vió incursionar cerca de la valla de Mussimeli, provocando también ahí riesgos reales.

Boca Juniors presionó, pues, y la lucha entre quien la defendía denodadamente y el que con afán buscaba siquiera la igualdad, se tornó emotiva. Los instantes corrieron: Estudiantes confiaba en su victoria; la visita entró decidida en las últimas posiciones sin cejar en su propósito. Los minutos se alargaron en el dominio y en la resistencia, hasta que la pujanza juvenil que al principio logró la ventaja alcanzó luego para superar todas las angustias. ♦



La decidida intervención de Colman impide que Molina termine con buena éxito una jugada de indubitable peligro. Boca lanzó atónicamente hasta el final, pero a su equipo —especialmente al ataque— le faltó armonía.

Mojadura, enfiado y...



RESFRIADO



EL ENVASE FAMILIAR ES MAS PRACTICO Y ECONOMICO

TOS INFANTIL



TOSANTIL

nueva fórmula nuevo envase

# RACING DEMOSTRO A PLATENSE QUE NO ES SUFICIENTE DOMINAR

Por Edmundo L. Benítez

**E**MPCEMOS por decir que ninguno de los rivales estuvo a la altura de su jerarquía habitual. No sólo a ambos cuadros les faltaron hombres insustituibles, sino que además el campo estaba aterronado y a la vez húmedo en tal forma, que las acciones tuvieron siempre ese toque inesperado y angustioso que da la inestabilidad de los hombres. Pero a falta de la calidad que podía esperarse tanto de Racing como de Platense, que hacen fútbol del mejor en esta hora, al margen de la colocación que puedan tener en esta escalera del campeonato, los dos conjuntos brindaron uno de los cotejos más interesantes de la temporada, jugado a todo ritmo, con una velocidad estupenda por ambas partes, con un entusiasmo inagotable y con sucesivas alternativas en el marcador que dejaron todo el trascurso en un suspenso de nervios y de esperanzas que sólo terminó en la pitada final.

No salieron así defraudados los espectadores, ni mucho menos, y Racing brindó a su oponente una lección de juego práctico, si



Cigna, con un gol de los denominados olímpicos, ha quebrado la paridad en el marcador, conquistando el tercer tanto para Racing. El partido resultó movido e interesante, justificándose el score.

lo que se debía hacer. De esta manera el interés estuvo siempre latente en el campo, porque la circunstancia de que los visitantes defendiéndose fueron los que conservaban la diferencia en el score, concedió la consiguiente emoción a todos los desplazamientos de las dos partes.

La pujanza de ambos cuadros fué equilibrada y superior en general el rendimiento de las defensas al de los ataques, aun a pesar del empate en tres tantos, debiéndose la mayoría de los goles a fallas casi inexplicables en guardametas de la talla de Cozzi y Domínguez, más notable en el primero, a

Cigna ha eludido a Maldonado, acercándose a la valla, y desde buena posición lanza potente disparo. La pelota va hacia la derecha. Nargo Barbeita para rechazar, pero desvía el esférico, que llega a la red.

bien acompañado de la buena fortuna, de tal manera que demostró a Platense que no es suficiente el dominio del juego, sino que los partidos se ganan con goles y que hay que saber hacerlos. Resultó así que aun cuando los dueños de casa se movieron con más insistencia y retuvieron la ofensiva por más tiempo, dejando en el campo sus energías en un esfuerzo poco común, estuvieron muy cerca de la derrota y faltaban pocos minutos cuando lograron la paridad definitiva, casi como un triunfo, porque la suerte les había sido en verdad muy esquiva.

Sucedió que Platense, que sobrelevaba con ansia de triunfo el peso de la lucha, se encontró siempre en desventaja y bregando no por la victoria sino por el empate, mientras Racing manteníase a pie firme con serenidad y un sentido superior de organización y de

Estaba por finalizar el partido y Platense pujaba por el empate. Llega éste mediante un oportuno envío de Maldonado, que derrota al arquero.





RACING ..... 3

PLATENSE ..... 3

Cancha: Platense

Jueces: Turner

PLATENSE: Cozzi; Gissi y Barbetta; Maldonado, Cívico y Molina; Marán, Cortón, A. López, Fereyroy y Sayago.

RACING: Domínguez; Dellacha y Fernández; Giménez, Cap y Sivo; Corbata, Maschio, Angellillo, Rodríguez y Cigna.

Goles en el primer tiempo: Barbetta (en contra), a los 16'; Sayago (penal), a los 18'; Sivo, a los 40'.

Goles en el segundo tiempo: Sayago, a los 2'; Cigna, a los 26', y Maldonado, a los 42'.

quien los altes de Bogotá parecen haberle disminuido en mucho su espectacular agilidad de otro tiempo.

Haciendo un poco de crónica debe admitirse que el primer contraste que sufrió Platense por una intervención poco feliz de su zaguero centro cayó sobre el equipo —que en ese instante estaba colocado en el ataque— como un balde de agua fría. El empate vino por la vía de un penal, pero nuevamente Racing salió adelante antes del término de la etapa con un gol sorprendente de Sivo, que hirió a Cozzi mal parado, y los locales salieron del campo al descanso con cara de malos amigos, mientras los visitantes sonreían. En la segunda etapa otros tres goles a cuál más raro, uno de Sayago luego de un traspás defensivo de Racing, un córner que hizo pegar la pelota en la red y finalmente otro córner conseguido a pulmón de combatiente por Cívico —el héroe de la casa—, que permitió a Maldonado un buen gol, acaso el único normal de la tarde.

Racing pareció hallar chico el marco en toda la tarde. No logró la soltura de otras veces, pero fue siempre seguro en la defensa y rápido y atropellador en el ataque. Platense, en cambio, se movió por la voluntad de su línea media —trabajadora y competente— y sólo Sayago pareció saber dónde se encontraban los palos. Pero con todo el resultado fue justo como se dice comúnmente y el espectáculo atrayente como el que más. La gente pidió el telón final casi con angustia, porque ninguno de los bandos aguantaba más sobre saitos. ♦



Sayago, peligroso puntero izquierdo de Platense, motiva una arriesgada intervención de Domínguez, quien se arroja para contrar el esférico.

# De nuevo!

Ya puede usted elegir de nuevo las Medias Oxford de su agrado, en un gran surtido de colores y bordados. Y siempre tejidas con finísimo hilo de algodón importado, y con puntera y talón reforzados con Nylon.



FABRICANTES:  
MICHEL A. DOURA S. A.

## MEDIAS Oxford

## INDEPENDIENTE NO ENCONTRO DIFICULTADES



Ruglio, en la parte superior de la escena, se lanza ágilmente tras la pelota despedido por Bonelli. Dará ésta en el travesaño, y Cruz, entonces, según lo consigna el grabado de la izquierda, decretará con un tiro fuerte el segundo tanto para su equipo.

Lo cierto, con todo, es que salvó sin ninguna aflicción su compromiso. Sus medios, en todo momento, resultaron sus más firmes puntales, tanto en el quite como en los rechazos y en la ayuda a la

**A**UN cuando su desempeño haya estado lejos de burlar la esperanza de sus partidarios, Independiente, el actual escolta de River Plate en el apasionante proceso de este campeonato, tampoco alcanzó esta vez, a despecho de lo catigórico de su victoria, a consolidar una actuación paralela con su renombre. El team, en efecto, se desenvolvió a ratos con comodidad y por momentos con suficiencia de bríos,

pero fué la suya una exhibición en la que el ataque, particularmente, se sustrae de consideraciones persuasivas.

Triunfó, bien se vió, por una conculyente superioridad de recursos tácticos y técnicos respecto de su adversario, mas pareció que el team no dió de sí cuanto anhela su tribuna amiga, acaso porque Tigre no resultase una fuerza que lo exigiera o porque en su fecundo caudal de irrefutable

calidad individual y colectiva, reservase sus dotes, precisamente, para su trascendental cotejo del próximo domingo. Una y otra hipótesis, como quiera que sea, constituyen para él un enigma todavía no revelado en punto a su última palabra como fiel expresión de poderío, capaz de reñitar en futuros compromisos los dotes que le son patrimoniales y que le han acordado en su tan particular juego un prestigio de alto vuelo.

**INDEPENDIENTE ..... 3**  
**TIGRE ..... 0**

Cancha: Independiente

Juez: Lamolina

**INDEPENDIENTE:** Abraham; Barraza y Moussegari; Britos, José Varacka y Emilio Varacka; Micheli, Creconato, Bonelli, Gatti y Cruz.

**TIGRE:** Ruglio, Ramón y Borres Gianserra, Brunetti e Hidalgo; De Bourgoin, Méndez, Chirico, C. González y Bells.

**Goles en el primer tiempo:** Bonelli, a los 12', y Gatti, a los 23'.  
**Gol en el segundo tiempo:** Gatti, a los 39'.



vanguardia, en la tarea de éstos, por lo demás, halló Tigre sus muchas dificultades para organizarse en su ofensiva, y en cuanto a Barraza y Mousseigne no ofrecieron el menor yerro. Por mérito de tal aptitud defensiva, Independiente, prácticamente, anduvo en la cancha como "Pedro por su casa". Pero los forwards, otra vez dirigidos por la tan fructuosa colaboración de aquí y de allá de Ceconato, reclamaron, en ocasiones, la presencia no menos benéfica de Grillo, a la sazón en obligada y breve relache. Gatti se comportó con más entusiasmo que otras cualidades y, no obstante que resultó siendo el scorer de la jornada, cabe reconocer que al trabarse muchas veces con la pelota en situaciones de sencilla solución, impidió que la victoria de su alineación fuese aun más contundente en el score. Como quiere que a este juvenil valor en plausible evolución favorable no es posible descargarle todas las culpas, conviene tener muy en cuenta que Independiente, en suma,

#### TABLA DE GOLEADORES

E. Cuchieroni (Boca Juniors) ...	6
R. Bonelli (Independiente) ...	5
A. Labruas (River Plate) ...	5
H. de Bourgoing (Tigre) ...	4
B. de Cejas (Lanús) ...	4
N. Coude (Vélez Sarsfield) ...	4
E. Grillo (Independiente) ...	4
H. López (Platense) ...	4
O. A. Massei (Rosario Central) ...	4
L. Pentrelli (G. y Esgrimal) ...	4
A. Revelli (Chacarita Juniors) ...	4

actuó con una ofensiva de tranquilidad excesiva y de común inoperancia, que tal constituyó su principal defecto, en esencia.

Tigre defraudó en un espectáculo sin calidad ni emoción. Careció de líneas sólidas y de organización y fué la sombra de lo que saber de común, principalmente para su concluyente vencedor. ♦



En tanto que Ramón y Horro protegen su valla, Ilugito, ante la carga de Bonelli, ha perdido la pelota y cae lesionado levemente, Independiente triunfó sin ser exigido, aunque su actuación no fué del todo lucida.



Casi en las postrimerías del magro espectáculo, Gatti vuelve a derrotar a Rugilo y fija, de ese modo, el último gol de la jornada. Tigre mostró peligrosas vacilaciones y Bonelli en gran parte el desempeño de su rival.



*Superval* en 5 calidades distintas al alcance de todos los presupuestos

# Superval

UNA PELOTA ARGENTINA PARA TODO EL MUNDO.

Fútbol - Basket - Rugby  
Water Polo - Volley Ball, etc.



NO TODAS LAS PELOTAS SIN TIEN TO SON "SUPerval"

EXIJA ESTA MARCA - RECHACE IMITACIONES

Unicos Fabricantes:

**SUPERBALL, S.R.L.**

(Cap. \$ 400.000.- m/n.)

BON BOSCO 3721/25 - T. E. 62 - 2736 y 4472 - BUENOS AIRES

Chacarita Juniors se había colocado en ventaja y San Lorenzo pagaba por alcanzar la igualdad de los guarismos cuando al recoger un rebote Gutiérrez, corrido a la punta derecha, tiró cruzado y fuerte, logrando el éxito.

Por Rafael Olea



## CON DECISION GESTO SU TRIUNFO CHACARITA JUNIORS

### TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS Pts. Jg. G. P. P. G. Ev. P. G. G.

River Plate	12	7	3	1	-	2	1	-	14	9	
Independiente	11	7	3	1	-	1	2	-	15	9	
Boca Juniors	10	7	3	-	-	1	2	1	15	9	
Racing	8	7	2	1	-	-	1	2	14	10	
Laos	8	7	3	1	-	-	1	2	12	10	
Vélez Sársfield	8	7	2	1	-	-	1	2	11	10	
Gimnasia y Esgrima	7	7	2	-	-	2	-	3	-	12	12
San Lorenzo	7	7	1	2	-	-	1	2	10	10	
N. O. Boys	6	7	2	1	1	-	1	2	9	10	
Estudiantes	6	7	2	-	-	1	1	-	3	11	14
Rosario Central	5	7	2	-	-	1	-	1	3	12	12
Chacarita Juniors	5	7	2	-	-	2	-	1	2	15	17
F. C. Oeste	5	7	1	3	-	-	-	-	3	9	12
Platense	5	7	1	1	1	1	-	-	3	11	16
Tigre	5	7	2	1	-	-	-	-	4	7	13
Huracán	4	7	-	2	2	1	-	-	2	12	16

PROXIMA FERIA: Huracán-Chacarita Juniors; N. O. Boys-F. C. Oeste; G. y E. de Eva Perón-Janús; River Plate-Independiente; Tigre-Platense; Racing-Estudiantes; Eva Perón; Boca Juniors-Rosario C. y Vélez Sársfield-San Lorenzo.

PARA explicar la derrota de San Lorenzo debemos traer a colación una frase remanida, pero que en el campeonato que transcurre se repite harto significativamente: "carencia de remates".

Es claro que debemos establecer diferencias: hay vanguardias que se mueven en el campo con cohesión, que saben provocar el resque para el disparo, pero no lo ensayan. No es ese el caso del quinteto ofensivo azulgrana. En él la ocasión de tirar se produce muy espaciadamente porque sus hombres no amalgaman sus esfuerzos. Recordamos que los quintetos más famosos de nuestro fútbol han estado integrados por hombres de características distintas: el que prepara, el ejecutor, el puntero del centro académico— hoy fuera de actualidad— y el que se cierra lanzando el envío. En San Lorenzo se nos ocurre que está faltando una pieza principalísima del engranaje: el gestor, que con sus esquives o la inspiración de sus

pases, provoque a sus compañeros de avanzada la oportunidad del shot.

Frente a Chacarita Juniors prevaleció por instantes en el medio campo y hasta trasuntaba superior ajuste, pero cuando se entraba a esa zona en que la defensa se cierra, no encontraba la vanguardia tanta la forma de superar los obstáculos y los defensores locales frustraban los intentos trabando al delantero cuando pretendía concretar. Vanos fueron los esfuerzos de Falta y Saba, acertados en el quite y generosos en el apoyo que con su acertado reparto buscaban para los suyos todas las rutas posibles. Chacarita Juniors también tenía en el tercio medio sus más sólidos pilares. Y en la vanguardia Barreiro era un estratega. El diestro entrelaza ora porfiando las entradas del escurridizo Ravelli, ora abriendo el juego a las puntas con exacta noción de la oportunidad, les iba añadiendo a sus codiciosos compañeros de línea el camino del éxito. La prime-

**DOMINGO 19**  
"Día del Padre"

**La casa de los Pyjamas**  
UNICA ESPECIALISTA EN SU AMERICA

CORRIENTES 611 - PARAGUAY 627 - CABA 2003







Recién comenzaba el segundo tiempo —iban 3 minutos— cuando la codicia con que actuaba Chacarita tuvo su precio. Faina cometió hands dentro del área y Rodríguez efectuó la pena, obteniendo el gol. El tercero local.

#### CHACARITA JUNIORS ... 4 SAN LORENZO ..... 2

Cancha: Chacarita Juniors  
Juez: Wilbraham  
CHACARITA JUNIORS: Díaz, Molinari y Ferrero; Pegnotti, Montero y Moreno; Rodríguez, Barreiro, Ravelli, Campana y Busico.  
SAN LORENZO: Blasina, Martina y Pizarro; Faina, Saba y Vivas; Bersi, Coll, Gutiérrez, Sanfilippo e Intini.

Goles en el primer tiempo: Barreiro, a los 8'; Gutiérrez, los 13'; Barreiro, a los 38' y Sanfilippo a los 42'.

Goles en el segundo tiempo: Rodríguez (de penal), a los 4' y Ravelli, a los 41'.

ra fracción se cerró con igualdad de guarismos, pero las zozobras que soportó Blasina fueron superiores a las que capeó Díaz.

Con renovados bríos volvió Chacarita Juniors tras el intervalo. Había tenido ya Barreiro una magnífica oportunidad de gol y un remate de Campana se había estrellado en uno de los laterales cuando por hand de Faina pudo Rodríguez, al efectuar, con éxito, el tiro penal, poner en ventaja a su conjunto. Se repartieron después el dominio de las posiciones, que siguió estableciendo la distinta manera de proyectarse de una

y otra avanzada. Sobrevino, más tarde, la lesión de Molinari. Busico pasó a la zaga. Creció San Lorenzo y buscó estrechar el cerco. Pareció que alcanzaría el empate cuando, en un rápido contraataque, Ravelli, guapamente, corrió por el medio, anuló a Pizarro y al tiempo que Blasina lo cubría, efectuó el remate con la pierna derecha, rebotando el esférico en el pecho del guardián, y el centro delantero, lo llevó a la red.

Ya el cotejo estaba definido. Pero el Ciclón, tenazmente, continuó bregando en pos de disminuciones y faltando un minuto San Filipo tiró desde no más de cuatro metros, luciendo Díaz en notable intercepción.

No hubo calidad técnica, pero se buscó el triunfo con denuesto. Martina fue en San Lorenzo su mejor figura, y en el local, el acertado trabajo de Barreiro quedó en el recuerdo como figura saliente en el laborioso y justiciero triunfo alcanzado por su divisa. ♦

Este fue el más lindo de los seis tantos registrados en el cotejo. Estaba el score 2 a 2 y apuraba San Lorenzo cuando Ravelli penetró decidido por el medio, y tras sortear a Pizarro, tiró luego de un rechazo de Blasina, produciendo el gol.

# DIESEL

## El Motor del momento!

Hágase  
experto  
en motores  
**DIESEL**

UNA PROFESION QUE PRODUCE  
GRANDES GANANCIAS!!

Esto es la gran oportunidad que se le brinda a usted para hacerse un TECNICO EN MOTORES DIESEL, en el preciso momento que se está importando en gran escala al país automóviles, tractores, excavadoras, camiones, autobuses, máquinas para la gran industria, etc., etc., todos los cuales están equipados con Motores Diesel, los que van a necesitar de los servicios de millares y millares de TECNICOS para la atención de su funcionamiento, reparación, etc., y a los que por su trabajo se les pagará en forma muy remunerativa.

ENSEÑANZA EN NUESTROS TALLERES O POR CORRESPONDENCIA  
El país necesita urgentemente de Técnicos en Motores Diesel; sea usted uno de ellos.

GRATIS RECIBIRA UD. ESTE VALIOSO JUEGO DE HERRAMIENTAS y todo el material indispensable para hacer la práctica profesional, quedando todo a su propiedad, junto con los valiosos lecciones enviadas.



**INSTITUTO  
AMERICANO DE MOTORES**

SANCHEZ DE BUSTAMANTE 877 - BUENOS AIRES

Filial en Uruguay: SAN JOSE 1013 Montevideo

MANDE  
HOY  
MISMO  
ESTE  
CUPON

Señor Director del INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES  
Sanchez de Bustamante 877 - Buenos Aires - (Rep. Arg.)  
Ruego que quiera remitirme a vuelta de correo. GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE MI PARTE, su folleto "Un consejo que puede significar su perdición".

Nombre y apellido

Calle

Localidad

Prov.

N.º

C.º

MA 10-6-58

De angustioso trámite fue el gol de Huracán, ya que tras un peloteo y dar la pelota en un poste, recién fue a poder de Respuela, que la mandó a la red. Este es el shot en el palo.



## La heroica defensa de Newell's salvó un punto en Parque Patricios

Por Eduardo Baliart

**S**i alguna vez en lo que va del campeonato Huracán pudo haber justificado una victoria por amplio margen y provocado extrañeza por el lugar que ocupa en la tabla de posiciones con ese equipo —el su rendimiento y sus posibilidades corren parejas con lo realizado el domingo— fue durante el encuentro con Newell's Old Boys. Porque, evidentemente, no era ese un partido del cual tuviera que salir casi angustiosamente llevando un punto. Por contraste, el que se llevó Newell's Old Boys tuvo color de épica hazaña, ya que resultó el producto de una resistencia realmente heroica. Sólo en ese matiz el partido adquirió la permanencia de su interés, ya que en otros aspectos —sobre to-

do en el técnico— adoptó de fallas que tuvieron su mejor aliado en el estado fangoso del fielt, en cuyo perímetro y frente a las áreas no fue posible nunca hacer pie, siendo tal su estado que cada vez que se ejecutaba desde esos sectores un tiro libre o un córner, caía irremisiblemente el jugador.

Digamos que de entrada nómade fue Huracán a sentar sus reales en el campo y aun más dentro del área de su rival. Su delantera maniobraba con absoluta coordinación, bien respaldada por la línea media, donde Víctor Rodríguez está depurando su juego, despojándolo de brusquedades inútiles y ganando así en calidad y eficacia. Resultó, después, a lo largo de los noventa minutos, la

mejor figura de la cancha. Pero aun cuando Newell's no acertaba con la réplica y recién hacía el cuarto de hora anotamos el primer avance y sin peligrosidad, se veía que los delanteros de Huracán se mostraban remisos para el shot final y en última instancia los defensores rosarinos despejaban con singular seguridad.

El gol conseguido por Respuela a los 11 minutos, después de un intenso peloteo y tras haber dado la pelota en un poste, hizo prever que por fin Huracán encontraría la forma de concretar ese dominio en goles. Pero no fue así, y al finalizar el primer tiempo se iba con esa mínima ventaja.

Todavía hubo una alternativa inesperada, porque cuando recién

**HURACAN ..... 1**  
**N. O. BOYS ..... 1**

Cancha: Huracán

Juez: Mosé

HURACAN: Madinabeytia; Scherl y Filgueiras; Ardanaz, Rodríguez y D'Angelo; Respuela, Gambardella, Infante, Montaño y Portaluppi.

N. OLD BOYS: Masuelli, Grifa y Coronel; Mastrogiusseppe, Ramacellotti y Miralles; Nardello, Bellotti, Carranza, Pison y Yandica.

Gol en el primer tiempo: Respuela, a los 11'

Gol en el segundo tiempo: D'Angelo (en contra), a los 2'.

Complemento de la nota gráfica de arriba es ésta en que tras el rebote del shot de Montaño dando en un palo, la pelota es recogida por Respuela, convirtiendo el gol. Fue el único que pudo conseguir Huracán pese a su dominio



se cumplieran los dos minutos de la parte complementaria, una jugada desgraciada de D'Angelo —anotemos que nos pareció imprudente que siguiera jugando con esos síntomas de conmoción cerebral que acusaba desde una intervención desafortunada en las postrimerías del primer tiempo— hizo que el partido tuviera que considerarse como recién iniciado. Puesto así el marcador en un imprevisto 1 a 1, Newell's pareció encontrar en ello bríos nuevos y se lanzó a luchar de igual a igual. Mas aún: por el arco de Huracán rondaban pelotas cargadas de peligrosidad. Pero después de los 15 minutos otra vez Huracán retomó el dominio del partido, y hasta su finalización volvió a presionar insistientemente para sin que sus delanteros molestaran al arquero visitante.

Así iba a terminar un partido empatado, que pudo haber significado para Huracán el segundo triunfo del año. ♦



# TRIUNFO

# ROTUNDO!

ACLAMADO POR  
LOS DEPORTISTAS  
•  
ELOGIADO POR  
LOS ARTISTAS  
•  
PREFERIDO POR  
LAS FAMILIAS



Beatriz Taibo.



Una mesa familiar en la elegante confitería ST. JAMES. La delicada Beatriz Taibo, su esposo y amigos, festejan un acontecimiento íntimo, brindando con JEREZ EL ABUELO.

## Jerez EL ABUELO

Una razón terminante: su gran calidad, ha sido el factor decisivo en el triunfo de Jerez EL ABUELO. Recibido clamorosamente en la confitería y en el club, ha sabido ganar también un sitio de privilegio en el hogar. Es un Jerez excepcional y un aperitivo delicioso.

— Un señor Jerez, corrobora Roberto de Vicenzo, nuestro golfer N° 1

— Un Jerez encantador, confirma la delicada Beatriz Taibo.

*Escuche a Dringues Farías personificando a "Aviata" todos los miércoles y domingos a las 21 y 15 por Radio El Mundo y su red.*



Roberto de Vicenzo

PRODUCTO **SAS** DE CALIDAD

PARA TODO DEPORTE LAS MEJORES PELOTAS



**LA CRIOLLA**

PARA FUTBOL  
BASKET BALL  
WATER POLO



**LA CRIOLLA**

PARA RUGBY  
CAZADORA  
VOLADORA



**LA CRIOLLA**

PARA PATO  
AL CESTO  
VOLLEY BALL



**LA CRIOLLA**

PARA HOCKEY  
SOFT BALL  
HAND BALL

**LA CRIOLLA**

... preferida por buena y por CRIOLLA!

PIDALAS EN TODAS LAS  
BUENAS CASAS DEL RAMO

PARA TODO DEPORTE  
USE RODILLERAS ZEUS

**SPORT S. R. L.**

Capital: \$ 1.500.000

DIRECTORIO 5315 BUENOS AIRES



Hernán González había convertido antes un penal. Luego se encargó de servir una pena similar, y su remate fuerte, aunque potente, fue detenido por Gurrutxaga. Tras el rebote convertirá Piovano, pero el gol será bien invalidado por un offside evidente del propio "Pierino" González.

## SCORE EQUITATIVO EN CABALLITO

Por Alejandro Yebra



Vuelve Geronimo al campo de juego. El fotógrafo lo ha sorprendido en el momento en que va a colocarse la camiseta, dispuesto a defender su causa.

go, si un empate justificara en tres tantos selló el esforzado trajinar, puede afirmarse que es premio merecido que balancea con toda equidad lo hecho por cada uno de los protagonistas del animado lance.

El partido en sí tuvo dos caras. Además, se dio en él una interesante y paradójica circunstancia, tantas veces frecuente en el fútbol: que el que dominaba —uno en cada tiempo— no fuera el ganador parcial. Y veamos por qué.

Gimnasia salió accionando a todo vapor. No se había asentado la extrema defensa local, cuando Martínez, al recibir un pase de Papa, venció a Marrapodi. Iban seis minutos de juego. Y en seguida no más, a los 9 minutos, otra combinación similar —pase de Papa y entrada de Martínez— hizo que el conjunto visitante se encontrara en posición muy favorable por cierto.

Generalmente, cuando un equipo recibe así sendos impactos, cuando todavía no se ha puesto en guardia, generalmente flaquea hasta caer vencido. Pero esta vez no ocurrió así.

Siguió Gimnasia mostrando mejor armonía que Ferro, pero éste, lejos de amilanarse, cargó una y otra vez de contragolpe hasta que, por fin, consiguió descontar. Eso fue a los 13 minutos. De inmediato alumbro Oeste el empate. Y lo buscó afanosamente. El planteo del juego denunciaba por entonces cierto predominio de Gimnasia. La labor de la vanguardia de Caballito fue por ello muy meritoria. Y así, a los 20 minutos,





He aquí el primer gol de Gimnasia y Esgrima de Eva Perón. El pase de Papa a Martínez será bien aprovechado, por el insistir visitante, quien con un shot esquinado dejará sin chance al arquero de Ferro C. Oeste.

había conseguido el empate al convertir González un tiro penal por foul de Ambrosi a Alarcón.

Todo esto había ocurrido antes de la media hora de juego. De manera que las acciones fueron vibrantes y el saldo de cuatro goles llevaron otros tantos momentos de emoción incontentada a las tribunas. Finalmente, a los 34 minutos, y aun cuando la visita era el que mejor se desempeñaba, el team local obtuvo un nuevo gol por mediación de Alarcón, cuyo remate, luego de dar en el travesaño, golpeó en la cabeza de Gerónimo y se fué a las mallas.

En realidad un empate hubiera sido más justo. Pero indudablemente, el score estaba reflejando el afán de los dueños de casa.

La etapa complementaria ofreció un panorama de menor caudal emocional. Mientras Ferro, más tranquilo, jugó a defender la ventaja, y circunscribió su ofensiva al contragolpe bien calibrado, Gimnasia no se mostró tan brillante como en el período inicial. No obstante, jugó inteligentemente.

Sin inmutarse, sus hombres fueron elaborando momentos de riesgo para Marrapodi, aunque sin superar en dominio de campo a los locales. Cuando el partido había entrado recién en su último cuarto de hora, Pentrelli con un tiro libre, alcanzó el anhelado empate. Y fué justicia.

A partir de ese momento el partido se niveló en intensidad y predominio. Puede decirse, inclusive, que tuvo momentos felices, pero exentos de riesgo. Los dos cuidaron el empate. Y así quedó. Con un tres a tres que reparte equitativamente los dos puntos. ♦

F. C. OESTE ..... 3  
GIMNASIA Y ESGRIMA ..... 3

Cancha: F. C. Oeste.

Juez: Cross.

F. C. OESTE: Marrapodi; Piroña y Geransoli; Buffatelli, Díez y Berterame; Desard, Berón, Alarcón, H. González y Piovano.

G. y E. DE EVA PERÓN: Gerónimo; Ambrosi y Carbone; Schandstein, Cortizas y Snareglass; Pentrelli, Rubio, Papa, Martínez y Bastos.

Goles en el primer tiempo: Martínez, a los 6 y 8'; Desard, a los 13'; H. González, a los 26'; y Alarcón, a los 34'.

Goles en el segundo tiempo: Pentrelli, a los 35'.



Frente al arco de Gimnasia Cabrera Berón un centro largo servido por D'Amico. Empero, logrará contener Gerónimo, aunque lo pató una lesión y que debió ser reemplazado por Ambrosi por espacio de tres minutos.

# TODDY

*¡es mejor!*

Porque además de sus poderosas sustancias está expresamente reforzado con **VITAMINAS A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> y D.**

*Calcio...!  
Hierro...!  
Fósforo...!*

Las vitaminas y minerales de TODDY son eficaces elementos fortificantes que el organismo de sus niños agradecerá. Por su poderosa fórmula, TODDY es un alimento de suma utilidad para el desarrollo infantil, en especial durante la época escolar. TODDY conviene también al deportista, millones lo toman con provecho. Deles TODDY a los suyos diariamente, señora, y en especial a sus niños, porque TODDY... ¡¡es mucho mejor!!

**TODDY**

**Advierte!**

Que se vende únicamente en frascos de vidrio herméticamente cerrados al vacío, única forma para conservar intactas y frescas las preciosas sustancias que lo han hecho famoso en todo el mundo.

**TODDY**

**no se vende suelto!**



En Capital Federal, Gran Buenos Aires y Mar del Plata, toman también TODDY en Botellas, otro gran producto de la Cia. TODDY.

## Molestias hemorroidales

Emplee la Pomada  
**Man Zan**

Descongestiona y calma  
la comezón. Alivia  
rápidamente y  
es antiséptica.

En pomos con  
cánula especial  
que permite una  
aplicación fácil  
y eficaz.

Un producto de  
los laboratorios  
DE WITT



Pomada  
**MAN ZAN**

**IMPERMEABLE**  
*Unico*  
**INDEFORMABLE**



**Sombrero**  
**COPILOTO**

PARA EL SOL! PARA LA LLUVIA!  
PARA VESTIR!

ideal por su bajo costo y duración

- 1. Estructura interna de corcho.
- 2. Tela impermeabilizada.
- 3. Integramente vulcanizada.
- Pat. 83.485.
- 4. Indefectible, no necesita planchado.

EN LAS BUENAS CASAS DE ARTICULOS PARA HOMBRÉS

FABRICANTES

**J. ULECIA & CIA. S.R.L.**

ANGEL GALLARDO 30 - T. 4. 86-1739  
BUENOS AIRES



El oportunismo de Gauna, buen puntero de Rosario Central, dio oportunidad al equipo de Arroyito para lograr la apertura del score.

## CENTRAL FUE MAS INCISIVO QUE VELEZ

Por Ernesto Peña

EN un partido que si bien no resultó brillante y que fué, en cambio, movido, Rosario Central superó a Vélez Sarsfield por cifras elocuentes. Hubo pasajes de lucha intensa, donde prevaleció el dinamismo entusiasta de los protagonistas por sobre el juego lucido y armónico. Las acciones se afirmaron entonces, casi fundamentalmente, en los pases largos y penetrantes, y así como las delanteras anduvieron frecuentemente merodeando las posiciones extremas del oponente, las defensas tuvieron necesidad de apelar a sus mejores recursos para superar las contingencias de una posible derrota.

Tras un primer tiempo interesante, donde se turnaron ambos rivales en el dominio del campo, el partido se pudo definir favorablemente para los locales, luego de evidenciar mayores aptitudes para la búsqueda del gol.

Hemos de aceptar que el período inicial fué bueno en líneas generales. A cambio de la emoción del gol, pudimos observar jugadas

meritorias e incuestionable espíritu de lucha, por parte de los defensores de las divisiones en pugna. Por momentos dominando Central y en otras Vélez, los cuarenta y cinco minutos inaugurales no conocieron el cobarde de las mallas, por imperio, más que nada, de la gran actuación que le cupo a los dos sextetos defensivos.

En la etapa final, Central llevó la mejor parte. Su línea media, bien aplomada, desbarató las in-

tenzonas de la delatadora rival —cacho muy poco incisiva—, y además, en forma tenaz y sostenida, consiguió alimentar a una vanguardia decidida y penetrante que puso en serios apuros al arco de Adamo. Así fué que a los 19 minutos obtuvo Mottura, al aprovechar una buena acción de sus compañeros de línea, la apertura del score.

Desde ese momento el local impresionó mejor que su antagonista. La diferencia se siguió observando en el despliegue de sus medios, que, adelantados y eficaces, alcanzaron a sostener la primacía de los avances. Central cargó entonces, peligrosamente, una y otra vez, y cinco minutos más tarde Gauna lograba aumentar a dos para su equipo. La suerte de Vélez pareció, entonces, definitivamente echada.

Mientras tanto, el team porteño siguió adoleciendo de fallas de penetración y, lo que es más, del tiro al arco de media distancia, al mostrarse sus delanteros muy remisos para ejecutarlo. La circunstancia fué aprovechada por el local, que pudo seguir accionando con el aplomo que dan dos goles de ventaja y una situación posicional del campo evidentemente superior a la del adversario.

Buscando la brecha propicia, con inteligencia y afán, pudo el team rosarino tornar a una nueva ventaja sobre el final del partido. A los 43 minutos, Oliveira elevó a tres el haber de su conjunto.

Acaso muy amplia la ventaja, no deja por ello de ser expresiva, en cuanto a la diferencia substancial de las características exhibidas por ambos equipos. La victoria premia los aciertos del local con toda justicia. Vélez no estuvo en una tarde feliz. ♦

ROSARIO CENTRAL .... 3  
VELEZ SARSFIELD ..... 0

Cancha: Rosario Central.

Juez: Lynch.

ROSARIO CENTRAL: Thieria; Biagioni y Cardoso; La Rosa, Durca y Zoffi; Gauna, Mottura, Musari, Vilasini y Oliveira.

VELEZ SARSFIELD: Adamo; Iglesias y Allegri; Ovide, Ruiz y García; Sansone, López Espinosa, Conde, Zubeldia y Manzi.

Goles: en el segundo tiempo; Mottura, a los 19; Gauna, a los 24, y Oliveira, a los 43.



Mucho trabajo tuvo Adamo frente a los potentes delanteros de Rosario Central. En Arroyito cayó Vélez Sarsfield en forma incuestionable.



## ULTIMO

—¡A quién le pu-  
siste el tico en la  
septima del bosque?  
—Me jugué enteri-  
a BROCAL.

—Y claro... Fuiste  
al pozo.

## GOLEADOR

Racing demo-  
stró que tiene un  
half muy incli-  
sivo.



## DESPUES...

—Jugaron los dos campeones. El  
campeón de la B derrotó al campeón  
de la A. Y el hincha de Boca no dijo  
ni A. (Por esta B...).

## NANA

En esa Boca hay dolor de Estu-  
dientes.

## WALKOVER

—La primera del domingo en Pa-  
lermo no fue ni carrera. Legui se  
apiló a lo maestro. Grandé de punta a  
punta. Corrió sin tropiezos. Y llegó  
sin enemigos a la vista.

—Claro... Corrió solo.  
—No, niñito... El pingo lo acom-  
pañó del lado de abajo...

## COLA

Contrabando rebujó la primera carrera de Palermo que ganó Legui-  
simo solo al grito —esta vez cierto— de ¡Leguisimo solo!... Y el  
finete se apiló en el mismo contrabando que no había corrido en la  
inicial. Y que en la sexta tampoco corrió mucho... Es que últimamen-  
te, con la estricta vigilancia... Contrabando corre poco...

## DOBLETE

—Se me hizo una redoblona de  
nueve caballos en el hipódromo del  
Sur. Acerté a Retacón y Escamél y  
los otros siete no corrieron.  
—¡Qué suerte!... Así que en tus  
redoblonas, el caballo no corre o...  
GAUNA.

## FENOMENO

—Como tu supiente se ha VENINI  
a más, será mejor que en la reserva  
esPEREZ.

## ABSOLUTO

En Lanús, River salvó un punto.  
Y la punta.

## PELOTAZO

Al arquero de Gimnasia, esa juga-  
da en que la pelota rebotó en el tra-  
vesaño y fue gol... le costó CARA.

## DISIMULO

Expulsaron a Miralles  
por "La Patada Prohibida",  
pero Ardanz se quedó  
por "La Patada Escondida".

## Breverías

- ¿Cuáles fueron los mejores hom-  
bres del match? No interrumpís  
que MASSEI que me OVIDE.
- Fudo más un GATTI que el Tigre.
- En Independiente, Grillo será el  
"crick... crick..." pero Ceccona-  
to es el "crack... crack..."

## EVOLUCION

Al pensar en el premio por partido  
ganado que les dieron a los de Cha-  
crista, el Pizarro —hoy de San Lo-  
reano— reflexionó: —Y ya me can-  
saba de cuadro por progresar...

## ¿POR QUÉ SE CAEN LOS CABELLOS?

La seborrea y el exceso de  
células muertas (caspa), al  
obstruir los poros, asfixian  
las raíces del cabello pro-  
vocando su debilitamiento.  
En el 80 % de los casos, la  
caspa y la seborrea son  
el origen de las calvicies

premales.  
La acción  
higienizante  
y tónica de  
Loción  
Brilhante  
libra  
a los poros de su obstruc-  
ción, elimina la caspa y  
disminuye la seborrea.



## ¿POR QUÉ APARECEN LAS CANAS?

El color de los cabellos,  
a medida que el tiempo  
transcurre y que el bulbo se  
debilita, se transforma en  
gris y finalmente en blan-  
co. Cuando sus bulbos ca-  
pilares están mal nutridos  
o mal protegidos, apare-  
cen las canas. Loción Bri-  
lhante es un poderoso tó-  
nico capilar que actúa di-  
rectamente sobre el bulbo,  
nutriéndolo e infundiéndole  
nueva vida!  
La calvicie, las canas, con-  
tribuyen a crear antes de  
tiempo un complejo de ve-  
jez que no tiene por qué  
abrumarlo!

Recuerde que... sólo es  
vieja... quien se siente  
vieja! Restituya a su ánimo  
ese sentimiento juvenil  
con un cabello sedoso y  
bien peinado. Use Loción  
Brilhante!

## COMBATA LA CASPA Y LA SEBORREA!



Un masaje  
diario con Lo-  
ción Brilhante  
suprime la  
sensación de  
prurito, lim-  
pia a fondo  
los cabellos y tonifica sus  
raíces. Su energético infuso  
antiséptico y vivificante  
hace desaparecer la caspa  
y la seborrea en muy po-  
co tiempo!

## ELIMINE LAS CANAS!

Al poco tiempo de aplicar  
Loción Brilhante, sus cabel-  
los blancos o grises recu-  
perarán en forma recupera-  
tiva su color natural. Loción  
Brilhante no tinte; restaura.

## HAGA UD. LA PRUEBA

Tome un pañuelo limpio  
y húmedalo con unas  
gotas de Loción Brilhante.  
Verá que la loción empa-  
pa el pañuelo, sin que éste  
varie de color, lo que prue-  
ba que no es tintura.



*Loción Brilhante*

Para la eterna mocedad de sus cabellos

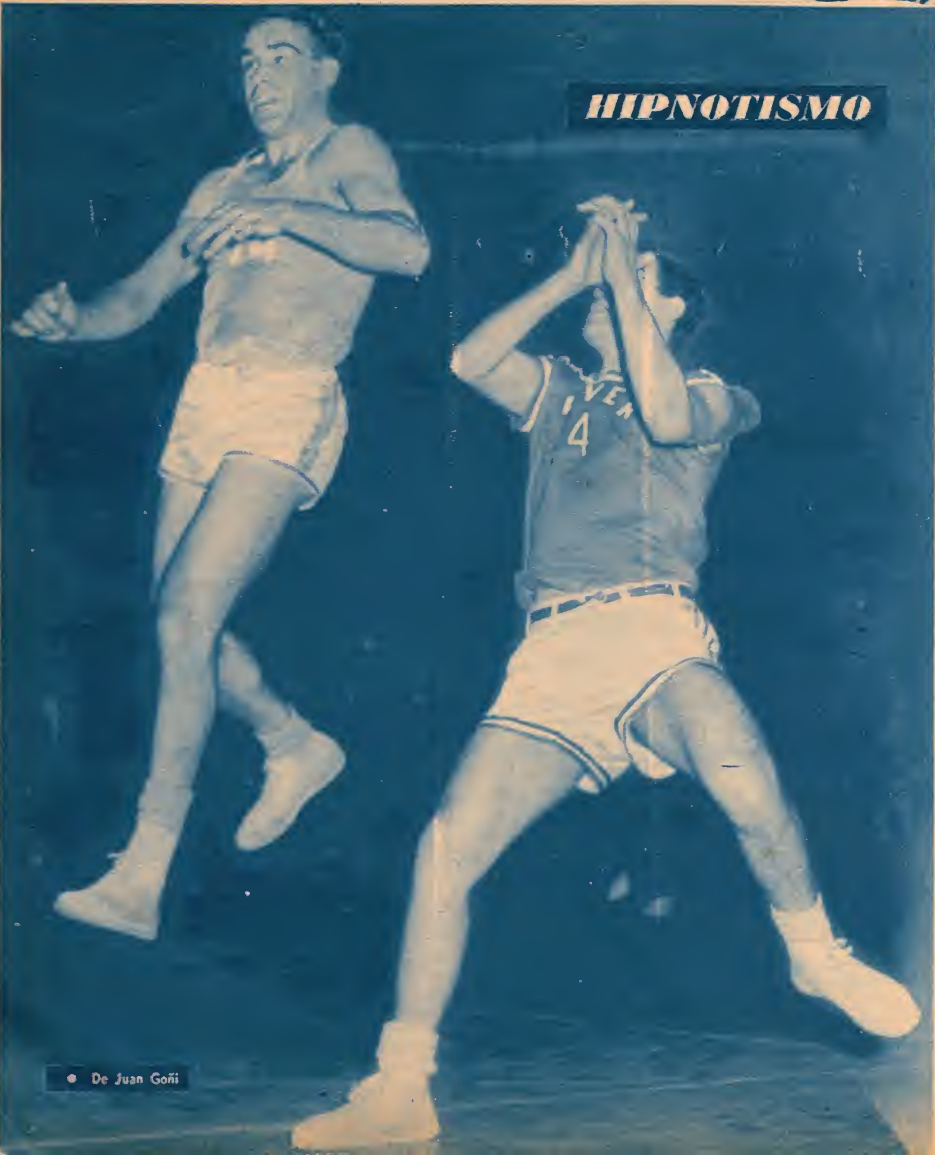
EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
Y PERFUMERIAS DEL PAIS

# LA FOTO

## para el Recuerdo



### HIPNOTISMO



• De Juan Goñi



*Cómprese un*  
**Supertodo Vega**

es muy superior a un sobretodo  
común y cuesta igual

**\$ 480**

Para el **jovencito**: desde \$ 560 a **\$ 334**

**TRAJES**

De calidad, prolijamente terminados, en casimires excelentes y gustos finos desde \$ 850

a **\$ 490**

... y para el **jovencito**:  
con detalles de actualidad  
y 2 **tajitos** desde \$ 630

a **\$ 440**

**VEGA**

**ESMERALDA 150**

Ud. lo ve, lo prueba... y se lo lleva!





el dolor  
de cabeza  
dura menos  
con

# Mejoral

poderosa tabletita!



Un peinado Glostora  
el detalle que conquista a primera vista!..

4

GOTITAS BASTAN  
para lucir  
bien peinado,  
elegante  
y perfumado!..

# Glostora

EL FIJADOR DE LA JUVENTUD TRIUNFADORA



La falta de penetración de los ágiles de Sarmiento facilitó la labor de Rocha, a quien vimos deteniendo la pelota, mientras cuidan su intervención Gándola y Labrador, este último el mejor y más eficaz defensor de su equipo.

## SIGUE BRAVA LA LUCHA POR EL ASCENSO

Por Raúl Baliari

AJUSTADO, pero merecido, fué el triunfo logrado por Atlanta, en su campo, frente a Sarmiento de Ju. nín. El encuentro resultó carente de interés ante la falta de calidad de los conjuntos y tan sólo la reacción y el esfuerzo de los locales por quebrar el empate y buscar el triunfo, casi sobre las postrimerías del mismo, fué la única nota que levantó en parte el nivel del juego.

Desde las primeras acciones se notó que ambos equipos acusaban fallas de importancia en sus planes y que esa situación era mayor en el once local, ya que el visitante, más trabado y homogéneo, ofrecía mejor labor de conjunto.

La iniciativa correspondió siempre al once local, que creó numerosas situaciones de riesgo para la visita, pero el fracaso de sus águilas, que no supieron finalizar con éxito sus ataques, les impidió que esa labor se concretara en positivas ventajas.

Estas fallas se notaron también en su defensa, en la que Bettinotti y Gandola, inseguros en sus intervenciones, dieron motivo a que aumentara el desconcierto entre sus compañeros de zaga, quedando librado al esfuerzo personal el contrarrestar

los ataques visitantes. La mayor trabazón de sus líneas le permitió a Sarmiento aprovechar la desorganización de los bohemios para empujar las acciones y a su vez obligar a los defensores a extremar sus esfuerzos. Pese a ello, la poca penetración de sus delanteros y la falta de unión entre los mismos, que no lograron hilvanar sus ataques, facilitó la intervención de los locales, que superaron en recursos individuales a los visitantes.

Transcurrió así el primer tiempo, en el que Atlanta estuvo siempre más cerca del gol, y en el que sólo logró el empate merced a un tanto marcado por Ricardí en posición prohibida, y gran parte del

## LAS POSICIONES

J. G. K. P. Gf. Go. Pts.

Argentinos Juniors	8	6	2	-	17	8	14
Quilmes	8	6	2	-	20	12	12
Témperey	8	5	2	1	23	12	12
Sp. Dock Sud	8	5	1	2	23	12	11
Atlanta	8	4	2	2	21	16	10
Unión	8	4	2	2	13	12	10
El Porvenir	8	4	1	3	13	12	9
Nueva Chicago	8	3	3	2	14	11	9
Colón	8	2	4	2	9	9	8
Sarmiento	8	2	4	2	9	9	8
Talleres	8	2	3	3	12	15	7
Ránfield	8	1	4	3	17	21	6
Excursionistas	8	2	2	4	13	20	6
Central Córdoba	8	-	5	3	7	16	5
Def. de Belgrano	8	1	3	4	5	8	5
All Boys	8	1	2	5	9	13	4
Amagor	8	-	4	4	14	23	4
Arg. de Quilmes	8	-	4	4	10	18	4





El arco defendido por Tosta, por momentos de apuro, uno de los cuales se ve en la escena, en que el arquero visitante rebuza con los puños un centro de Massana, mientras es castigado por el rival blanco.

segundo con las mismas características, hasta que la mejor disposición de los locales logró su premio por Intermedio de Castro, que a los 30' quebró la paridad del marcador.

A partir de la conquista el partido tomó un ritmo distinto, asentó sus líneas el local levantando el rendimiento de sus hombres, que, puestos en ventaja, controlaron mejor sus nervios y llevaron numerosas cargas al arco defendido por Tosta. La reacción de los ganadores hizo bajar el rendimiento de sus hombres, que con entusiasmo imploraron que la valla fuera vencida nuevamente hasta que llegó al final con el merecido triunfo de Atlanta.

Cumpliendo otra meritoria actuación Argentinos Juniors salvó un compromiso de riesgo al imponerse a Central Córdoba. La nue-

torne lo refirma como un gran candidato en la lucha por ascenso. El partido resultó lucido y Central Córdoba debió ceder, pese a su entusiasmo, ante la mayor calidad del once porteño, que superó bien a su rival durante todo el encuentro. Mantiene así Argentinos Juniors su privilegiada situación de puntero con dos puntos de ventaja sobre Quilmes y Temperley.

El primero de estos consiguió salir alroso, por la mínima diferencia, frente a Defensores de Belgrano en un encuentro pleno de incidencias y en que fueron expulsados Villegas y Piro, de Quilmes, y Barbuzz, de Defensores de Belgrano, culminando tan lamentable episodio con la agresión al árbitro, Sr. Spinetto.

Temperley, cuya peligrosa delantera ha igualado a la de Sp. Dock Sud en efecticia, logró un merecido triunfo frente a Nueva Chicago. El partido resultó de interés y la mejor labor del once ganador le hizo acreedor al triunfo.

Al ser derrotado ampliamente por El Porvenir, Sp. Dock Sud, que venía luchando en pos del líder, sufrió un serio traspiés en sus aspiraciones. La defeción de su guardavalla incidió en el resultado final, pero nada desmerece la actuación de El Porvenir, que cuenta con un excelente plantel.

El sábado se disputará la novena fecha con los siguientes encuentros: Talleres v. Central Córdoba; Argentinos Juniors v. Excursionistas; Almagro v. Colón; Argentinos de Quilmes v. Nueva Chicago; Temperley v. El Porvenir; Sp. Dock Sud v. Banfield; Unión v. Quilmes; Defensores de Belgrano v. Atlanta y Sarmiento v. All Boys.

Sigue siendo reñida la lucha entre los zuleadores de primera "B". La efectividad de las delanteras de Dock Sud, Temperley, Quilmes y Argentinos Juniors hace que sus delanteros sigan al frente de los zuleadores entre los que marchan primeros Pazzolari, de Dock Sud, y Calandria, de Nueva Chicago, seguidos muy de cerca por Triguilí y Panzutto, de Argentinos Juniors, Olivera, de Colón, Villegas y Cerioni, de Quilmes. ♦

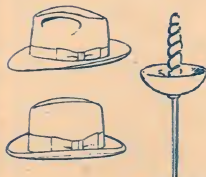


Lagomarsino  
SOMBRETEROS DESDE 1891

PRESENTA:

FLEXIL

Calidad de  
AYER  
elegancia de  
HOY



EN TODOS LOS TONOS Y MODELOS

Laguito

hermanito menor del Flexil

100 GRAMOS DE PELO  
1 KILO DE BUENO



Saltan en procura de la pelota Gándola y Aribé, mientras espera entrar en acción Alcázar, pero el defensor local superará a sus rivales. La delantera de Sarmiento careció siempre de penetración y eficacia en sus movimientos.



El pavimento del circuito K. D. T., completamente mojado como consecuencia de la lluvia caída la noche anterior, impidió la realización de una mejor exhibición, o, por lo menos, con mayor cantidad de variantes.

## FUGA OPORTUNA DE OSVALDO QUEROL

Por V. H. D'Angelo

Una fuga planeada con exacto sentido de la oportunidad, permitió a Osvaldo Querol obtener, sobre las últimas vueltas, la ventaja necesaria como para adjudicarse, sin apremios, el triunfo en la prueba principal.

FUE necesario esperar un tiempo prudencial antes de resolver, en definitiva, si la reunión programada por el Club Ciclista Hergí el domingo anterior, en el circuito K. D. T., iba a cumplirse, en razón de que la fuerte lluvia había dejado la pista en muy malas condiciones. La buena disposición de las autoridades municipales que colaboraron haciendo pasar la máquina barredora, decidió finalmente a los organizadores a hacer disputar la carrera, cumpliéndose las dos anunciadas con todo éxito, ya que no se registró contratiempo alguno en su desarrollo, pese a la poca seguridad que parecía ofrecer el pavimento mojado.

Hicieronse presentes, en primer lugar, los corredores veteranos, quienes compitieron sobre quince vueltas. Escasas alternativas ofreció esta disputa, pero ello en realidad ha de justificarse por la circunstancia ya apuntada. La victoria en la prueba que nos ocupa correspondió a Jorge Ferrara, a quien escoltó Alberto Santafé, empleando el ganador para cubrir el recorrido estipulado—16,560 kms. veintinueve minutos, lo que da un promedio de 34,120 k. p. h.

Escaso fué el lote participante en la carrera principal. Anunciada en principio sobre 100 kilómetros, la dilación del comienzo obligó a reducir la distancia, siendo así que antes de partir se hizo saber a los competidores que habrían de cumplir noventa minutos de marcha. Es menester destacar que no obstante la inseguridad del suelo, desde el comienzo se imprimió al andar un ritmo fuerte, contribuyendo en mucho a que el mismo se mantuviera los cuatro embalses intermedios que se efectuaron.

La figura sobresaliente del grupo fué, sin duda, Raúl González, vencedor en tres de los cuatro "sprints" intermedios, se insinuaba como el más seguro ganador en

virtud de que todos los intentos de fuga que se habían planteado fueron oportunamente frustrados y la lucha debía concluir en pelotón. Sin embargo, cuando faltaban apenas diez minutos para terminar la competencia y apenas finalizado el cuarto embalsaje, se destacó al frente Osvaldo Querol. Hubo una pequeña indisición en el grupo que aquel aprovechó para consolidar su ventaja, de manera que cuando se vio a Mastrasso salir en busca del vanguardista, Querol tenía ya cuatrocientos metros a su favor. Para edulcorar con

Mastrasso salio Antonini, empujándose los dos en ammorar la ventaja, propósito que no concretaron porque el fugitivo, vislumbrando la posibilidad de una victoria, redobla sus esfuerzos. Llegó así a la última vuelta—cinuenta y cinco se cumplieron en total—y todo parecía indicar que los tres primeros puestos no sufrirían variante, cuando el pelotón, en gran reacción, se aproximó a Mastrasso y Antonini pudiendo, sobre la meta misma, adelantarse Raúl González quien de esta manera se clasificó segundo. ♦



Los veteranos, siempre dispuestos a competir, hicieronse presentes en la reunión del domingo. En la foto gráfica los cuatro primeros clasificados: a saber: Jorge Ferrara, Alberto Santafé, Héctor Carbonari y Elías Mariani.

### Clasificación General

#### TERCERA

- 1º OSVALDO QUEROL
- 2º RAÚL GONZÁLEZ
- 3º LUIS A. MASTRASSO
- 4º ELÍAS FALÓN
- 5º ANDRÉS ANTONINI

El promedio del ganador, para los noventa minutos de marcha, fué de 34.160 kms. por hora.

#### VETERANOS

- 1º JORGE FERRARA
- 2º ALBERTO SANTAFÉ
- 3º HÉCTOR CARBONARI
- 4º ELÍAS MARIANI





Das nuevas adquisiciones de sus respectivos clubes: Leonor Alessandria y Rosa Toffalori, Pata n de Castelar e Inst. Sarmiento a Urquiza y Boca.

## CIRCULO URQUIZA NETO CAMPEON

Por María E. Cartasegna

EN un encuentro lleno de matices a cual más emocionantes, Círculo General Urquiza se clasificó campeón del torneo que realizó la misma entidad por la disputa de la copa challenger "Ana María Trenchi".

Boca Juniors fué su último adversario y obtuvo la rueda de perdedores después de duro trájín. Ambos protagonizaron una lucha algo desordenada pero vigorosa, que en el marcador pudo definirse a favor del segundo, no así en el espectáculo, exclusivamente a cargo del ganador. Los dos exhibieron a medias lo que concretarán a poco que se afirmen sus líneas con el correr de la temporada. Recordamos, y es oportuno hacerlo, que sufrieron renovaciones que, si bien sirven para resurgir con mayor fuerza en el futuro, tienen el inconveniente de desorientar por lapsos más o menos breves según sea la dirección técnica que se les imprima.

El plantel del campeón lo integraron María Elena Pastorino, Nelly Gallo, Leonor Alessandria, Delia Longarella y Lidia García como elenco titular, completado con Lidia Bernardo, Leticia Pirola,

Elsa Holzweissig, Nélida P. Salato y Ana M. Bucciarelli, y el del subcampeón por Irma Reyes, Esther Pietrapiana, Rosa L. Toffalori, María Medrano y Teresa Kirsch, además de Asmara Pozos, Rosa Stoppini, Hilda Ocampo, Haydée Costarino y Delia Toffalori.

Círculo Urquiza obtuvo el torneo al vencer a Racing por 52 a 33; al anexo de la misma entidad, por 36 a 29, a River Plate por 28 a 20 y a Boca Juniors por 28 a 25, magra cifra que demuestra la paridad de fuerzas, y más que eso, la estricta defensa que practicaron los dos. El subcampeón fué vencido por River en el primer partido, derrotando luego a Palermo, a Racing anexo, a Defensores de Santos Lugares y a River posteriormente hasta encontrarse con Urquiza.

El trofeo "Ana María Trenchi" se disputa desde el año 1945, habiéndolo ganado, sucesivamente, Urquiza. River dos años seguidos, Boca Juniors tres, reteniendo en forma definitiva el primero. La réplica ha sido ganada por River Plate, en 1951. Institución Sarmiento, Círculo Urquiza, Boca y Urquiza este año. ♦

El Urquiza de este año en pleno. En primer término las titulares y atrás excelentes elementos integrantes de divisiones inferiores, de gran porvenir.



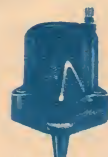
**LA LINEA  
DE GRAN  
EXITO  
PARA EL  
ENCENDIDO!**

**BOBINAS  
DE IGNICION  
PARA TODAS  
LAS MARCAS  
DE AUTOMOTORES.**

**INDUMAG**



Bobina de ignición  
18-12094 A para  
corte Ford modelos  
1933-36



Bobina de ignición  
78-12036 para  
corte Ford modelo  
1937-41



Bobina de ignición  
4G A 19094 para  
corte Ford modelo  
1945-47



**UNICA LINEA  
COMPLETA DE  
BOBINAS PARA  
EL ENCENDIDO  
DEL AUTOMOTOR  
-FABRICADAS  
EN EL PAIS**

INDUSTRIA  
ARGENTINA

RECUERDE QUE EN BOBINAS DE IGNICION

**INDUMAG**

*¡Siempre Campeón!*

PIDALAS EN LAS BUENAS CASAS DEL RAMO

# Equilibrio humano



**E**L hombre vale por su espíritu. Su cuerpo únicamente sirve como continente de ese espíritu, y su salud es un estado físico que le permite ejecutar con eficacia su voluntad, nacida, precisamente, en su alma.

La fuerza física es el poder que el hombre dispone para ejecutar esa voluntad; por ello vemos que dentro de él nada hay superior a su propia voluntad, y garantizar que se pueda realizar esa voluntad es, precisamente, una de las bases fundamentales del perfeccionamiento físico humano.

Pero se necesita una voluntad puesta al servicio del bien, para utilidad de los demás, para beneficiar al prójimo; una voluntad que realice cosas que no solamente honren al hombre, sino que prestigien a la sociedad en que vive.

Por eso, dotar al hombre de una base moral que garantice el buen empleo de su voluntad es una de las partes fundamentales de la formación humana. En el hombre todo lo hace su formación moral; debemos lograr hombres y mujeres con verdadero sentido de la vida, en cuyas virtudes encuentre su voluntad el mejor impulso para realizar el bien.

Ha dicho el general Perón: "No son ni la fuerza ni la capacidad las que hacen a

un deportista; es un alma la que lo preside." Por ello deducimos que la parte más importante del hombre es su alma, y dotarla de un espíritu conformado en los altos valores humanos es realmente conformar la parte vital del hombre prevista al servicio de la comunidad.

De ahí que la capacitación moral y física de todo ser humano debe encontrar el perfecto equilibrio que garantice en él no solamente el poder de sus fuerzas, sino también el de su inteligencia y, sobre todo, el de sus valores morales.

Educar el alma es el bien supremo. Así, pues, todo hombre debe aspirar a un perfecto equilibrio entre sus culturas intelectual, física y espiritual.

En la Nueva Argentina se está formando en estos momentos un alma nacional, que encuentra sus valores en la capacidad moral y en la fuerza del espíritu de todos los argentinos. Capacitar a esos hombres para el bien y el provecho de la comunidad es la inmensa tarea de nuestro Conductor, puesto que en los valores morales de los hombres de la Nueva Argentina está el vigor que hará surgir incontenible la fuerza física de una Nación joven y capaz. Educar

integralmente al hombre es la misión; equilibrar sus facultades con sus fuerzas es la tarea. En ello tienen una gran responsabilidad los maestros, quienes, al frente de las juventudes argentinas, han recibido del pueblo la misión de ir formándolos para ser ciudadanos dignos de una Patria digna.

Saber cumplir con ese sagrado deber es la misión suprema del maestro. ♦



*locos Alci*



C

UANDO en las artes o en cualquier actividad donde se requiere que el tiempo madure las condiciones del hombre; cuando un pianista, un violinista o un pintor lo es o lo anuncia en los pocos años de su infancia, la precocidad se la toma con pinzas, porque se sabe que tiene el plazo limitado que va en el tránsito de la infancia a la adolescencia. Pareciera que los niños precoces estuvieran signados con esa fatalidad de malograrse no bien entre la vida a poner en la personalidad de estos seres los toques desequilibrados de los valores que requieren un orden para poder seguir siéndolo.

Por eso mismo es ya un acontecimiento extraordinario que en otra de las actividades del hombre, en la de jockey, que por imperio de todas esas difíciles circunstancias de que está rodeado el desempeño de esa misión alcance a ser considerado como un verdadero arte, exista quien además de ser niño precoz, no solamente haya sabido mantener sus condiciones de jinete excepcional a medida que avanza en los años, sino que, por el contrario, las vaya superando y no esté lejano el día de una consagración definitiva como culminación a ese proceso que estamos viviendo en la amplitud y la permanencia de un aflorar en condiciones que han llegado ya a conformar la personalidad de uno de nuestros jockeys más jóvenes.

Claro que estamos hablando de Tomás, o para ser más exactos, Tomasito Mucklow.

Para que en Tomasito Mucklow se pueda concretar este esplendoroso florecer de una de las más difíciles facetas del hombre puesto a cultivar un deporte —y el ser jinete lo es, todavía más exigido, porque entra a jugar el conocimiento de las condiciones complejas del caballo—, era necesario que reuniera dos condiciones indispensables para superar la etapa del niño prodigio: intuición e inteligencia. Las dos las reúne en dosis perfectamente equilibradas este joven jinete, que ya tiene también su dosis de consagración. Con ellas ha dejado de lado ese aspecto de la subestimación que se tiene para los niños prodigios. Y por si ello fuera poco, todavía le agrega de su propia determinación, esa cualidad que hace que el hombre lo sea en toda su rectitud inequívoca: la conducta. Intuición, inteligencia y conducta son los tres pilares en que se asienta esta fama que ha ganado un muchacho que es en nuestra vida de la ciudad un jalón de espiritual descanso para quienes entregan par-



## Tomás Mucklow

te de su vida a la pasión por las carreras.

Le viene de sangre, de casta, de costumbre, de vida. Hijo de un hombre que en nuestro turf implica una trayectoria de sapiencia y honestidad, Tomasito fué haciéndose al costado de la actividad que rodea la vida de los caballos. Y tempranamente debió subirse a ellos para imitar lo que veía. Hasta que llegó el día de penetrar en ese mundo oficial del hipódromo. Y entonces hubo que presentar —sin que nadie la exigiera, pero visible para los que viven alrededor de ese mundo— la contrasena de esa conducta, que, como lo decíamos más arriba, equilibraba las sabrosas dosis de in-

tuición e inteligencia que traía.

Mucklow es jockey desde el mes de mayo de 1953, a los pocos días de haber pasado el disco colorado de los dieciséis años. Desde ese entonces su trayectoria no admite ninguna otra interpretación que la de un jockey que sabe exigir al caballo, interpretándolo y respondiendo a las necesidades del espectáculo y del público. Va en camino de ser lo que todos sabemos que puede ser. Y a pesar de los triunfos, a pesar de la parte de gloria que ya se ha ganado, nunca deja de girar la vista cuando pasa frente a las tribunas, hacia ese sitio donde sabe que está su padre como una referencia que no sabrá olvidar nunca... ♦

# NUESTRO PAIS INTERVENDRA EN LAS REGATAS DE HENLEY

El remo argentino estará presente en las famosas regatas de Henley, Inglaterra, que tendrán lugar a principios del próximo mes de julio. Dos formidables tripulaciones de nuestro país defenderán los colores nacionales. Son el dos largos sin timonel del Club de Regatas Rosario, integrado por los hermanos Jorge y Eduardo Giussmann, de brillante desempeño en los recientes Juegos Panamericanos de México, donde vencieron a rivales calificados y que poseen el título de campeones argentinos de su categoría. El otro bote es el ocho senior. Su designación surgirá de una selección entre las tripulaciones del Club de Regatas Rosario, Club Náutico de Mar del Plata y Club Canottieri Italiano. Las pruebas correspondientes se disputarán el sábado y domingo próximos. El que se haya clasificado mejor en esas competiciones ganará el derecho de ir a Henley. Esto equivale a suponer que la afición será espectadora de una puja magnífica, máxime si se tiene en cuenta los antecedentes de las tripulaciones participantes. Como se recordará, el ocho senior rosarino superó ampliamente al hasta entonces invencible ocho marplatense, en el reciente Campeonato Argentino, ocupando el segundo lugar, a escaso margen del primero, los representantes del Club Canottieri Italiano, mien-

tras el Náutico de Mar del Plata obtuvo el tercer puesto. Ahora se dilucidará cuál de las tres tripulaciones conjeture la expresión más fiel del poderío de nuestro remo en esta categoría.

Ya la cancha de Henley fué testigo de la presencia de remeros argentinos. En efecto, en el año 1930 intervino el ocho del Club Canottieri Italiano; en 1946 Mario Guerri en single scull (fué vencido por Bushnell) y el doble par del Buenos Aires Rowing Club, que tuvo una brillante actuación; el cuatro sin timonel del Tigris Boat Club, constituido por M. Lloyd Hirst, E. J. Schile, R. P. Gardiner y G. P. Hughes, cuyo desempeño en 1939 superó la intervención de una tripulación sudamericana en esa cancha. Cabe recordar que estos remeros, luego de una estupenda actuación entre nosotros, resolvieron ir a Inglaterra con el propósito de intervenir sin mayores pretensiones y estudiar, a la vez, el sistema de adiestramiento en la cuna del remo. Ni siquiera llevaron bote. Ya en el escenario de la competencia formaron un cuatro sin timonel.

Por Mario Smith

Sallaron a la cancha y provocaron la atención del público y de los críticos con su buen desempeño. Como se recordará, esta tripulación argentina se dio el lujo de ganar al bote de la Knet School de los EE. UU. con mucha facilidad. Seis horas después, derrotaron a uno de los entonces favoritos de Gran Bretaña, el Walton Rowing Club. De esta suerte se clasificaron para intervenir en las finales, donde cayeron ante el Maidenhead Rowing Club por un largo de bote. La actuación de estos muchachos argentinos constituyó toda una hazaña que jerarquizó a nuestro remo y le dio categoría internacional.

El remo argentino vuelve ahora a la cancha de Henley, donde se enfrentan los más calificados cam-

peones del mundo. Las tripulaciones, una ya designada, el dos largos sin timonel, y la otra, el ocho senior, a elegirse conforme al resultado; que arrojen las regatas de selección. Conociendo los méritos de las tripulaciones del Club de Regatas Rosario, Club Náutico Mar del Plata y Club Canottieri Italiano, cualquiera de ellas que logre el privilegio de ir a Henley constituyen los valores más calificados de nuestro remo. Todo esto supone que el vigoroso deporte estará dignamente representado y que sabrán dejar bien alto el prestigio marcadamente ganado en canchas americanas y europeas. ♦



Hermosa perspectiva de la famosa cancha de regatas de Henley, en la que este año, actuarán tripulaciones argentinas. Anualmente se enfrentan los campeones de remo del mundo y atrae, necesariamente, el interés de los aficionados.



¡Pique siempre a lo campeón...!  
ponga **PACKARD** a sus pies!

el maravilloso super calzado deportivo en sus  
**3 MODELOS CONSAGRADOS**

Super  
botín  
olímpico  
de basquet  
**1**  
**PACKARD**

anatómicos  
antideslizantes  
elásticos  
flexibles  
livianos  
duraderos  
económicos  
perfectos



**2** Zapato de goma  
para todo deporte  
**PACKARD**



... y siempre tienen más pique!



**3** Zapato para tenis  
**PACKARD**



Es un producto garantizado por  
**MANUFACTURA ARGENTINA DE CAUCHO**  
S.R.L. - Cap. \$ 5.600.000 m/n.

Distribuidores Exclusivos en todo el país  
**D. y A. PITTALUGA**  
Bmé. Mitre 1670 T. E. 40 - 1331

Una sorprendente fórmula que aumenta el agua "hace mejor", brinda afeitadas más suaves y ¡más agradables!

## La crema de afeitar con "Poder Penetrante" ¡hace que el agua empape más!

por J. B. Williams

UNA MODERNA FÓRMULA que aumenta el "poder penetrante" del agua resuelve ahora un viejo inconveniente de la afeitada: la dificultad de afeitar una barba a medio remojar. Ahora, la Nueva Crema de Afeitar Williams con Extracto de Lanolina —25 veces más concentrada que la lanolina— disuelve la capa oleosa que cubre la barba permitiendo que el agua la empape y ablande completamente. Esto asegura afeitadas más fáciles, frescas y rápidas.

Además, el Extracto de Lanolina actúa como lubricante de la piel reduciendo la fricción y evi-

tando que el filo de la hoja la irrite y reseque. Así el cutis se conserva suave y juvenil.

No pretendimos exagerar sus ventajas, pero afirmamos que la Crema de Afeitar Williams —Lujosa o Mentolada— por las propiedades que le da el maravilloso Extracto de Lanolina, reduce al mínimo la irritación que el afeitarse

produce en la piel. La Crema de Afeitar Williams en pots, viene en estuche individual y con el disco de seguridad, que mantienen intacta su pureza y calidad. También se ofrece en tubos. ¡Pídale hoy y pruébelo!



### Extraordinarias

## OFERTAS



NO 906 Arco a tensión o a gas  
rallado manual con Apagador  
para el Roso de Francia al  
accesorio precio de \$ 75.--

NO 80 Alargavista REX GEVAERT, con  
regulador de distancia ideal para todo  
Deportista, con estuche de cuero.  
\$ 69.50



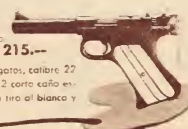
NO 410 Encendedor automático,  
cromado, no falla nunca; con  
tra viento \$ 38.--



NO 9426  
Preciso salitrero todo  
oro 18 Kt. con aqua  
marina a rosa de  
Francia, rebajado  
a menos de su  
valor  
\$ 95.--

195412 Pistola  
MATAGATO ca  
libre 6 mm. simples y  
dobles Caño de acero  
SEMI AUTOMÁTICA \$ 215.--

NO 4720 Linterna enfocable, legítima J. P.  
León de gran potencia, todo en bronce cromado,  
cabeza grande, graduable, 3 elementos a \$ 75.--  
2 elementos a \$ 59.50



195418 Pistola matagato, calibre 22  
SHORT, tiro blanco a 22 corto caño en  
bronce, de acero Para tiro al blanco y  
caza \$ 285



NO 19502 Rifle sistema Mauser, a cerrojo,  
calibre 12 mm. para caza conchosa, largo de  
caño 80 cm. Largo total del arma 112  
cm.  
\$ 340.--

Es misma modelo pero  
balas largas y cortas \$ 440.--



SOLICITE CATALOGO GRATIS  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

INTER- Enviarnos contra Giro o Cheque. Adjuntar para Fret. Armas a 7.50.  
Mód. Fotográfico. Lencería desde \$ 3.50. Los demás artículos tiene Gratis.

## EL METROPOLITANO CONSAGRO A NUEVAS FIGURAS

Por Raúl Canizaro



Leonor Thiwissen, Olga Carreira y Vera Newwald, de derecha a izquierda, ocuparon en ese orden la clasificación final del individual femenino.

La figura del Torneo Metropolitano fue sin duda David Cohen, el joven jugador de Comunicaciones, que cumplió magníficas performances a lo largo del campeonato, empujando a diversas figuras de reconocida capacidad.

LEGO a su término el Campeonato Metropolitano de Tenis de Mesa, segundo de los torneos que hace disputar anualmente la Federación Argentina de dicho deporte. En esta nueva edición la categoría superior de caballeros contó con la participación de jugadores cadetes que habían sido ascendidos oportunamente por la Federación, los cuales tuvieron lucida actuación.

En damas, como lo viene haciendo hábitualmente, volvió a destacarse la jugadora Leonor Thiwissen. Finalista en el individual logró posteriormente el primer puesto, clasificándose segunda Olga Carreira y tercera Vera Newwald. También logró Thiwissen ganar el doble mixto "B" y el doble damas, en pareja con C. Alcalde y Olga Carreira, respectivamente.

En caballeros, la figura del torneo fue sin duda David Cohen, el joven jugador de Comunicaciones. Ganador invicto de su zona en las eliminatorias, pasó posteriormente a las finales para adjudicarse posteriormente el título sin conocer la derrota en la rueda decisiva. Los siete partidos que le tocó disputar con los otros



tantos finalistas, fueron una dura prueba para el brillante jugador, que demostró, además de sus reconocidas aptitudes, una excelente preparación física. Los resultados de esos encuentros fueron los siguientes: venció a Ganc 22-20, 15-21 y 23-21 en match sumamente reñido; a Juan P. Tafuro 21-12 y 21-16; a Giagliardi, en partido de alternativas espectaculares por 17-21, 21-19 y 21-16; a Hiram Ro-

H. Duhaldebehere, Olga Carreira, Leonor Thiwissen y Egidio Cosentino, integrantes de los dobles de damas y caballeros ganadores de sus categorías.







De izquierda a derecha: Rafael Cuevas y Pedro Comellas, 1º y 2º del individual de segunda división; R. Gashu y A. Nagata, 1º y 2º del individual de tercera división, y A. Meyer y H. Tetlaf, 1º y 2º de cadetes.

dríguez, 21-9 y 22-20; a Bleir 21-15 y 21-13; a Schere 16-21, 21-14 y 21-15 y finalmente a Zito 21-17, 16-21 y 21-17. Logró además el título en dobles mixtos "A" jugando en pareja con Aida Bruser. En suma, una magnífica actuación que consagra a un jugador brillante en el presente, y lo señala como una gran promesa para el futuro.

En el doble caballeros "A" clasificáronse ganadores E. Cosentino y H. Dihaldebeher. Quiénes cumplieron buena actuación. También en doble de caballeros, pero esta vez de la categoría "B", lograron idéntico halago A. Meyer y R. Meyer.

En el individual de caballeros de tercera división, que contó con gran número de inscriptos, obtuvo el título de campeón R. Gashu; segundo fué A. Nagata y tercero E. Narvala. Es de destacar el gesto de la jugadora Olga Carreira, que clasificada en el cuarto lugar en esta categoría donó el premio que le correspondía para que se le adjudicara al jugador que obtuvo el puesto siguiente.

En cadetes, individual, resultó ganador Alfredo Meyer; segundo fué Herman Tetlaf y tercero Mauricio León.

Digamos por último que es digna de mención la magnífica actuación que les cupo a los jugadores cadetes ascendidos a primera recientemente, ya que lograron

clasificarse cinco, resultando uno de ellos ganador absoluto de primera categoría. También debe mencionarse a Claudia Protópoff, que con su labor en los torneos Apertura y Metropolitano logró clasificarse en la primera división de caballeros.

El resultado final del Torneo Metropolitano, en sus distintas categorías, fué el siguiente:

1ª División Caballeros, 1º David Cohen; 2º Juan P. Tafuro, y 3º José Ganc.

2ª División Caballeros, 1º Rafael Cuevas; 2º Pedro Comellas, y 3º Gino Mate.

3ª División Caballeros, 1º R. Gashu; 2º A. Nagata, y 3º E. Narvala.

Damas, 1º Leonor Thiwissen; 2º Olga Carreira, y 3ª Vera Newald.

Doble Mixto "A", 1º D. Cohen - A. Bruser; 2º J. P. Tafuro - O. Carreira.

Doble Mixto "B", 1º L. Thiwissen - C. Alcalde; 2º E. Vass - A. Szilagyi.

Doble Caballeros "A", 1º E. Cosentino - H. Dihaldebeher; 2º J. Roldán - J. Varela.

Doble Caballeros "B", 1º A. Meyer - R. Meyer; 2º E. Narvala - L. Comellas.

Doble Damas, 1º O. Carreira - L. Thiwissen; 2º E. Vass - C. Protópoff.

Cadetes, 1º Alfredo Meyer, 2º Herman Tetlaf y 3º Mauricio León. ♦

A. Meyer y R. Meyer, ganadores del doble caballeros "B". A. Bruser y D. Cohen, campeones del doble mixto "A" y E. Narvala y L. Comellas, segundos del doble caballeros "B", ubicados de izquierda a derecha.



APRENDA PRACTICAMENTE

# Radio y Televisión



GANARA MUCHO DINERO!..

SERA TODO UN TECNICO MODERNO!..



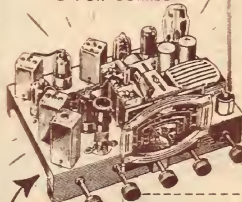
## LA TELEVISION

Comienza ahora en la Argentina

Este es el momento más favorable para iniciar su estudio y adquirir inmediatamente los conocimientos que va adquiriendo.

Los cursos de la asociación RADIO INSTITUTO (personales o por correspondencia) son completos y únicos en el MUNDO que TRATAN LA PRACTICA EN FORMA PERFECTA, respondiendo a la MODERNA TECNICA de la HORA PRESENTE, para ser un PERFECTO TECNICO ARMADOR.

ENSEÑANZA EN CLASE O POR CORREO



UD. LO ARMARA Y QUEDARA SUYO



NUESTROS ALUMNOS RECIBEN GRATIS!..

TODO EL MATERIAL indispensable para ARMAR 26 RECEPTORES DISTINTOS (de onda corta, de onda larga, de corta y larga combinado, neutrodinos, superheterodinos, ambas corrientes, alternada, pilas, baterías, acumulador de 6, 12 ó 32 voltios, etc.).

Estos materiales incluyen:

- 1 AMPLIFICADOR AUDIOFRECUENTE
- 1 QUEVEDO TRANSMISOR DE RADIO
- 2 OSCILADORES PARA CALIBRACION
- 1 OSCILADOR AUDIOFRECUENTE
- 1 MULTIVIBRADOR

TODOS LOS MATERIALES y los VALIOSAS LECCIONES ENVIADAS quedan de PROPIEDAD del alumno.

MANDE HOY ESTE CUPON

Asociación

## RADIO INSTITUTO

Administración: BILLINGHURST 543 - Bs. As.

Laboratorios: RIVADAVIA 3192 - Buenos Aires

Servicio remitente gratis. Su personal en cada Radio.

Nombre .....

Calle .....

Localidad .....

Filial en URUGUAY: San José 1013 - Montevideo.

POR NUESTRO METODO TRIUNFAN LOS MEJORES RADIOTECNICOS DEL PAIS

# JUGLAR Y MANDADERO

Por Enrique O. Flores



Los grandes maratonistas de los tiempos modernos no se van en zaga a los fondistas de la antigüedad. En la escena aparecen varios corredores en una competencia que se cumplió sobre una calle empedrada.

ES Indudable que el pedestrismo va renovándose con saludable fisonomía. El progreso, que llega a todas las manifestaciones deportivas, le ofrece nuevas posibilidades para superar, casi permanentemente, registros que en algún tiempo fueron considerados topes y difíciles de batir. En esta nota, donde destacamos algunas particularidades de los fondistas de distintas épocas, podrá apreciarse que no sólo se transformó el sentido atlético, sino que, paulatinamente, fué perdiéndose el afán mercantilista de sus cultores, para convertirse en una actividad identificada con el auténtico amateurismo.

Los más renombrados pedestristas de la antigüedad clásica, así lo establece la literatura de la época, eran oriundos de la isla de Creta.

Y es lógico que así ocurriera. Descartado el caballo como medio de locomoción por lo excesivamente quebrado del suelo, el cretense debió recurrir a sus piernas. Esta práctica, que en un principio le sirvió para cumplir

sus necesidades, poco a poco lo llevó a proporcionarle enorme resistencia física. La comparación de potencia atlética entre los habitantes de la isla desembocó en la competición; y en consecuencia, lo que había sido en un principio medio indispensable de subsistencia, se convirtió en motivo de esparcimiento.

Mucho podía escribirse sobre los hechos más destacados que registra la antigüedad sobre esta disciplina. Pero, en mérito a lo reducido del espacio de una nota, recordaremos lo que consideramos más ilustrativo a través del tiempo, para que luego el lector con los elementos de actualidad que obran en su poder, pueda fijar sus propias conclusiones.

Al margen de la actuación del griego Filípides, que corrió 42 kilómetros para comunicar a las autoridades de Atenas el triunfo heleno en la batalla de Maratón, la historia recuerda otras muchas hazañas extraordinarias. Tal como la cumplida por Filónides corredor de Alejandro Magno que unió las ciudades de Sicione y Elice, se-

paradas por más de 120 kilómetros, en un tiempo aproximado de 9 horas. Otro hecho de gran trascendencia fué diagramado por Euclidas, quién, en un sólo día, cubrió los 200 kilómetros del recorrido entre Platea y Delos.

En los albores de la Edad Media el pedestristismo se convirtió en profesión, caracterizándose los perras por ser los más numerosos y los más calificados especialistas. Se calcula que por aquellos tiempos el Sultán de Turquía tenía a su servicio un plantel que oscilaba entre 80 y 100 hombres. Algo más adelante, en el siglo XVI, se creó la orden de los "peichs", y con ellos nació una nueva corriente en el sentido de uniformarlos con gran pompa.

Los pedestristas del Gran Turco, autor de la idea, vestían atractivas túnicas de fuertes y llamativos colores, bombacha ajustada, cinturón con intrusaciones de oro, del que pendía un puñal, y un amplio gorro adornado con vistosas plumas. Los "peichs", que eran seleccionados entre los mejores corredores, cubrían Adrianópolis y Constantinopla en un día.

En otros países europeos durante la Edad Media, se mantuvo la costumbre de utilizar a los pedestristas como mensajeros de los nobles y de los reyes, especialmente en Francia y España. Los corredores ingleses ataviados con chaqueta, pantalón blanco y gorra de terciopelo llevaban un grueso bastón hueco que les permitía portar los alimentos que ingerían durante el recorrido.

También fueron famosos los pedestristas en Austria, quienes, a su lujosa vestimenta, adiciona-



ba la perra se destacó en la antigüedad como calificado pedestrista. El perfeccionamiento a que se sometía le permitía cumplir recorridos extensos, situaciones por las cuales era muy solicitada por los nobles.

ban campanillas de fuerte sonido para que la gente descubriera sus presencias desde lejos. Asimismo, recordarse que esta actividad tuvo gravitación en Alemania, destacándose que aún en 1845 el coche del rey de Sajonia era acompañado por esbeltos y bien traídos corredores.

En síntesis: el pedestristismo nació como una necesidad en Creta y se convirtió en aventajado profesionalismo en la Edad Media, cuando su cultor, por sobre todas las cosas, fué juglar y mandadero. ♦

El Gran Turco creó en el siglo XVI la orden de los "peichs". Eran pedestristas ayalados como sus predecesores, pero que comenzaron a lucir vistosos uniformes. También eran buenos músicos y formaban conjuntos para ganar popularidad.







CALZADO DE GOMA

**PIRELLI**



Fijese que tengan  
esta marca.

YUSTE  
publicidad

Industrias Pirelli S.A.I.C. - 25 de Mayo 444 Bs. As.

# Vd. se está quedando Calvo

## ¿QUÉ ESPERA?



**¡MÍRESE EN ESTE ESPEJO! \***

**¡EVITE A TIEMPO EL AVANCE DE SU CALVICIE!**

La calvicie avejeta más que los años y crea un verdadero complejo de inferioridad!... Combátala efectivamente, con REPARADOR CAPILAR PROFESOR GERHARD! Esta es precisamente, la época del año que conspira contra su cabellera y en que Ud. debe intensificar el tratamiento. Empezar ahora mismo y perseverar. No lo suspenda a la primera mejoría! Refuércelo hasta lograr resultados extraordinarios!

Abandone hoy los métodos antiguos, fracasados! REPARADOR CAPILAR PROFESOR GERHARD es el tratamiento moderno! El debilitamiento del bulbo capilar, la caspa que obstruye los poros y la seborrea son causa de la caída del cabello. REPARADOR CAPI-

LAR PROFESOR GERHARD elimina la caspa y la seborrea, revigora el bulbo capilar y combate la calvicie!

Las tinturas y la permanente debilitan el cabello. Para contrarrestar estos efectos, también la mujer debe usar REPARADOR CAPILAR PROFESOR GERHARD que fortifica la raíz del pelo y da brillo y sedosidad a los cabellos opacos!

EN VENTA EN TODAS LAS  
FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
DEL PAIS  
LEVEMENTE  
PERFUMADO.  
CON  
TAPA-GOTERO  
\$ 43.50



...lo aprobado por  
el Ministerio de As-  
istencia Social y Salud  
Pública de la Nación,  
por disposición 0122,  
Exp. N° 08423/55.

**REPARADOR CAPILAR  
PROFESOR**

# GERHARD

**Elimina la caspa - COMBATE LA CALVICIE**

Pedidos: Lab. Juramento - Juramento 4031 - T. E. 43-1578 y 43-9166 - Bs. As.

## ATRAYENTE TORNEO DE FUTBOL



Simultáneamente da el puntapié inicial el Jefe de la ciudad dependencia, Comisario Inspector Don Arturo Celestino García. El concurso alcanzó gran lucimiento y llenó la finalidad perseguida por sus organizadores.

CON un interesante partido entre los reclusos del sector octavo y los del segundo, finalizó recientemente el atrayente concurso futbolístico llevado a cabo en la Cárcel de Encausados de Villa Devoto y que finalizó con la victoria de los citados en primer término, que se impusieron por cuatro tantos a uno. El torneo, cuyo desarrollo estuvo matizado por interesantes alternativas, fué seguido con enorme entusiasmo por la población carcelaria, que encuentra en estas interesantes variantes introducidas por las autoridades del establecimiento, un momento de solaz que tiende a aliviar y humanizar su situación, que de esa forma se hace más llevadera. Se sigue así los lineamientos de la política gubernamental, tan amplia y comprensiva, tendiente a rescatar o reconstruir la vida del hombre que por esos misterios insondables de la vida ha llegado a cometer un delito grave que lo ha llevado a perder lo más preciado que puede poseer un hombre: la libertad. Es digno de destacar la inteligente labor que desarrollan las autoridades de la Policía Federal en beneficio de ellos, y aquí tenemos un caso, ahora muy común, pero que señala en todo sentido un precedente dentro de la historia de los regímenes carcelarios. Es el llevar el ánimo de los reclusos a la práctica de los deportes, que además de ser beneficiosos para la salud, desvía el pensamiento concentrado en un hecho tan saliente de su existencia. En el establecimiento que mencionamos, sus autoridades tienen esa inquietud, y como siempre, existe el hombre que dedica su atención a estas actividades. Nos referimos al suboficial escri-

biente José Nieri, organizador del concurso, que ha contado con el beneplácito del comisario Inspector don Arturo Celestino García, jefe de la Dependencia; el segundo jefe, comisario R. Rey, y el tercer jefe, subcomisario Armando de los Ríos. Al finalizar el torneo se otorgaron los premios que consistieron en: la copa Suboficial Escribiente José Nieri, con 10 medallas; un equipo completo al primero; al segundo, o sea sector segundo, un equipo completo y una pelota; y al tercero, sector tercero, premio por "Caballería deportiva", un equipo completo. ♦



Antes de iniciarse la final del campeonato de fútbol en la Cárcel de Encausados de Villa Devoto, vemos a los protagonistas de la contienda, que finalizó con la victoria del que luce la divisa de Boca Juniors, por 4 a 1.



# MUJERES EN EL DERBY DE EPSON

Por Miguel Angel Busso

**H**ACE pocos días, el cable nos anunció el triunfo de Phil Drake en el tradicional Derby de Epson. El ganador pertenece a la señora de Volterra, que poco después se la cula presente en el palco real, donde la Reina de Inglaterra le hizo entrega de la famosa Copa de Oro. Durante algunos minutos, la Soberana y la feliz propietaria conversaron en francés, y las primeras palabras que la señora de Volterra dirigió a la Reina fueron: "Hoy es el día más hermoso de mi vida..."

Este hecho nos trasladó al mismo escenario, en la temporada 1937. En la lejana oportunidad, se impuso el outsider Mid-day-Sun, perteneciente a la única mujer que hasta entonces había logrado el triunfo en la histórica competencia, tras de más de siglo y medio de existencia.

Se trataba de Butt Miller, de 23 años, muy hermosa y dotada de una gran simpatía natural. La afortunada dama, que de soltera se llamaba Mary Talbot, era hija del famoso mayor John A. Talbot, perteneciente al regimiento de Húsares de Gloucestershire. La actual señora de Miller había recibido, unos pocos años antes, una herencia de 500.000 libras, dejadas a su favor por su tío abuelo, el coronel William Brotterhurst, a condición de que tomara su nombre y escudo de armas. Cumpliendo con ese precepto, llevó el nombre de Brotterhurst hasta el año 1934, que se casó con George Butt Miller, subalterno de los Granaderos de la Guardia. Por ese entonces era propietaria de un pequeño estable de carreras con cuatro caballos solamente. Entre ellos se contaba el ganador del Derby, que fué a parar a sus manos merced a los buenos oficios del cuidador Frederick Butters, que obtenía también su primer Derby. El potrillo fué vendido cuando contaba un año, y el precio señalado fué de 2.000 guineas, que nadie ofreció, y como su cuidador insistiera, logró finalmente interesar a la señorita Miller, que lo adquirió, y de no muy buenas ganancias por cierto. Cuando Mid-day-Sun regresó al recinto de la balanza llevado de las bridas por su propietaria, el público rompió en una cerrada ovación, que se acentuó después, cuando la señora Miller fué llevada al palco Real y felicitada por los monarcas reinales.

Para completar la fortuna de las damas, agreguemos que el ejemplar clasificado segundo, era de propiedad de la señora F. Nagle, que tenía, como su connacional, unos pocos caballos de entrenamiento, y con la particularidad

que concurría muy espaciadamente a los hipódromos y nunca apostaba, lo que no deja de ser una rareza si tenemos en cuenta que hasta la misma reina Isabel, había arriesgado una libra en favor, precisamente, de Mid-day-Sun, héroe de esta inolvidable competición...

Por la noche, en el palacio de Buckingham, en la comida del Derby que presidió el Rey Jorge V, se brindó por la salud de la afortunada ganadora, la que efectivamente pudo ser considerada como una de las mujeres más felices de Gran Bretaña. ♦



En el Derby del año pasado, se impuso el caballo Royal Palm, lado interior, que superó a Corporal (centro). Este último ejemplar pertenecía a la reina Isabel, que por poca diferencia no logró emular la proeza de las dos damas a que hacemos referencia en esta nota. La carrera fué un acontecimiento.

## ¡GRATIS!

### PIDA ESTE LIBRO



MANDENOS su nombre y dirección y recibirá, GRATIS y sin COMPROMISO, nuestro libro "GUÍA DE ENSEÑANZA", nueva edición de 68 páginas ampliamente ilustradas y con detalles de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1923.



SABER LEER y escribir es suficiente para estudiar por correo, cómodamente en su casa, en sus momentos libres, hasta recibir su Diploma.

Las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS con Casa Central en Buenos Aires y Sucursales en Sud América, se encuentran instaladas en Italia Propia y poseen una organización moderna para brindar una enseñanza práctica a un costo reducido.

ENVÍE EL CUPÓN HOY MISMO



ESCUELAS LATINO AMERICANAS  
AV. BOYACA 932 BUENOS AIRES

#### CURSOS QUE ENSEÑAMOS

##### SECCION COMERCIAL

Escuela de Comercio  
Cuentas  
Cuentas Comerciales  
Escuela de Libros  
Firma en Contabilidad  
Actas de Establecimientos  
Escuela de Banca  
Firma de Cheques

##### SECCION INDUSTRIAL

Escuela de Industrias  
Industria  
Artes  
Artes  
Artes  
Artes  
Artes

##### SECCION TECNICA

Escuela de Maquinas  
Maquinas  
Maquinas  
Maquinas  
Maquinas

##### SECCION QUIMICA

Escuela de Químicos  
Químicos  
Químicos  
Químicos  
Químicos

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial

##### SECCION DIBUJO

Escuela de Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo  
Dibujo

##### SECCION ESPECIAL

Escuela de Especial  
Especial  
Especial  
Especial  
Especial



# ASI ES UN AUTENTICO CAMPEON

Por *Damián Cané*



Varias veces se midió con Gatica en el campo aficionado y en el ring. Siempre esos combates dieron lugar a muchos comentarios. Pero lo indiscutible es que los triunfos de Prada fueron siempre rotundos.

**C**AMPEON indiscutible, aunque haya quienes discutan sus aptitudes o estilo. Mas lo cierto es que nadie más que él ha puesto siempre al servicio del espectáculo y del público su coraje y guapeza. Es que resulta imposible conformar plenamente a todos. Hay quienes pretenden encontrar al boxeador perfecto en un deporte que acaso como éste no admita la perfección. No vamos a hablar de la técnica clásica o pulida. La calidad que es elegancia y sutileza. Nos referimos nada más que a su condición de campeón que tiene dignidad de su condición de tal y respeto por el público que asiste, sabiendo que cuando él actúa tendrá motivos suficientes para gustar hasta la emoción del espectáculo brindado.

Claro que en cuanto a estilos o características también las opiniones están divididas, aunque no tanto como para que se haga evidente en estos últimos tiempos la inclinación del público hacia el peleador nato, rudo. En otras épocas gustaba el estilista y hasta se valoraba más su exposición. Pero ahora la afición —y hablamos en términos generales— prefiere la lucha violenta, áspera, aunque poco o nada tenga de técnica o ciencia pugilística. Dentro del terreno de la reciedumbre, de la rudeza de las acciones, es Alfredo Esteban Prada un exponente auténtico. Que posee, sin embargo, recursos eficaces como para esquivar y bloquear, pero que prefiere ir de lleno a la pelea violenta pa-

ra satisfacer al público y a su mismo temperamento. Ya hace ocho años que luce su refulgente corona. Y cuando ya esperaban muchos una lógica declinación tras más de 15 años de entretenerse colizando los "acolinados", le vemos pleno de energías, de poder y de resistencia. Ocho años sí, que luce su pantalón blanco, que distingue al campeón.

—Cada 10 de año estreno uno —nos dice—.

—Lo raro es que pelee un primero de enero —le respondemos—.

—(Ah... no importa!)... no recuerdo que haya peleado un primero de enero siendo campeón ni siquiera me he entrenado ese día, pero igualmente ese día me lo pongo y lo uso debajo de los largos. Puedo asegurarle que es el mejor regalo que me hace mi esposa para año nuevo desde que soy campeón. Después de cada 31 de diciembre los guardo con todo cariño... los tengo a todos bien guardados en nifalina. Cuando pasen los años y mi pibe y mi nena sean grandecitos, se los mostraré para decirles que su padre se honró con el título de campeón argentino y que siempre puso dignidad y respeto hacia el rival y el público para defenderlo.

Así, brillándole los ojos de emoción, habla el rey de los livianos. Poseionándose, porque es un poco sentimental. Hace unos días no más estábamos en San Juan, dando brillo con su presencia y la de la delegación del Racing Club a los actos conmemorativos de las bodas de oro del club Atlético de la Juventud de esa ciudad y ninguno de los ciento y pico que éramos en una audición radial pudimos reprimir una lágrima cuando habló de su campaña, de sus



Cuando defendió su corona frente a José Gozza, Domestó ampliamente a su valiente adversario, infligiéndole abrumador castigo. Prada, celoso de su condición de campeón, se brinda entero con guapeza.





Esposo y padre tierno y responsable es el campeón argentino de los livianos. Lo vemos junto a sus tres grandes amores. Las armas no son de juguete, ya que posee Prada una valiosa colección de armas antiguas y modernas.



Escena de uno de sus combates con Rafael Iznaiga, quien, tocado por una violenta izquierda al rostro, ha caído por entre las cuerdas. Siempre tuvo palabras de respeto y elogio para todos sus rivales.

rivales, del público... y de su eterno adversario, Gatica, para quien tuvo palabras de afecto, respeto y admiración.

Dijimos que hace más de 15 años que pelea, teniendo en la actualidad 31 de edad. Nació en Rosario y a los pocos años sus padres se radicaron en Villa Constitución. Y hay algo que acaso no lo sepan muchos o algunos, que dice con emotiva elocuencia a cuánto se puede llegar con voluntad y los deseos inquebrantables de llegar a ser algo en la vida. Porque Prada estuvo inmovilizado debido a una luxación de cadera. Envenado permaneció de los 7 a los 12 años. Valiéndose durante años de muletas para andar unos pocos metros, porque más no podía. Sufrió una seria parálisis en toda la parte derecha del cuerpo. De ahí que todo su costado izquierdo sea más desarrollado.

Y de ahí también que se haya hecho zurdo. Rengueaba mucho todavía cuando empezó a entusiasmarse con el boxeo. Y debe su iniciación en Villa Constitución a sus siempre recordados amigos Cirilo López, Emilio Crocco y Chales, dirigentes del Atlético Riberas del Paraná y del Atlético Talleres de esa ciudad. Como aficionado nos dice que tiene unas 55 peleas, con sólo dos empates, una pérdida por descalificación con Gatica y las demás ganadas. A los pocos días hizo la revancha con éste y lo derrotó por puntos, tumbándolo cuatro veces. Recuerda de sus comienzos que teniendo 16 años vino al campeonato argentino de novicios. Uno por categoría, eran ocho los representantes de su provincia. Pues fue el único santafesino clasificado campeón. El 31 de abril de 1943 debutó como profesional en el Luna Park en una preliminar a seis vueltas, ganándole por puntos a Aquiles Acosta. En esa reunión, en la de fondo, empataron Beulchi y Tito Soria en gran

combate. A diferencia de la mayoría, que tras años del debut subieron de categoría o por lo menos aumentaron varios kilos, Prada debutó con 59.400, no significándole en la actualidad ningún sacrificio presentarse en los 61 kilos. Como profesional nos dice que hizo unas 90 peleas, perdiendo aquí 3: dos con Gatica y la otra con el campeón mundial Sandy Saddler. En Norteamérica efectuó 5, ganando 3, empatando una y perdiendo la otra con Arthur King, entonces, 1949, en primerísimo lugar entre los pretendientes al cetro mundial. En las dos veces que noqueó a Gatica hay algo curioso, singularmente coincidente y donde el número 6 gravita: la primera vez como profesional que le ganó a aquél fué en 1947 y lo hizo en la 6ª vuelta: 6 años después, en 1953, también en el 6º round, a los 17 de combate también y —notable más— con idénticos golpes: una derecha al estómago y una izquierda en cros a la mandíbula.

El año de más actividad y que mayores satisfacciones, le deparó fué ese de 1953. Después de un año y medio que no combatía, ganó 18 por fuera de combate y 5 por puntos, defendiendo, ade-

más, dos veces su título: con Gatica y con Gozza en el término de un mes y medio. En dos meses hizo tres peleas bravas; con los citados y con Espelozín. Ese año lo no olvidará nunca porque le entregaron el cinturón de oro "José Lectoure" y porque hizo las mejores recaudaciones y bolsas: ¡Calculen que con Gatica se lograron \$ 754.700, de los cuales Prada se llevó 156.000!...

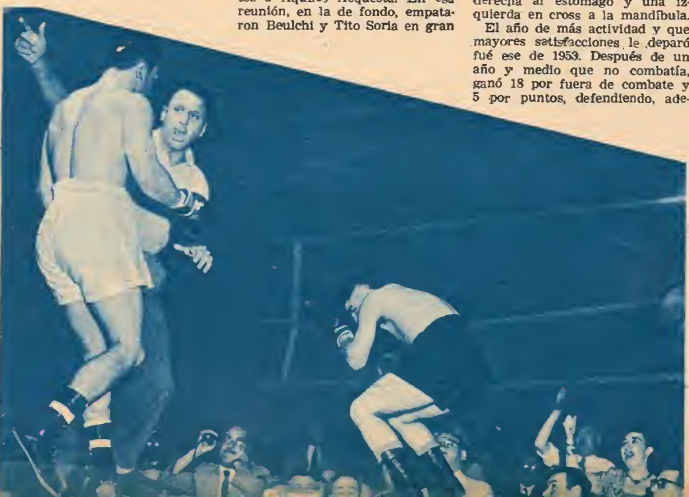
Después de Alberto Lovell es el profesional que más años lució su corona y que más veces la defendió, ya que a las dos veces mencionadas debe agregarse cuando empató con Armando Rizzo y cuando le ganó al mendocino Pa-reles.

Considera que el rival más pagador que enfrentó fué Miguel González, que le fracturó el maxilar, aunque ganó igualmente Prada; el más técnico, Azuaga y el más completo su comprovinciano José Ríos con el que combatió cuatro veces, ganando tres y empatando una. Cuando le preguntamos sobre sus momentos tristes en el deporte, nos dice que no los tiene realmente de pesadumbre y piensa que lo tendrá para fin de este año cuando "cuelgue" los guantes.

—Estoy resuelto a retirarme para fin de año, y entonces si sentiré como una gran congoja el saber que esas veladas rumorosas y vibrantes del Luna Park quedarán en el recuerdo.

Y cuando le interrogamos sobre sus momentos más felices, nos contesta, brillándole los ojos:

—Divido mi vida en dos partes muy distintas: la privada y la deportiva. En la primera los momentos más dichosos fueron cuando nacieron mis dos hijos... En la otra, cuando latíéndome como nunca el corazón, colmé mis más caras aspiraciones: ser campeón argentino. ♦



Espelozín fué otro de sus contrincantes que sintieron el rigor de su pegada. Pese a sus muchos años de ruda faena en el ring, lo vemos en gran estado al campeón argentino.



Por Norberto A. Marino

**T**ODOS los paracaidas que por razones de jurisdicción caen en el radio de acción de una barraca determinan su número correspondiente a la ficha con que se los reconoce en la misma barraca.

En un tablero grande es donde están colocados los ficheros, y por él se sabe inmediatamente qué paracaidas se hallan en reparación, y en caso de que si la barraca atiende a más de un club, a cuál de ellos pertenece.

Cuando un paracaidas es transportado para su reparación, se anota en un pajarón y es retirado del fichero del club, para volver a este tan pronto como ha sido devuelto en condiciones.

En las estanterías se apilan los paracaidas reparados y a reparar hasta que res llega el turno de partir a su destino, ya sea a la máquina de coser o al club a que están asignados. Otras partes de los estantes están destinados a depósito de las bolsas vacías, o de los ar-

Mientras un operario arregla el borde de ataque de la tela ya plegada, otro va colocando las cuerdas de suspensión ordenadamente dentro de los bolsillos que posee la funda.

## Un millón de acumuladores...

**CHAMPION  
CAMPEON**



EL CAMPEON  
de los acumuladores

Garantizados en potencia y duración por la única laboria argentina que elabora todos sus elementos constitutivos, dentro de las normas IRAM 2040

DESDE 2 HASTA 220 VOLTS  
EN DISTINTAS CAPACIDADES

**GOGGI. NANTE & CIA.**

S. R. L. - Capital \$ 8.000.000,00

CORDOBA 2756 - T. E. 86-3800-4800

INDUSTRIA  
ARGENTINA

## PREFERIDOS por los CRACKS...

DEPORTISTA...  
ANTES DE COMPRAR  
ARTICULOS PARA

FUTBOL  
BASQUETBOL  
BOX - TENIS  
PATINES  
CICLISMO  
TROFEOS  
COPAS  
MEDALLAS

CONSULETOS  
DISPONEMOS  
DE GRAN STOCK



ART. 114  
LA GARCIA  
SIN TIEMPO

ART. 115  
SIN TIEMPO  
VALQUILLO  
YORBA  
ANATONICA MAY 1118

FABRICANTE  
**SEBASTIAN BARRAZA**

SAN MARTIN  
1855  
T. E. 8200-80465  
**ROSARIO**



neses nuevos para reponer alguno roto o a punto de romperse.

Dentro de la barraca se vive a un ritmo casi febril. Y si en determinado momento el trabajo es poco, hay ocasiones en que se excede el horario en tres y cuatro horas, claro que se hace por amor al porvenir. El sentido de la responsabilidad es muy grande, pero más grande es el cariño que esos hombres sienten por su profesión. El orgullo de trabajar bien y a conciencia importa más que un horario.

Todo se hace en estos lugares: desde el cambio de un mosquetón hasta la mayor reparación necesaria en un velamen, un cambio de cuerdas de suspensión o un refuerzo en la costura de una de las cintas del arnés.

Las pruebas con muñecos son quizás la parte más entretenida de todo el trabajo, ya que deben trasladarse con el material a probar y uno o dos muñecos a un extremo del aeródromo donde no interrumpen el tránsito aéreo. Allí se colocan los paracaidas a los muñecos, lanzándolos luego de un avión en vuelo para ver cómo funcionan. Tarea que se realiza al aire libre y que resulta muy grata. Si a eso se agrega la posibilidad de tener que volar para lanzar al muñeco, podemos afirmar que la faena, además de interesante, resulta un motivo de distracción.

Gente de lo más amable hizo posible que esta nota se publicara con abundante material gráfico, y nos dio datos suficientes como pa-

ra que tuviera más extensión, pero es prácticamente imposible reproducir en todos sus detalles esta tarea que tiene función de seguridad.

La gente que en ella actúa, en su misión silenciosa y nada espectacular, es responsable del alto promedio de seguridad de que goza hoy día el paracaidismo, y si su popularidad no es mayor, no se debe a sus peligros, sino a que se ignora el margen de seguridad y las hermosas sensaciones que puede deparar a quien confía su cuerpo a la tela. ♦



Ya van a llevar al museo hacia el campo y se verifican los últimos detalles. El freno del paracaidas de pecho es vigilado, como así también la posición del arnés para evitar un desprendimiento.

Mientras el encargado de la barraca hace una inspección del trabajo realizado, el empleado anota cuidadosamente en el libro de registro y control llevado en los talleres.

## MARCHAN HACIA LA PROSPERIDAD NUEVOS DIPLOMADOS PITMAN

(APROBADOS CON MENCIÓN DE HONOR)



Elsa Costa  
Diplomada  
Nac. FLORES



Gabriela Navarro  
Diplomada  
Nac. FLORES



J. Fernández  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



José A. Suárez  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



María P. Infante  
Diplomada  
Nac. V. A. ROSARIO



Elida A. Otáñez  
Diplomada  
Nac. V. A. ROSARIO



Roberto M. Fábila  
Diplomado  
Nac. AVELLANEDA



Domingo Carrasino  
Diplomado  
Nac. AVELLANEDA



Susana María Foley  
Diplomada  
Nac. AVELLANEDA



María A. Robinson  
Diplomada  
Nac. ROSARIO



María Elena Spina  
Diplomada  
Nac. ROSARIO



J. Fernández  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



María M. Martín  
Diplomada  
Nac. ROSARIO



Miryam A. Angulo  
Diplomada  
Nac. ROSARIO



René M. Sabatini  
Diplomado  
Nac. V. A. ROSARIO



P. R. Pereira  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



Elena Mandarino  
Diplomada  
Nac. V. A. ROSARIO



José A. Solari  
Diplomado  
Nac. V. A. ROSARIO



R. Schwartzman  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



A. Carraschino  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



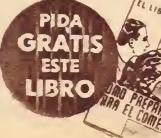
P. Hernández  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



Ana C. Solari  
Diplomada  
Nac. ROSARIO



P. R. Pereira  
Diplomado  
Nac. ROSARIO



¡He aquí a los triunfadores de mañana! Dotados de una preparación admirable, para poder luchar con ventaja en la conquista de las más altas posiciones en el comercio, la banca y la industria, estos especializados comerciales, recientemente DIPLOMADOS en las Academias Pitman, marchan seguros al EXITO.

También Ud. puede prepararse para TRIUNFAR, estudiando —en clase o por correo— un curso Pitman. Pídanos informes

Academias

# PITMAN

La más importante institución de enseñanza comercial, con 30 Sucursales en el país

**ACADEMIAS PITMAN**  
AV. R. SAENZ PEÑA 570 - BUENOS AIRES

Para cursos por correo  
«Se va reuniendo gratis el interesante libro  
«Cómo prepararse para el comercio»

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_

11-1155







Cuando todavía defendía los colores del "Globito" venía en acción a "Caché" Uzal. Su paso por nuestras canchas siempre es recordado.

los aficionados conocieron a Héctor Uzal, que sin dejar de ser el "Caché" del barrio sureño se convirtió con el tiempo en una de las grandes figuras de nuestro fútbol. Lo vimos en Racing consagrarse a la par de Filgueiras, el otro "Caché", pero de Avellaneda. Juntos pasaron a Huracán y fueron inclusive internacionales. Dos barrios, entonces, se unieron para festejarlo.

Luego, como siempre, el fútbol y sus veleidades. Uzal pasó a Peñarol de Montevideo, y allí fue, asimismo, valor de indudable jerarquía. Más tarde, México.

Allí está Caché Uzal vistiendo los colores del América F. C., junto a Yácono, Ferrari, Fízel y Santiago, compatriotas que lucen también como auténticos astros del fútbol azteca. En 1954, Uzal mereció el trofeo al "mejor jugador del torneo". Volvió entonces, como en su barrio de Barracas, a ser el ídolo, el mimado, el "patrón de la pelota".

Hablar ahora de su juego, de su prestancia, de su personalidad, sería entrar en un tema que todos conocemos. Lo supimos crack de verdad y debe reconfortarnos que aun lo sigue siendo. Es la mayor alegría.

Por lo demás, sabemos que "Caché" no nos olvida. A todos, y, desde luego, a los pilbes de Barracas que tanto lo alientaron. Hoy son "díos hombres como él, pero mantienen al tope la bandera de la admiración y el cariño por el "mejor del barrio"... Mientras tanto, allí cerquita de México, en La Habana, está "Aché" Torrent, su viejo amigo, su compañero de toda la vida, también jugando al fútbol. Nos imaginamos que muchas veces viénese, o por carta, o por teléfono, evocarán aquel crepúsculo barraqueño en que juntos echaban al viento el grito de: ¡Campeones!, mientras lo marginaban a todo pulmón con el clásico "Siento ruido de pelota, y no sé, y no sé dónde será"... ♦

# PULMOSAN alivia la Tos al instante!

Su fórmula moderna de eficacia comprobada, reúne propiedades expectorantes, sedantes y antisépticas. Al instante corta la tos, facilita la

expectoración y suaviza la garganta. PULMOSAN despeja los bronquios, tiene poderosa acción desinfectante y es de sabor agradable.

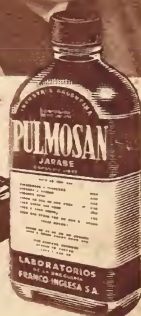
**RECUERDE!** El Jarabe en el hogar y las Pastillas en su bolsillo... un tratamiento seguro y sencillo!



**PASTILLAS**



**JARABE**



**PULMOSAN**, antiséptico de las vías respiratorias.



La escena corresponde al torneo con ventaja "Eva Perón", San enfrentándose Capital y Juan. En el centro vemos a Delguy, que ese día cambió de puesto jugando adelante.

Roberto Curto, el fornido muchacho de Bolívar, saquero de potente pegada y peligrosa cuando tira el tanto. Pertenece a Oeste, formando gran pareja con Roberto Belén.

En Oeste hay un grupo de entusiastas chicos que practican este deporte. Debiera cundir el ejemplo, ya que es un deporte sano y aconsejable para la mujer por varios motivos.

Ale



Ese certamen argentino por el gran premio "Eva Perón" reunió a los mejores jugadores del país. Aquí un pasaje de la ceremonia inaugural.



Juan Andrade (zaguero) y Carlos A. Ruiz integran la gran pareja de Comunicaciones. Hay experiencia y calidad en Ruiz, y poder y aguanite en Andrade.



# PLENO AUGE DE ESTA EXPRESION CRIOLLA

**E**STAMOS en plena temporada de pelota a paleta en ambos escenarios, es decir, en cancha cerrada y abierta. Especialmente los cotejos en la primera modalidad atraen nutridos contingentes de espectadores, ansiosos de aplaudir y emocionarse con las demostraciones de sus favoritos. Deporte netamente criollo, aunque derivado de ciertas expresiones vascas como la pala angosta, fué creado por un vasco tambero radicado en Florencio Varela. Se llamaba Gabriel Martirén y data su "invento" de hace unos cincuenta años, o sea que la paleta, instrumento auténticamente argentino, criollo, ha cumplido recientemente sus bodas de oro como expresión deportiva de arraigo y de las más valiosas para la cultura física. No vamos a comentar aquellos episodios y motivos risueños que dieron origen a un nuevo deporte. Se conocen los pormenores de su creación. Pero sí, al comentar otros aspectos de la pelota a paleta, vaya un recuerdo afectuoso hacia el siempre añorado vasco



El que ya lo convertirá en pelota a Ruiz, mientras secretamente sigue su acción Delguay, y en el fondo, Andradé, compañero de Ruiz. Son tres grandes valores de este deporte.



Roberto Novas y Jaime Díaz, de Florencio, forman otra de las grandes parejas, desde hace muchos años. Aquí, con Belén y Curto, suman notable combinación.

"Savilina", como se le llamaba a Martirén, que falleció hace algunos lustros y que además de creador de la paleta fué un destacado cultor y promotor.

Siempre, en cualquier época, tuvimos grandes jugadores. Pero nunca un grupo tan seleto como el de la actualidad. Es indiscutible que el aporte de los profesionales ha significado un incentivo poderoso en la atracción de los partidos. Como, asimismo, se ha ganado en calidad e interés

por los espectáculos. Hay pelotaris extraordinarios, que exhiben aptitudes de excepción desde hace ya varios años. Aquellos grandes de otros tiempos dejaron la herencia de su clase, recogida y aumentada por los valores actuales. Y al hablar de aquellos grandes no podemos dejar de mencio-

nar al primer notable jugador que hizo furor durante muchos años, cuando todavía eran pocos los adeptos y cultores. Entonces, antes de 1920, se jugaba mucho a mano limpia, sare y pala. Pero se desvirtuaban muchos partidos y desafíos, por el desmedido afán de lucro. Apuestas en grandes cantidades y situaciones y resultados "raros" hicieron que poco a poco la gente se alejase de las canchas. Fué cuando apareció Etchevers, en San Vicente, apodado en seguida "el Sanvicentino". Pronto se esparció su fama y se lo reclamaba insistentemente desde diversas canchas y clubes de la metrópoli y alrededores. Etchevers jugaba muchísimo también a mano y pala y se dedicó a la paleta, con el deseo de cotejarse con algunos buenos valores que iban surgiendo. Puede decirse que, como en los albores del siglo pasado, y durante muchos años, "Paisandú" fué la figura cumbre de la pelota —entonces no se conocía la paleta—, jugando a guante y mano así Etchevers refinó con brillo sin igual en su tiempo. Comenzó el fulgor de la paleta, apareciendo algunos exponentes de subidas aptitudes. Fueron construyéndose canchas y en los clubes que no la poseían se levantaban. Hay un partido famoso de esa época, cuando Etchevers y Lili Etchechourri aceptaron el desafío de dos muchachones que no tenían más de 19 años. Ni que decir las sumas fabulosas que se apostaron. Y como eran favoritos



añuelos, más veteranos y sin rivales, ya que en pareja solamente podían entrar muy maneados en partidos, se hicieron apuestas nutridas y con mucha usura. Dicen quienes vieron ese "entrevero"—nos lo contó don Santiago Rocca, esa viva expresión de nuestra tradición criolla—que fue algo memorable. Y ante el asombro de la mayoría esa pareja de jóvenes pelotaris, desconocidos o poco menos, batieron sin excusas a los maestros imbatibles. Y no hubo revancha, porque Etchevers y Lili, que eran profundos conocedores, expresaron que mientras ellos ya habían llegado a su punto culminante y no podían esperar superaciones en sus juegos, esos dos hábiles y fuertes mocetones día a día aumentaban su calidad y poder. Esos dos mocetones eran Gabriel Hauche y Rodolfo Huarte. Hauche continúa aún brindando desde de destreza y "línea". Es un ejemplo de disciplina y celo deportivo. Tiene un nombre que hace 25 años se mantiene en primera fila. Un nombre que no ha sido manoseado, como el de otros que aunque fueron grandes, dieron lugar a dudas y hasta a incertidumbres en la célebre cancha de Almagro, donde se topaban los profesionales. Hauche o Hauché—que así se escribe y pronuncia—es el más veterano de los actuales pelotaris, por supuesto que refiriéndonos a paleta y entre los buenos, los de primera categoría. Porque si dijéramos en la pelota sin aclarar la especialidad, no po-

driamos dejar de mencionar a admiración a la historia viviente del sure, el doctor Vicente Del Rio, que con más de 60 años de edad hace 45 que juega en primera. Y aunque "Lito" Hauche siempre fué delantero, también como zaguero supo jugar grandes partidos. Es un jugador que más que tirador de tantos ha sido y es de defensa. Claro que ahora no es el de antes, pero con todo tiene algunas devoluciones de esas que eran muy comunes cuando hace años a Juan Utge, al "Gauchito" González, a Bertini, a Evangelista, o cualquier otro "as" le devolvía de tambor entregado impresionantes "bajadas" a la izquierda, o ya pasado y de revés, violentas "cortadas". A la edad en que nadie ha llegado a jugar de igual a igual entre los grandes, él todavía brinda hermosos espectáculos. Representa al Racing Club, formando pareja con el zaguero más extraordinario de los últimos lustros y, sin duda, el más espectacular, malabarista y mejor dotado de los anales de la paleta: Néstor Delguy. No es éste tampoco el admirable jugador de años atrás, pero continúa siendo el mejor entre los zagueros. Las devoluciones más inverosímiles, pelotas consideradas perdidas, son echadas a buena por Delguy, consumado malabarista. No hay forma conocida y hasta desconocida de empujar que tenga secretos para él. Juega notablemente con los reverses, con las manos atadas, por debajo de las piernas.

Ya hace más de dos años que un accidente alejó de las canchas a Pedro Etcheverry, que durante 15 temporadas brindó sus espectáculos insuperados.



# Siempre bien peinado...

con ACEITE-BRILLANTINA PALMOLIVE

Su éxito personal, comercial, social está mejor asegurado!

Sea Ud. también un triunfador! Asegúrese su éxito personal con Aceite-Brillantina PALMOLIVE de Doble Uso! Por su fórmula extraordinaria, maravillosa combinación de finísimos aceites - con 5 % de aceite puro de oliva - fija el cabello al mismo tiempo que le proporciona brillo, suavidad y docilidad!

HE AQUÍ EL DOBLE USO!

COMO ACEITE PARA MASAJEAR EL CUERO CABELLUDO.



Antes de lavarse la cabeza, masajee vigorosamente el cuero cabelludo con Aceite-Brillantina Palmolive. Este masaje activa la circulación, fortalece el cabello, renueva la granitud y la caupa, y facilita una limpieza perfecta! Deja el cabello suave... dócil... radiante!

COMO BRILLANTINA PARA FIJAR Y PERFUMAR EL CABELLO.



Aplicase Aceite-Brillantina Palmolive al peinarse. Instantáneamente, sus cabellos lucirán un brillo natural más vivo, quedando bien peinados y delicadamente perfumados!

*Aceite-Brillantina*  
**PALMOLIVE**



¡FÍJATE!  
QUÉ BUEN MOZO!



*El brillo del cabello revive con Aceite-Brillantina Palmolive*



En ocasión de jugar la final del torneo argentino con ventaja por el gran premio "Eva Perón", al que asistió el General Peron, Enrique Rios (Caballero y Leizaola) le ganó a Córdoba.

sin "flete" o sea pagando siempre después de la pinta con la "paleca" — así le llaman a la paleta cortada casi por la mitad a lo ancho— etc. Y tiene partidos de los más pintorescos jugando con la paleta tomada al revés, con un zorro con una pierna atada al sate con una soga de pocos metros y montaba en una bicicleta. En una ocasión le vimos jugar con una silla atada al cuerpo, debiendo, según la forma estipulada, sentarse cada vez que debía pegar. Es Delguay el sucesor de otro inolvidable pelotari, Rodolfo Huarte, que reinó con su calidad astupenda en la tradicional y famosa cancha de "Almagro", donde los profesionales actuaban públicamente. Existen controversias sobre quién fue mejor. Creemos que como jugador pareja, de "línea", de sobriedad, de colocación, Huarte fué insuperable. Delguay

es más espectacular, con mayores atributos físicos, llenando más los ojos, de-plazándose con sus largas piernas a increíbles zancadas y devolviendo desde las posiciones más difíciles. Son dos cosas distintas, pero excepcionales ambas. Y así como Huarte asentó una época de gloria, también Delguay es un capítulo admirable de la pelota. Los únicos, acazo, capaces de volar una "santa" de esas consideradas perdidas. Porque hay en sus campañas cotejos memorables. De esos en que perdiendo, por ejemplo, 28 a 20 yendo a 30, los ganaban merced exclusivamente a sus impresionantes tantos o arrestos maravillosos.

Y ya que hablamos de los actuales y de los que han sido, es obviando la cita del más grande delantero aficionado de todos los tiempos, alejado cuando, pese a los muchos años de actuaciones inolvidables, todavía seguía siendo el crack maravilloso de los tantos más bonitos y espectaculares y de las devoluciones más vistosas. Y si la pelota profesional tuvo a quienes como los citados anteriormente hicieron época, en el campo aficionado quien dió rítmica de juego y caballerosidad, protagonizando también una época brillante que arranca desde 1938 hasta 1953, fue Pedro Echegaray. Tanto era su clase, que habiendo dejado completamente desde 1942 al 18, debido a un grave accidente, retornó después de más de cinco años, volviendo a ser el mejor entre los delanteros. El destino fué injusto. En el mismo año del primer pelotazo que le atajo durante esos años, recibió otro mucho más grave, privándole de la vista de ese ojo. Con Delguay, fueron los dos más grandes malabaristas de la paleta. Y nunca podrá estar ausente de las canchas el recuerdo de su destreza consumada, su hidalguía y su cordialidad.

Se juega mucho y bien a la pelota a paleta. Pero es una lástima que no surjan valores de relieve. Hay, sí, numerosos muchachos que se "defienden", pero cracks realmente no se ven entre los nuevos. Los mejores son los de siempre. Los de hace años y



Huarte y Delgado representan al club Italiano. La serenidad y destreza del primero se complementan eficazmente con el poder en la pegada de ambas manos del machaco de Chascomús, gran zaguero.

años. La excepción entre los aparecidos en estas últimas temporadas es Juan Andrade, zaguero notable de Comunicaciones, pero que ya ha dejado de ser revelación. Lo fué hace cuatro o cinco años. No hay renovación de valores. Podríamos, sí, mencionar como un buen elemento que es probable que llegue a más, a Antonio Olivé, delantero de Temperley. Pero vemos que actualmente, salvo Andrade, entre los jugadores de primerísima fila, los demás

pasan de los 28 ó 29 años de edad. Al revés de antes, en que a esa edad eran los menos los que se mantenían entre los aficionados, ya que dominaban los de menos edad. No deja de ser un problema, porque a medida que van decayendo los que sobresalen ahora, por una lógica consecuencia de edad y veteranía, no se vislumbra quiénes ocuparán sus lugares con la brillantez de ellos. Y ya que viene al caso, nombres de las mejores parejas de la actualidad y desde hace años también. Podríamos citar en primer término, de acuerdo a los campeonatos obtenidos en lo que va de la temporada y el desempeño en la pasada, a Gabriel Hauche y Néstor Delguay, de Racing. Ganaron los torneos de los clubes Banco Nación y Obras Sanitarias, clasificándose segundos en los de F. C. Oeste y Círculo Urquiza. Roberto Belén, otro veterano que sigue mostrando la variedad de sus recursos, y Roberto Curat, gran zaguero, echador a buena, aunque temible cuando tira el tanto, con dos brazos potentes y parejas, representan a F. C. Oeste



El vigoroso Miguel Utge, hermano de los recordados Manuel, el famoso "tante de oro" de hace varios lustros, y Juan, figura cuádruple entre los delanteros profesionales. Junto a él otro buen jugador: García.



...a de italiano. Carlos Alberto Ruiz, siempre en primer plano, vistoso y eficaz, y Juan Andrade, de los mejores zagueros y de quien todavía puede esperarse un poco más, como para ser el sucesor de Deigay, son los representantes de Comunicaciones. Ganaron el certamen del Circulo General Urquiza y fueron segundos en el del club italiano. Además, Ruiz con Miguel Ugea es recordado, "lanzallamas" de Almagro, es más grande pegador que vinos, entraron segundos en Obras Sanitarias. Estas son las parejas ganadoras de campeonatos en lo que va del año. Pero al hablar de grandes parejas la mención alcanza a Roberto Novoa y Jaime Joaquín Díaz, de Floresta, segundos en Banco Nación, y que aunque no lograron aún ganar un certamen esta temporada, están situados en igual plano que los anteriores. Gran pegador, Novoa, y con desplazamientos felinos, suele tener partidos espumosos. Díaz, siempre seguro y devolvedor incansable, sigue siendo de nuestros zagueros más capaces. Armando García, delantero sobrio y eficaz de Comunicaciones, también merece la mención. Juega con Miguel Ugea habitualmente formando la pareja "B" de esa entidad, y son los campeones oficiales del año pasado. Completáramos la nómina de las más desastacadas combinaciones de club con Enrique Hadini y Antonio Delacassagrande de Italiano. De singular poder este último, estando en juego es de los más completos zagueros. En cuarto a Batidino, es una pena que juegue a la pelota más por obligación, porque le insisten los compañeros y orientes, pero no porque realmente le apasione el deporte.

Nos hemos referido casi exclusivamente de la pelota a paleta



Cuando se habla de los más grandes zagueros, surge de inmediato el nombre del siempre añorado Huarte.

y sus representantes, en cancha cerrada de la capital y Gran Buenos Aires. A quienes depende de la Federación Argentina de Pelota, organismo que preside el señor Atilio Renzi. Pero debemos destacar que en varias provincias hay calificados jugadores. Dunliffe y D'Agostino, dos veteranos que dieron a la provincia de Buenos Aires el triunfo en el Campeonato de la República disputado últimamente en Mar del Plata. Leiva y Caballero, de Entre Ríos, ganadores de campeonato con venenja por el gran premio "Eva Perón", así como en otras provincias que como Mendoza, Córdoba y Santa Fe tienen meritorios representantes. \*

Arrabal, Ritcheyery y Novoa. Abajo, Díaz y el "negro" Oscar Amadio, ya algo alejado. Cuando se enfrentaban, brillaba la calidad de la pareja Ritcheyery-Amadio y el vigor y empuje de Novoa-Díaz.



...señala

**lo mejor!**

Va esta definido en la "elegancia porteña".

Ya todos saben quiénes Sistema DELGADO es nombrar al mejor zapato para hombre. Y cuando en la suela se ve el tradicional dibujo Sistema DELGADO se sabe que adelanta camina un "gentleman".



40-1012  
Beccero  
Modelo  
plantillado  
y punteado.

INDUSTRIA ARGENTINA

ANTONIO DELGADO S.A. C. A.  
Garay 2435 - Buenos Aires

Que es el  
**SEGURO DE VIDA:**

Cuando este zapato se le desgaste por el uso, llévalo a la casa donde lo compró. De allí vendrá a nosotros y a un costo módico, se lo dejaremos realmente COMO NUEVO!

El Calzado MAS FINO para Caballeros!

EN VENTA EN

CENTRO	ONCE	CALZADOS SCARZILLA
SABER, Centro 661	CALZADOS BIRMOLEN, Centro 3301	CABALLER 707
EL CRACK, Entre Ríos 275	APACHE, Bergrano 2109	CHACARITA - URQUIZA
BARDO, Uspallata 28	LA BARRA, Corrientes 2290	DEVOTO - PUEYREDON
CASA TESTA, Entre Ríos 928	SOUTH, Rivadavia 2760	CALZADOS ALBERTO, Entre Ríos 2849
LOS ASIS, Mar del Plata 244	ASTRO, Corrientes 2300	BORSA, Entre Ríos 2759
TURBON, Barrios 44	ETOILE, Corrientes 2290	SPARNO, Corrientes 2770
LA MARINA, Bahía Blanca 891		LOBBINO, Corrientes 2770
LA CENICIA, Corrientes 1000	RECOLITA - PALERMO	NOVADO, Corrientes 2770
CALZADOS GRILLO, Uruguay 164	LA MARINA, Santa Fe 2278	
BUSTAMANTE, As. de Mayo 90	CALZADO BOAL, Santa Fe 2183	CASA PODITA, As. de Mayo 2280
RAVARI, C. Pellegrini 490	LA VICTORIA, Santa Fe 611	BATIDINO, Entre Ríos 2300
ROBERTS, A. de Mayo 1364	GRUY, Corrientes 2290	CALZADOS IVAR, Entre Ríos 2300
CASA TOMAN, Corrientes 420	BELGRANO - SAAVEDRA	LOBBINO, Entre Ríos 2300
CALZADOS REILLO, Mar. 305	LA COQUETA DE BELGRANO	NOVADO, Entre Ríos 2300
LA NEGrita, Tucumán 476	COQUETA 2183	PRINCESA, Corrientes 2864
TRES CORONAS, Uruguay 472	PEREZ, Corrientes 2344	
PIEZ ULTRA, Corrientes 1210	CREACIONES SPINELLI, A. de Mayo 2280	
MANO BATIDA, Corrientes 246		

Y TAMBIEN EN OTRAS CIUDADES Y LOCALIDADES DE TODO EL PAIS

# Ud. NO PUEDE DORMIR POR LA TOS.

Noche tras noche con los ojos abiertos... nervioso... agotado... Y esa tos! Esa tos despiadada e insistente que deja la garganta lastimada y todo el cuerpo dolorido...! Pero amigo, combátala! No deje que le robe su precioso descanso.

**GANELE DE MANO!**

**CUANDO LA SIENTA VENIR  
TOME**

**PASTILLAS**

**Pagliano**

**ALIVIAN!  
SUAVIZAN!  
COMBATEN  
LA TOS!**



FABRICANTES

LABORATORIOS GIPAL S. R. L.

CHAMER 2226

BUENOS AIRES

RECUERDOS OLÍMPICOS

## ANTONIO W. VILLAMIL Y LA CARTA QUE ESTUVO CAMINANDO DIEZ AÑOS

Por Pedro Patti

—¡Qué lástima!... ¡No la encuentro! —exclama Antonio W. Villamil, revolviendo en el cajón de los recuerdos, como llama a la gaveta mayor de la derecha de su escritorio casi lleno hasta el borde de fotografías, cartas, sobres grandes y chicos, recortes periodísticos, crónicas en todos los idiomas, menús cubiertos con firmas y frases, casi siempre recurrentes de amigos y admiradores—. ¡Cuánto lo siento si se ha perdido! Esa carta que estuvo caminando diez años antes de llegar a mis manos constituye un episodio imborrable, el recuerdo olímpico que más profundamente se grabó en mí y, también, es testimonio vivo de la enigmática naturaleza femenina. Pero, no puede haberse perdido; tiene que estar aquí...

Sigue buscando y como no encuentra, toma el cajón, lo vacía en el suelo y deja escapar un grillo.

—¡No le dije?... ¡Aquí está!... ¡Fíjese primero en el sobre y después lea la carta.

Tomo el sobre. En el anverso, la más absurda dirección, con letra menuda, nervosa, evidentemente femenina: "Monsieur Antonio W. Villamil, Argentine, Sudamerique". En el ángulo superior derecho una estampilla inutilizada por un matasellos con un nombre y una fecha: "Ámsterdam, 15-11-28". Buena parte del anverso y todo el reverso están cubiertos con letradas pequeñas, garabateadas, de las más diversas caligrafías. Una dice: "No lo conozco"; otra, "No existe"; esa, "No dan referencias"; aquella, "Desconocido"... En fin, todas del mismo tenor, como si se refirieran a alguien muerto hace tiempo o que no existió nunca. Extraigo la carta y leo: "Ámsterdam 14 de noviembre de 1928. Antonio: ¡qué pasa contigo que no respondes a mis cartas?... En otro párrafo: "Te he escrito muchas veces, pero jamás una respuesta? ¡Por qué el silencio! ¿Es que mis mensajes se pierden en la mitad del océano mucho antes de llegar a destino?... El reproche se extiende apasionadamente, encendiéndose más y más. La última línea dice textualmente: "Te ama, Helga Bromgren."

—¿Quién es Helga Bromgren? —pregunto.

Una muchacha de Ámsterdam, conocida durante los juegos olímpicos de 1928. Mejor dicho, la conocí durante nuestro entrenamiento en el hotel D'Orange, en Zandvoort, Holanda. Helga vivía a tres o cuatro cuadras del hotel, creo que en la calleja de Jojoel, y todas las tardes, con otras jóvenes iba a ver a los argentinos entrenándose en la terraza del hotel. Simpático y —es bueno aclararlo— nuestras relaciones se concretaron a esa gentil amistad blanca que suelen brindar las muchachas al forastero llegado a su tierra, a su pueblo, a su ciudad por breve temporada. Terminados los juegos olímpicos, en el momento de la sensible despedida, Helga Bromgren prometió escribirme. Volví a Buenos Aires, nunca más tuve noticias de ella y, como es natural, también yo terminé olvidándome completamente de Helga Bromgren. Luego, muchos años después, exactamente en agosto de 1938, es decir diez años más tarde, el correo me entrega esta carta en mis propias manos. ¿Qué me cuenta? ¿Cómo me gustaría saber qué ocurrió con este sobre durante tanto tiempo!



Antonio W. Villamil sorprendido con su clásica indumentaria holandesa durante su permanencia en Zandvoort, donde protagonizó el episodio que se refiere en la nota y que resulta emotivo.

Pues, lo que ocurre a menudo con la correspondencia pésimamente dirigida por su dirección incompleta, es simbólica, aquella carta había terminado siendo lo que en la monserga postal llaman "correspondencia naufraga", esto es, que va y viene inútilmente en busca de su verdadero destinatario. Por lo general terminan siendo "cartas muertas", cartas que se incineran después de un lapso prudencial de búsqueda infructuosa. Esta vez, sin embargo y vaya a saberse por qué extraña coincidencia, la carta había escapado a la hoguera repetidamente encendida en el patio de Correos y Telecomunicaciones y encontraba su destinatario diez años después. Una década más tarde, aprovechando los juegos olímpicos de Londres, el representante argentino Antonio W. Villamil tiene una ocurrencia y le dice a la esposa, que lo acompaña en este viaje.

—¿Qué te parece Sofía si vamos a Holanda?... Me gustaría saber qué es de la vida de Helga Bromgren?

—¿La muchacha de Zandvoort?

—¡La misma!

—Vamos. Siempre me gustó visitar el país de los tulipanes.



Los Villamil abandonaron Londres, marchan al otro lado del Canal, a Holanda, a Zandvoort. En la calleja de Jojoel, a tres o cuatro cuadras del hotel D'Orange, se detienen frente a la opulenta casaca que él ya conocía, donde una muchacha espléndida se entretenía jugando con un perro en el jardín de pie junto a la verja, el esgrimista la contempla en silencio y luego:

—Helga!... ¡Helga!

La joven se vuelve, deja el perro y se aproxima a la verja: es rubia, esguada, realmente hermosa, de sonrisa infantil.

—Alo, Helga! —exclama el forastero.

—Debe estar equivocado, señor. Soy Frika! —Oh, perdón! Es idéntica a alguien que conocí aquí mismo, en 1928.

—Entonces no soy yo! ¡Nací en 1930! Quiza busque usted a mi madre: mamá se llama Helga... Helga Bromgren... ¡Eh, mamá!... Cos en, seguida una mujer sale de la casa, aproximándose a la verja, es anciana delgada, de rostro duro, mirada fina, penetrante, inquisitiva. La muchacha agrega:

—Creo que el señor te busca.

—¿Cómo está, Helga?... ¡Se acuerda de mí? —espada Villamil.

La anciana se aproxima un paso más para ver mejor: le mira con creciente interés y finalmente sonríe dejando escapar una exclamación de agrado, de sincera complacencia.

—¿Usted?... ¿Cómo no voy a acordarme de usted? Pese al tiempo transcurrido continúa siendo el gran amigo guardado en el rincón más recóndito de mi corazón... No ha cambiado absolutamente en nada, alto, guapo, como si el tiempo hubiera detenido la marcha para usted, mi estimado Feodor. En cambio, véame a mí la última guerra me la echado encima años encima... ¡Feodor Schubert!... Medio húngaro, medio austriaco y tratando de deslumbrarme en todo momento imitando a mi gran favorito, el grande e incomparable Franz.

El forastero no responde, como desconoce.

Cuando por la inesperada respuesta. La anciana prosigue:

—¿Qué?... ¿Ya no lo recuerda, Feodor?... Yo sí, como si fuera cosa reciente. Me burlaba de su pretensión y usted, herido en su amor propio, insistía en demostrarme su pericia pianística en cualquier parte allí donde hubiera un piano a la vista... ¡Recuerde!

—No soy Feodor y jamás he tocado un piano, señora.

La actitud de la mujer cambia como por arte de magia, su rostro se vuelve duro, su mirada fija inquisidora.

—¿Quién es usted entonces y qué desea?

—Soy Villamil... Antonio Villamil, el esgrimista que estubo aquí hace veinte años, en 1928.

—¿Antonio Villamil?... No recuerdo haber escuchado nunca esos nombres. ¡Dice usted que es esgrimista? Tampoco recuerdo haber conocido nunca un esgrimista. ¡Las armas me repugnan! Buena parte de mi familia y de mis bienes desaparecieron con la última guerra. ¡Dice que estubo aquí en 1928?... ¿Qué hacía en Zandvoort hace veinte años?

—Me entrenaba en el hotel D'Orange para los juegos olímpicos de ese año.

—Está usted completamente confundido, señor. En 1928 vivía yo en París, radicada con mis padres. No cabe duda, está usted equivocado. ¡Buenas tardes!

Paseo un poco de drama a la manera piratelliana. Así son muchos episodios de la vida del hombre, sobre todo cuando una mujer se le cruza en el camino creando esas alucinantes situaciones que le dejan a uno confuso, dudando de sí mismo, preguntándose inquieto. "Pero, ¿sucedió realmente o nada de esto ha pasado? ¿Estaré medio trastornado?" Por las dudas, mañana mismo, verá al psiquiatra. En el caso de Villamil, sin embargo, no hay duda posible: aquí te lo en mis manos la carta de Helga Bromgren que estubo viandando durante diez años. ♦

**Millones!** DE MAQUINAS,  
TRANSPORTES, HELADERAS,  
INSTALACIONES ELECTRICAS, Etc.,  
EN PERMANENTE FUNCIONAMIENTO,

**NECESITAN ESPECIALIZADOS!**



**ESTA ESPECIALIDAD LE ASEGURARÁ  
ABUNDANTE TRABAJO, BIEN REMUNERADO.**

EL INSTITUTO AMERICANO DE ELECTRICIDAD le brinda a Usted la ocasión de ser TODO UN TÉCNICO en ELECTRICIDAD pudiendo especializarse en otras actividades afines como: ROBINADO ELECTRICO, LUZ FLUORESCENTE, etc.

Hay la electricidad domina el mundo, y son tantas sus aplicaciones, que le asegurará a Ud. una positiva demanda de SUS SERVICIOS PROFESIONALES. Nuestra enseñanza es completa y amplia, por eso le aconsejamos inscribirse en esta profesión realmente lucrativa y que mayores posibilidades le ofrece.

Inscríbase inmediatamente en nuestros cursos especializados y asegúrese un BRILLANTE PORVENIR.



DURANTE EL ESTUDIO  
USTED RECIBIRÁ MATERIAL  
PARA PRÁCTICA.  
ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

**INSTITUTO AMERICANO  
DE ELECTRICIDAD**

SANCHEZ DE BUSTAMANTE 679 — B. AIRES

Envíe este cupón a: INSTITUTO AMERICANO DE ELECTRICIDAD, SANCHEZ DE BUSTAMANTE 679, B. AIRES.

Nombre y apellido: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Envíe HOY MISMO ESTE CUPON



Pese a los años transcurridos, Villamil continúa siendo uno de los grandes valores de la esgrima argentina.



Y SUS COSTURAS Y DOBLADILLOS  
QUEDAN SIEMPRE COMO EL PRIMER DIA!

así son

LOS CALZONCILLOS ANATOMICOS

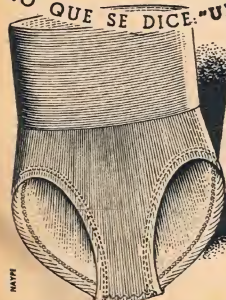


SU BANDA ELASTICA BIEN ANCHA  
AJUSTA SIN OPRIMIR

LA MAYOR VARIEDAD DE TAMAÑOS  
CON MEDIDAS INTERMEDIAS

# IDEAL

LO QUE SE DICE: "UN INTIMO AMIGO"



EN VENTA EN  
LAS CASAS DEL RAMO  
DE TODO EL PAIS

FABRICANTE: EMILIO MATA - LARREA 675 - T. E. 48-0158 - Bs. As.

## Con el viejo amigo Enrique Fernández

Por Imill



Enrique Fernández, a la izquierda, con el gran Ignacio Ara. Cordiales amigos, vuelven a encontrarse en Buenos Aires, donde brillaron con lucy-propas.

HACE justamente veinte años se hallaba en Barcelona el entonces diestro delantero de Nacional de Montevideo, y de los seleccionados uruguayos, Enrique Fernández. En una de las peñas deportivas de la gran ciudad catalana, conoció a Ignacio Ara, ídolo de los rings europeos y figura estelar del boxeo español. Hicieron desde ese momento "buenas migas" y juntos elaboraron muchos proyectos. Inclusive fué Fernández quien aconsejó a Ara que hiciera lo posible por llegarse a Buenos Aires.

—Allí —le dijo— ganarás fama, dinero y por sobre todas las cosas, muy buenos amigos...

Pasó el tiempo. Ara brilló en la constelación boxística argentina por espacio de varios años. Fernández siguió dándole a la "redon-

da" en defensa de los colores del Barcelona F. C. Las vueltas de la vida hicieron que, desde aquel 1933 Enrique Fernández viajó y volviera a verse los dos protagonistas del relato.

Pero en el mundo andamos. En 1953 Enrique Fernández viajó a España contratado, esta vez, como entrenador del Real de Madrid. Y allí estaba Ara, como profesor de boxeo. Por mucho tiempo no se separaron. El cultivo de la vieja amistad se mantuvo firme e indeructible. Después, hace apenas unos meses, Ara retornó a Buenos Aires. Y aquí, precisamente, hace unos días volvieron a encontrarse, ya que Fernández, por cuestiones personales, también se llegó hasta nuestra Capital. Con ellos compartió la mesa amiga, quién estas líneas escribe y, desde luego, de co-



mún acuerdo con Ignacio, peticos a Enrique blanco de muchas preguntas, las que, sin lugar a dudas, habrán de interesar al público lector.

Fernández, que guarda gratos recuerdos de su estado entre nosotros —recordemos que integró el plantel profesional de Independiente allá por 1934— confesó en primer término su admiración por Alfredo Distéfano.

—Es un verdadero coloso. Juega y hace jugar. Además se entrega con todas sus energías en favor de los colores que defiende. Y ello le ha valido el reconocimiento y la admiración de toda España.

Innegablemente, nos halaga, que así se hable de un compatriota nuestro. Le preguntamos, luego por Rial y por Olsen.

—Tuve la suerte de ser yo quien solicitó los servicios de Rial para el Real de Madrid. El insider jugaba entonces en Nacional de Montevideo. Como había sido testigo de su calidad, interés a los directivos madrileños para que obtuvieran su pase. Y ya ven el resultado. Es otro astro del fútbol

español que, inclusive ha merecido el honor de lucir la casaca internacional hispana. En cuanto a Olsen, también se destaca como hombre incisivo, trabajador, de gran utilidad para el equipo.

Enterados que Fernández se ha desvinculado del Real de Madrid, por los motivos conocidos, preguntamos de él algunos aspectos de sus futuros proyectos.

—Bueno; pienso regresar a España próximamente. Creo haber dejado en ese gran país una buena impresión. Además, tal como es la característica fundamental del pueblo español, tengo la seguridad de tener en esa tierra grandes amigos. Y como a ellos me debo, pienso cumplir con lo prometido: volver.

Concluímos esta charla amable, pues el tiempo apremia. Mientras tanto, Ara y Fernández se abrazan y se despiden con un "hasta pronto". Saben que volverán a encontrarse. Tal vez en cualquiera de las capitales españolas. O en Buenos Aires, ciudad a la que ambos quieren como una "novia". Nosotros le seguimos esperando siempre con los brazos abiertos. ♦



Veinte años después de su feliz encuentro en Barcelona, vemos a F. Fernández y Ara con el común amigo Carltos de la Haza, luego de un ágape.

ALTA

Yo  
soy  
un  
triunfador



TRIUNFE UD. TAMBIEN COMO YO!

Elija "SU" curso entre los cientos que le brindan las ESCUELAS INTERNACIONALES, y dedíquese a estudiar en los ratos que ahora desaprovecha. Así hice yo... y, ya lo ve; disfruto ahora de un empleo que me proporciona satisfacciones morales y materiales que jamás hubiera soñado antes de estudiar "MI" curso en las ESCUELAS INTERNACIONALES.



Elija, pues, "SU" curso, y  
*triunfe!*  
Solicite detalles  
HOY MISMO  
sin compromiso.

■ ■ ■ ■ ■ NUESTRO PROGRAMA COMPRENDE: ■ ■ ■ ■ ■

<input type="checkbox"/> Tenedor de Libros	<input type="checkbox"/> Maestro Turner	<input type="checkbox"/> Cursos Preparatorios
<input type="checkbox"/> Contaduría	<input type="checkbox"/> Inglés	<input type="checkbox"/> Jefe de Contabilidad
<input type="checkbox"/> Mecánica del Automóvil	<input type="checkbox"/> Ingeniería Eléctrica	<input type="checkbox"/> Mecánico de Automóvil
<input type="checkbox"/> Motores Diesel	<input type="checkbox"/> Telecom. eléctrica	<input type="checkbox"/> Instalador Eléctrico
<input type="checkbox"/> Química Industrial	<input type="checkbox"/> Dibujo Mecánico	<input type="checkbox"/> Matemáticas
<input type="checkbox"/> Ingeniería Mecánica	<input type="checkbox"/> Técnico en Radio	<input type="checkbox"/> Técnico en Construcción

...Y CIENTO CURSOS MAS

Nombre: ..... Edad: ..... Sexo: .....  
 Dirección: .....  
 Localidad: .....

**ESCUELAS INTERNACIONALES**  
de la América del Sud S.A.

Av. de MAYO 1370

T. E. 38-0472  
BUENOS AIRES R. A.

En URUGUAY: Sarandí 356 (Montevideo)  
 „ CHILE: Agustinas 972 (Santiago)  
 „ BOLIVIA: Comercio 489 (La Paz)



# Perfección a sus pies

CON CALZADO

## TERRAFLEX

- Diseños elegantes en finos cueros
- Almohadilla científica exclusiva para el arco del pie
- Horma anatómica
- Suela de fieltro y espuma de goma, que elastiza y ablanda su andar.

**PERO ATENCION:** - Cuida que no abusen de su buena fe, vendiéndole "cualquier cosa". La alta calidad de nuestro calzado esta respaldada por la garantía total de fabrica.

### SERVICE EXCLUSIVO TERRAFLEX

Llévelos al comercio donde los ha adquirido. De allí se envia directamente a la fabrica para su arreglo.

ELASTIZA SU PASO, ABLANDA SU ANDAR



OJO!  
NO SE DEJE  
ENGANAR SI  
NO TIENE LA  
MARCA ORA  
BADA EN LA  
SUELA NO ES

TERRAFLEX



Escribanos a Casilla de Correo N° 15 Suc. 19 y le indicaremos el comercio más próximo a su domicilio que vende calzado TERRAFLEX

CUERO VACA SPORT VULCANIZADO - INDUSTRIA ARGENTINA

# EL "CANDIOTI" PARAGUAYO EN POS DE OTRA HAZAÑA

EN las tranquilas aguas donde se baña la placidez de un amplio perímetro de roca tierra paraguaya, un atleta vigoroso, entusiasta y capaz, nos ofreció no ha mucho una nueva demostración de su entereza y espíritu deportivo a la vez que puso en evidencia, otra vez, su pasta de auténtico campeón de la natación de largo aliento. Luis Gilberto Ruiz, a quien muchos reconocen cariñosamente como el "Candioti" del Paraguay, se lanzó a cubrir la distancia que une Puerto Antequera con Formosa. Fueron 304 kilómetros cumplidos a través de 93 horas 25 minutos de intenso batallar en procura de la ansiada meta. Para ello fue menester doblegar al cansancio, al sueño y a las enojadas siempre imprevistas del río. Ruiz, ardoroso, guapo, luchó a brazo partido contra todos los inconvenientes, y, pese a que no alcanzó a completar la trayectoria propuesta, hizo que su esfuerzo anotara en la estadística de las grandes hazañas, una realmente estupenda: 93 horas 25 minutos de nado continuado, de permanencia en las aguas, de bregar por la victoria.

Los antecedentes anteriores del gran nadador paraguayo ofrecía, por demás, motivos para alentarlo en su gran empresa que tiene —pues su idea es firme y habrá de acometerla próximamente— un elusible objetivo: lograr el récord mundial en la especialidad, actualmente en poder de Pedro Candiotti, con 100 horas 30 minutos. Baste recordar que Ruiz había nadado antes de su último intento de Asunción a Formosa, 185 kilómetros en 40 horas 21 minutos, y de la capital guaraní a Humaitá, 241 kilómetros, en 97 horas. Con esta marca logró Ruiz el subcampeonato mundial, luego superado por el registro de Antonio Abertondo, con 89 horas, al emprender el travecto Rosario-Buenos Aires. Ahora ha retomado el

Por la presente nota gráfica puede apreciarse el cordial recibimiento de que fuera objeto el fornido nadador paraguayo, toda una gran figura.



Luis Gilberto Ruiz, denominado el "Candioti paraguayo", ha cumplido una proeza pese a no lograr su propósito de unir Puerto Antequera con Formosa. Estudia otros proyectos.

nadador paraguayo la segunda colocación en el registro de largo aliento, siempre detrás del extraordinario "Tiburón del Quililá".

No descansa Ruiz en su afán de progreso. Se entrena intensamente y demuestra, en cada uno de sus actos, la firme decisión de un nuevo intento que le permita arribar al tope de la consagración mundial. Ya hemos dicho que tiene pasta suficiente para que consiga ese h.ago. Tanta, que inclusive se piensa hacerlo participar del cruce del Canal de la Mancha. En esa confianza se formalizan muchos planes del formidable fondista paraguayo. Hombre joven, apenas 30 años, un físico superdotado y la garantía real de su temple, son los atributos esenciales que hacen esperar de Ruiz una verdadera hazaña. Nosotros, desde aquí, le alentamos de todo corazón, hombre a hombre con el sentir del pueblo guaraní...





Construyamos con nuestra propia felicidad la grandeza de la Patria.

**“MEDIANTE LAS OBRAS  
HIDRAULICAS HEMOS RE-  
CUPERADO MILLONES DE  
HECTAREAS DE TIERRAS  
DE CULTIVO EN BENEFICIO  
DE LOS AGRICULTORES Y  
DEL PUEBLO”**

**PERON**

El objetivo fundamental de la Nación en materia hidráulica será lograr el máximo aprovechamiento de los recursos hidráulicos del país, a fin de *incorporar*, mediante el regadío, nuevas tierras al servicio activo de la producción en condiciones económicas de explotación, y *recuperar* para la producción las tierras anegadas e inundadas, mediante su defensa y saneamiento. Este es otro de los objetivos fundamentales del 2° Plan Quinquenal, destinado a promover la grandeza nacional y asegurar la felicidad del pueblo. ¡Contribuya a su realización!





NUÉVAS MEDIAS DE LANA

Para hombres  
de buen gusto!



Son muy distintas estas modernas medias de pura lana que presenta Barsley. De tejido delgado, livianas, pero muy abrigadas, y en colores parejos (tratadas al Vigouroux).

La suprema elegancia en medias!

MEDIAS  
**BARSLEY**  
DE PURA LANA

PUNTERA Y TALÓN REFORZADOS CON NYLON



+OVERS - PULL-OVERS - CARDIGANS - ECHARPES



El CH 21, Cascarita, actual campeón, corre parejamente en popa con el Ch 1, Chiflón, prototipo de la clase, durante una de las regatas del campeonato.

## LOS CHIFLONES SE AFIRMAN

Por Domingo Travi Basualdo

**L**A nueva clase Chiflón, debida al esfuerzo creador de Horacio Bolletta, ha logrado en poco tiempo un respetable número de unidades a flote. Su bajo costo y docilidad manobarrera, al par que su escaso peso y las facilidades que ofrece para su diaria ubicación en tierra, son otros tantos factores favorables para la difusión del barquito que, como se recordará, tuvo su origen primero en un ambiente colegial y con fines primordialmente didácticos.

Las regatas por el campeonato de la clase dieron lugar a cotejos interesantes, destacándose la lucha de la última pierna de ceñida de la postrer regata. Fue tenazmente disputada esta prueba por el Cascarita y el Píeñlor.

Las postelones finales fueron: 1º Cascarita, llevado por Héctor Pazos (timonel) y Jorge Murgio, con 15 puntos y ¾; 2º Chiflón, tripulado por Jorge A. Rosetti (timonel) y Walter Melner, con 13 puntos y ¾; 3º Píeñlor, conducido por Carlos P. nardi (timonel) y Oscar Píeñlor, con 10 puntos; 4º Bucky, llevado por Víctor Larichuta (timonel) y Alberto Rodríguez, con 8 puntos, y 5º Lily, timoneado por Carlos Rizzo y teniendo como tripulante de proa a Oscar Díaz, con 3 puntos. Oficial del día fue el propio Horacio Bolletta. Huega decir que el nuevo campeón fue muy felicitado. •



He aquí al barco campeón, el Ch 21, Cascarita, que fué tripulado por Héctor Pazos y Jorge Murgio, siendo este último, además, copropietario del pequeño y elegante yate.



# BUSQUEDA Y ENCUENTRO DE FLECHAS DE PLATA

Por Angle

VAMOS a ocuparnos esta semana del pejerrey, no de su clasificación científica ni de la sensibilidad de las líneas para pescarlo, ni de la carnada. Nos limitaremos a relatar una experiencia. El aficionado que haga lo mismo, si no es egoísta, nos hará saber el resultado de sus propias observaciones, que publicaremos aquí y todos contentos.

La noche del viernes 3 del actual, entre las 19.30 y las 22 pescamos nada menos que nueve flechas de plata en el arroyo Abra Vieja desde el muelle de "La Estrella". El manso curso de agua estaba "lleno" y limpio y la temperatura era de 90. Teníamos algunas lombrias y aparejos con tres anzuelos a una profundidad de 12, 15 y 20 centímetros. (Por qué no intentar la pesca de pejerreyes, en una noche casi diáfana iluminada por la luna llena? Si bien hace cerca de diez años que nos refugiáramos en la pesadilla de la búsqueda del pejerrey y ello porque es voz corriente que en los arroyos del delta paranaense no hay flechas de plata. ¿Quién lanzó la especie? No sabemos ni queremos averiguarlo. Pero lo cierto es que en tanto tiempo, nunca nos habíamos enterado en seguir las bovas del aparejo pejerreyero. En las postrimerías de la temporada anterior, un vecino de "La Estrella", que es muy aficionado a la pesca, Aristides Esteva, cobró una que otra pieza y fué en verdad

él la persona que nos movió a la experiencia. Se dirá que nueve pejerreyes en casi tres horas no es mucho, pero tampoco lo es seis en el lago San Roque de Córdoba después de seis horas de aferrada búsqueda, como ocurrió en el reciente campeonato nacional.

Con el entusiasmo y la alegría que son de imaginar, la noche siguiente volvimos al muelle. Pero las condiciones del tiempo habían variado. Mas de 80 por ciento de humedad, 140 grados de temperatura, un viento Norte que hizo perder la creciente y uno que otro chaparrón. A la hora y media de buscar al pejerrey cobramos uno y casi en seguida un hermoso dentado de 24 centímetros, bien medido desde el hocico hasta el nacimiento de la aleta caudal. Abandonamos la empresa y durante el domingo, mientras se llenaba el arroyo, por unas dos horas intentamos pescar alguna flecha de plata, pero persistían las condiciones de la noche anterior, aun cuando la humedad había descendido a un sesenta por ciento. Guardamos el aparejo y bien crocantes nos comimos los más ricos pejerreyes que jamás haya gustado nuestro paladar y no tan chiquitos como se pueda calcular, pues el más corto que medimos alcanzaba los 18.5 centímetros y el mayorcito 26.

No duda Angle que la mayoría de los aficionados que son "hinchas" de determinadas lagunas o zonas del Plata o del Paraná, se echarán a reír cuando hayan terminado de leer estas líneas: que dirán, en el mejor de los casos que una golondrina no hace verano, hasta el despreciativo: "pero si Angle no entiende nada de pesca". Pero como el cuento, hay que dejarlos que digan. Los que tengan oportunidad de intentar la búsqueda en arroyos próximos a importantes cursos, harán la prueba como la hicimos nosotros y ya se verá como resulta fácil destruir afirmaciones como la que comentamos y que, por cerca de un decenio, nos dejaron sin pescar pejerreyes en el caro Abra Vieja. \*

Fotografía casi histórica, pues el primero de la izquierda es el inolvidable Montegrado, ya desaparecido, con Tropicchio y Principi, los de la derecha, muy buenas cañas platenses, con una demostración de las pecas que suelen hacer en la laguna Chascomús. Es en verdad un documento.



Báñese  
con  
**SALVAVIDA**  
su higiénica espuma  
protege  
la salud!



Es más que  
un buen jabón...  
es una buena  
costumbre!



## LA ANECDOTA

Hace ochenta y cinco años se jugó en el Parque Tres de Febrero el partido inicial del fútbol oficial argentino. El bando de Hogg contra el bando de Heald. Hubo en realidad dos encuentros, y el segundo no llegó a término porque el tren encargado de llevar a los espectadores al centro de la ciudad tenía que iniciar el regreso. Era el único medio de salir de allí y el maquinista se negó a esperar que terminase el partido.

Mucha gente acudía a esos espectáculos a caballo o en carruajes. Y los más dispuestos a pie. Era el nacimiento del espíritu deportivo.

## NIPONES

En el año 1920 algunos deportistas japoneses jugaron aquí el club Nippon, para jugar béisbol.

## HURACAN

Nunca fué campeón desde que existe el fútbol profesional. Una vez fué tercero, en 1939.

# Miguítas PARA EL HINCHA

Por Un Cronista Cualquiera

## UNICO

Max Schmeling le ganó a Jack Sharkey y se convirtió en el único pugilista en la historia del boxeo que conquistó el campeonato mundial de todos los pesos al ser descalificado el contrario por cometer un foul.

## PENAS

Algunas infracciones menores son penadas en fútbol con tiros indirectos, es decir, con tiros con los cuales no puede obtenerse gol. Los escoceses propondrán que las penas sean siempre con tiros directos de gol.

## ALQUILER

Veinte pesos mensuales pagaba independiente en 1907 para ocupar unos baldíos en Crucesita (Avellaneda) e instalar allí su cancha.

## TREINTA

Cuando Firpo sacó del ring a Dempsey de un golpe no menos de treinta personas ayudaron al campeón a volver al cuadrado.

## BASQUETERO

Charles Buxton, de 19 años, alumno de la escuela Patterson, de Lenoir, Carolina del Norte (Estados Unidos) juega al básquet y tiene 2m19 de altura. Lo llaman Rodrigón y anota un promedio de 20 tantos por partido. Luego del básquet practica otro "deporte": el de golpearse con la cabeza contra los dinteles de las puertas.

## FORMA

Es interesante recordar que la mesa de billar no fué antes rectangular, como ahora. En 1816 se fabricaban billares circulares; en 1819, triangulares y en 1821, hexagonales.

## GOLF

En el año 1744 existía en Escocia una gran asociación de jugadores de golf, la Honorable Company of Edinburgh Golfers.

## LINESMAN

Las señales que hace el linesman en el campo de juego son para el árbitro y no para el público o los jugadores.

## NO ES LO MISMO

Una cosa es el pato, de la avenida Libertador San Martín a la derecha, y otra el pato, de la avenida Libertador San Martín a la izquierda.

## DEJABA

Aquel luchador dejaba chato a todo el mundo. Pero no porque supiera luchar bien, sino porque pesaba 140 kilos.

## ENTRENAMIENTO

Para sus atletas los soviéticos aplican los sistemas norteamericanos de entrenamiento.



—Querido, hoy deberás batir el récord.



# LANOLECHE

crema de afeitar suavizante  
con LANOLINA y LECHE!



ABLANDA LA BARBA!  
SUAVIZA EL CUTIS!

En potes de:  
50 grs. ... \$ 3.30  
95 grs. ... \$ 5.70  
420 grs. ... \$ 18.50



**TUCUMAN.** — Fínalizado empatado en el encuentro que sostuvieron en la tercera fecha del certamen oficial de la Liga Sanjuanina de Fútbol los equipos de Graffigna y Sportivo Desamparados. El score registró tres tantos por bando, obtenidos en sucesivas modificaciones del tanteo. Arbol Verde bató a Independiente por una a cero en un cotejo de escaso nivel técnico y Peñarol se impuso a Los Andes en su propia cancha, por dos goles a uno. Tampoco tuvo atractivos este encuentro, que había suscitado gran expectativa y fue presenciado por numeroso público. Graffigna, Del Bono y Peñarol encabezaron la tabla de posiciones, con tres partidos jugados y cinco puntos; los siguen Atlético de la Juventud y Arbol Verde, con cuatro, y San Martín, con tres. En los puestos siguientes figuran San Martín, Independiente, Sportivo Desamparados, Los Andes y Ferroviarios, estos dos últimos sin puntos.

**PUNTA ALTA.** — Se cumplió una nueva fecha de torneo de fútbol amateur en disputa del trofeo Extra Sport. El Foren y Belgrano, que se mantienen invictos, sostuvieron el cotejo de más atracción y lo finalizaron sin que, si score fuese abierto. Ambos equipos conservan su posición de privilegio y son los que mayores perspectivas tienen de adjudicarse el triunfo final. Ciudad Atlántica se impuso a 7 de Mayo por tres tantos a uno y Juventud Unida ganó los puntos sin jugar con Espora, que no concurrió a cumplir su compromiso.

**JUNIN.** — Se ha cumplido la quinta fecha del campeonato local de fútbol. El puntero del certamen, Moreno, no halló dificultades en batir por 3 a 1 a Villa Belgrano, que figura en último término en la tabla de valores, con cinco partidos jugados y un solo punto, contra nueve totalizados por su vencedor, que marcha invicto. Defensa Argentina y Ambos Mundos empataron en un gol y Newbery se impuso por dos tantos a cero a Rivadavia.

Como consecuencia de los resultados de la jornada, B. A. P. escolta al líder —Moreno— con seis puntos logrados en cuatro partidos, dos de los jugados y otros dos empatados. Sarmento, con un partido más, cuenta asimismo seis puntos; los siguen Def. Argentina y Newbery, con cinco; Rivadavia y River Plate, con tres; Ambos Mundos, con dos y finalmente, como ya queda dicho, Villa Belgrano.

**GALEGUAYCHU.** — Prosiguió la disputa del certamen local de fútbol con cuatro partidos, que tuvieron atrayente desarrollo. Aquí alcanzó una inobjetable victoria sobre Juventud Unida, por tres a cero; Racing empató en dos tantos con Central Entrerriano en cotejo que puso frente a frente a equipos de fuerzas muy parejas. Black River, poderoso y disciplinado, bató sin dificultades a Defensores del Oeste por cinco a cero. Por su parte Defensores del Sur derrotó a Independiente por tres a dos; se trata de la primera victoria lograda por Defensores, para cuyos integrantes la conquista significará un verdadero estímulo para superarse en futuras actuaciones.

**MIRAMAR.** — El club local Atlético Sud América organiza para el 3 de julio próximo, fecha que coincide con su 10º aniversario, una importante competencia motociclista que,

## **PANORAMA** *deportivo* **NACIONAL**

micromotociclismo reservada a corredores de la zona, y finalmente la competencia central para máquinas de 125 c.c. de cilindrada, en dos series de 10 vueltas y una final de 20.

**SANTA FE.** — Numerosos miembros de las mesas directivas actuales y anteriores de las instituciones deportivas locales y de la zona, futbolistas y otros deportistas, así como colegas estuvieron presentes en la demostración realizada en honor del periodista deportivo don Emilio P. Daneri, con motivo de sus 35 años de actuación en la prensa santafesina. El acto tuvo expresiva significación, pues permitió evidenciar el cálido aprecio de que disfrutó el periodista agasajado, cuya meritoria actuación profesional ha sido debidamente apreciada por entidades y aficionados.

**LA BANDA.** — Fue presenciado por gran cantidad de público el clásico local, que disputaron Quilmes y Banfield. Este cotejo tuvo un desarrollo muy favorable al primero de los equipos mencionados, cuyos integrantes se mostraron seguros en todas sus intervenciones. El aplomo con que actuaron les permitió mantenerse durante mayor tiempo en la ofensiva y sacar excelente partido de las situaciones favorables que se les presentaron, pues hicieron suya la victoria por cinco tantos a cero. Los perdedores, por su parte, actuaron en los últimos instantes dominados por excesiva nerviosidad, que los impulsó a jugar bruscamente, con lo que el cotejo perdió en atractivos y calidad.

**AYACUCHO.** — Con numerosos actos deportivos y sociales celebró el club local Defensores un nuevo aniversario de su fundación. El equipo superior de la entidad sostuvo un match amistoso con Once Unidos de Mar del Plata, resolviéndose el interesante cotejo con un empate. Un gol para cada bando. Una delegación bochafía marplatense se impuso a la ayacuchense por 18 a 16, y en básquetbol, Defensores fue superado por Quilmes, también de la ciudad bañera. Dieron la nota simpática alrededor de doscientos aficionados oriundos de esta ciudad y radicados ahora en Mar del Plata, quienes se trasladaron en comitiva para participar de la celebración organizada por la entidad local, de la que aquéllos son simpatizantes.

**POSADAS.** — Finalizó el torneo Becar Varela, de primera división B, con el triunfo de Palomar. Este entusiasmado equipo finalizó invicto su campaña con un meritorio triunfo sobre Olimpia, al que se impuso por cinco a cuatro. La actuación de los ganadores del torneo es tanto más meritoria al se tiene en cuenta que, tras haber descendido, retornaron el año anterior a la categoría en la que tan lucida actuación tuvieron. En el segundo puesto figuró Villa Urquiza, que también logró mantener su condición de equipo invicto. Al tercer puesto quedó relegado Olimpia, que hasta dos fechas antes de terminar la competencia figuró al tope de la tabla, para perder en ambos compromisos. ♦



Desde 35 metros, el "Mortero de Rufino" lanzó su formidable shot... Botazzo se tiró de palo a palo, pero la ball se anidó en el fondo de la red. Como se llama el famoso ex centre forward de River Plate, autor de este Golazo? Entre los que acierten sortearémos 5 cajones de GUINDADO PEDEMONTÉ.

**ONZARI**  
 Fue el autor del "Golazo" de Mayo.  
 Ganaron su cajón de GUINDADO PEDEMONTÉ  
 Néstor Perino  
 Perú 1084

Pablo H. Ferrel  
 Av. del Trabajo 1337  
 Celsino F. Bonetti  
 Morteros: Córdoba  
 Antonio Domini  
 Mario E.C.N.D.S.  
 Oscar N. Párron  
 Borador



# GUINDADO Pedemonte

**CORTE Y ENVÍE ESTE CUPON**  
**Sres. Golazo Pedemonte**  
**Alina 1360 Capital**

El centre forward de River que hizo el gol a Botazzo, se llama:

— Ponga también el nombre en el dorso del sobre —

Fabricantes y Distribuidores  
**RACCIO, FORCHIERI & CIA. S. R. L.**  
 CAPITAL \$ 4.500.000 m/n.  
 BOLIVAR 318 - BUENOS AIRES

# FERVOR DE PUEBLO RODEO EL REGRESO DE PASCUALITO PEREZ

inolvidable en la historia de nuestro deporte.  
Procedente de Montevideo, don-

de descendió también para recibir el saludo de los deportistas del país hermano, llegó al aeropuerto en un avión que se avistó alrededor de las 17,50 del sábado último. En esos instantes, las inmediaciones del aeropuerto estaban rumorosamente colmadas de aficionados que deseaban anticipar su saludo al campeón. Por eso cuando se divisó el avión salieron al aire

A una intensa y emotiva demostración popular dió margen la llegada a nuestro país de Pascualito Pérez, después de haber defendido su título de campeón mundial de peso mosca frente a Yoshio Shirai, en el corazón de Tokio, con el terminante triunfo conocido. Pascualito Pérez, a su regreso, expresó su satisfacción por haber conseguido este nuevo triunfo y le dedica al general Perón.

# N

UNCA mejor júbilo para darle la bienvenida a un campeón mundial que reúne no solamente las condiciones de Pascual Pérez, sino que acumule dotes de deportista que tan bien concrete el estado espiritual de esa rama del deporte en nuestro país. Por eso no fué de extrañar que todos los sectores de nuestra nacionalidad volcaran su adhesión al recibimiento que se le tributó en oportunidad de este nuevo regreso, vencedor del japonés Yoshio Shirai, en una pelea que extendió definitivamente su fama por todo el mundo.

Ya al anunciarse su regreso, después de haber hecho escala en Nueva York para acompañar a otro de nuestros compatriotas que están conquistando triunfos por el mundo, Rafael Merentino, se había iniciado este espontáneo movimiento que tendía a concretar, en un recibimiento acorde con sus méritos y su triunfo, el cariño que todo nuestro pueblo le reservaba. Y ello pudo realizarse en una tarde en que será realmente







Fué el popular deportista Enrique Díaz Sáenz Valiente el encargado de entregar a Pascualito Pérez la copa instituida como premio para los deportistas que agregan una página de gloria al deporte argentino.



Otro de los aspectos emotivos de la llegada del formidable campeón mundial: el reencuentro con los familiares, que dió margen a escenas que trasladaron su emotividad a todos los que los acompañaban.

En todo el trayecto que siguió la caravana de vehículos acompañando a Pascualito Pérez, se voló el fervor del pueblo. Escenas como esta dicen de la forma en que se le dió la bienvenida.

los pañuelos mientras se entonaban canciones que recordaban su hazaña. Puede colegirse la emoción que embargó a todos cuando el avión, previas las vueltas necesarias para enfilar hacia el destino, tocaba tierra y de su interior emergía la alegre figura del campeón acompañado de su esposa, su director técnico y demás miembros de la comitiva.

Como era fácil prever, el deseo de todos los presentes de estrechar la mano del campeón y darle la bienvenida hizo que pronto se creara un estado de intensa confusión y emotividad. Las distintas representaciones de gremios y entidades de todo orden hizo que pronto Pascualito Pérez

PRG 2

en todo triunfo  
automovilístico  
hay 2 valores  
indiscutidos



## El Volante y el MECANICO

Capaz de resolver cualquier  
falta del motor al instante



¡Decídase!

Ud.  
Puede ser  
un Experto  
Técnico en  
Motores

siguiendo los cursos de Instituto Americano de Motores (personales o por correspondencia) que traen la práctica en forma perfecta y completa, respondiendo a la MODERNA TÉCNICA para ser un TECNICO MECANICO PERFECTO

ENSEÑANZA EN CLASE O POR CORRESPONDENCIA

¡GRATIS!

RECIBIRA UD. ESTE VALIOSO  
JUEGO DE HERRAMIENTAS

y todo el material indispensable para hacer la practica profesional, quedando todo de su propiedad, junto con las valiosas lecciones enviadas.



**INSTITUTO  
AMERICANO DE MOTORES**

SANCHEZ DE BUSTAMANTE 877 - Bs. Aires - (Rep. Arg.)

FIJAL EN EL URUGUAY - SAN JOSE 1013 - MONTEVIDEO

MANDE  
HOY  
ESTE  
CUPON

Ruegue quiera remitirme su juego de correo, GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE MI PARTE, su folleto "Un consejo que puede significar su prosperidad"

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_ PROV \_\_\_\_\_ P.C. \_\_\_\_\_

M.D. 1933



**NO SE DEMORE  
MAS**

**ANTES DEL 1° DE JULIO  
REGULARICE SU  
SITUACION IMPOSITIVA**

Evite de tal modo los nuevos recargos, que regirán a PARTIR DEL 1° DE JULIO PROXIMO, de acuerdo con la siguiente escala, establecida por el Art. 1° de la ley 14.393 (Art. 42 de la ley 11.683 - Texto Ordenado en 1955):

**RECARGOS**

Hasta 1 mes de retardo	5 %
Más de 1 mes y hasta 2 meses	10 "
Más " 2 meses y hasta 3 meses	15 "
Más " 3 " " " 1 año	20 "
Más " 1 año y hasta 2 años	30 "
Más " 2 años y hasta 3 años	40 "
Más " 3 " " " 4 "	60 "
Más " 4 " " " 5 "	80 "
Más " 5 "	100 "

Abone en término sus impuestos, o ajústelos si no los hubiera satisfecho de conformidad con las disposiciones en vigor.

**PRESENTESE ESPONTANEAMENTE**  
ante la Administración Central, Delegaciones, Agencias o Distritos de la Dirección General Impositiva y evitará sanciones.



PODER EJECUTIVO NACIONAL  
MINISTERIO DE HACIENDA  
DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA



He aquí el instante en que Pascualito Pérez desciende del avión que lo condujo desde Montevideo. En seguida será arrebatado por los aficionados.

se viera rodeado de un inquieto gentío y se lo viera levantado en andas, entregado ya al cariño de la popular recepción.

Largo rato después pudo arrancarse a ese fervor colectivo y llevado hacia un jeep de la Confederación Argentina de Deportes que se encontraba cubierto con una bandera argentina y ostentando una fotografía del Presidente de la Nación, General Perón. Recién entonces pudo iniciarse la marcha por el itinerario indicado con anterioridad.

No fué fácil la salida del aeropuerto todavía, porque el enorme público allí reunido que quería testimoniar a Pascualito Pérez su cariño, impedía la maniobra, pero por fin la comitiva integrada por automóviles, motos y bicicletas pudo salir del foco de ese simpático entusiasmo, puesto de manifiesto por los concurrentes. Presentaba entonces la caravana, a la que se unían toda clase de vehículos, un pintoresco aspecto que hacía cada vez más intensa la emoción al instante que se vivía, ya que al paso de Pascualito Pérez por todas las calles se volvía a exteriorizar en quienes lo espera-

ban al paso, las mismas manifestaciones de alegre recibimiento.

Flores, volantes multicolores, globos que se soltaban a su paso, eran el marco que rodeaba a Pascualito Pérez a su paso por las calles en que desde las aceras o los balcones y azoteas se le hacía ese agasajo. Así por todo el trayecto, hasta llegarse al término de ese itinerario, señalado en el Círculo Universitario, en la Avenida Corrientes.

Allí volvieron a renovarse las demostraciones de simpatía, ya que al avistarse no más el vehículo que lo conducía, el enorme público allí reunido que lo estaba aguardando prorrumpió en vítores y aplausos.

Descendido del vehículo, ya en el interior del Círculo, el Dr. Valenzuela, presidente de la Confederación Argentina de Deportes, a quien acompañaban otras autoridades, le dió la bienvenida al campeón. Seguidamente, el Dr. Valenzuela hizo uso de la palabra en nombre de los deportistas argentinos para expresar a Pascualito Pérez que el pueblo todo era el que abría sus brazos al campeón, y que interpretando el sen-



El glorioso campeón abraza a su señora madre en el Centro Universitario, después de haber cumplido un itinerario de inolvidable e intensa emoción.



tir del Presidente de la Nación, General Perón, lo estrechaba junto a su corazón.

Seguidamente respondió el campeón saludando emocionado a esa inmensa muchedumbre que lo había aclamado. Dijo que se sentía orgulloso de haber podido defender con el éxito conocido los colores de nuestro país, sobre todo sabiéndose lejos de la Patria, y recordó a su provincia natal para terminar diciendo: "Los aplausos de mi pueblo y mi triunfo los dedico de todo corazón al Primer Deportista, el Presidente Perón."

A continuación hablaron otros oradores. Lo hicieron el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, señor Condit, por esa

popular rama del deporte, el doctor Amílcar Vertier por los deportistas uruguayos, el Dr. Manuel Bedoya, Presidente del Consejo de Deportes del Paraguay y la esposa de Pascualito Pérez, señora Herminia de Pérez.

Y como final de esta magnífica fiesta, el conocido deportista señor Enrique Díaz Saenz Valtente entregó al campeón una copa en la que se encuentran estampados los símbolos de la Doctrina Nacional. Y seguidamente Luis Angel Firpo coronó al diminuto campeón con el laurel de la victoria instituido como premio para todos aquellos que con su esfuerzo agreguen una nueva página de gloria al deporte de la Nueva Argentina. ♦



Una interminable caravana de vehículos acompañó a Pascualito Pérez desde el aeropuerto hasta el Centro Universitario. Un aspecto del gran desfile.



El paso del "jeep" de la Confederación Argentina de Deportes, llevando al campeón mundial, fue silbado cariñosamente por el público que lo esperaba.

**Peina  
mejor.  
Rinde  
más.**



**UNICA Y VERDADERA**

**CURSO ACELERADO de  
TECNICO PEDICURO**

**Clases personales**

y por CORRESPONDENCIA teórico prácticos

Nuestros cursos de Pedicura, estudiados y sintetizados por expertos en la materia, son muy fáciles y están al alcance de cualquier capacidad.

En breve tiempo, Ud. estará en condiciones de ejercer esa profesión, que le reportará grandes ganancias. Pida informes.

**Regalamos:**

A todo Diplomado de n/cursos por correspondencia, este magnífico bisturí.

**GRATIS**  
OTORGAMOS DIPLOMA  
Y  
CARNET PROFESIONAL



**INSTITUTO DE ENSEÑANZA PROFESIONAL**

**LYFAR**

LAVALLE 1523 - PARANA 79 y 89 - Bs. As.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Para cursos por  
correo envíenos  
este **CUPON**

# LAVABLES



Fue Danet, al que vemos en trance de urar, quizá el valor más eficaz del conjunto riverplatense, ganador del Torneo Apertura. Se aprestan a interceptar su tiro el movidizo Cositorto y el veterano Duart.

Por F. A. Bizzarro

## Volvió a ganar River el Apertura, pero esta vez sin lucirse

**N**O pudo tener un corte más desdichado la final del XIX Torneo Apertura de Basquetbol llevada a efecto el lunes último en el estadio Luna Park. La apacible labor cumplida por los dos protagonistas de la expectante lucha, River Plate y Platense, dió por tierra con la lógica esperanza de los aficionados de gustar de un encuentro atractivo entre estos conjuntos, si bien de modalidad di-por, de antecedente, harto vallos como para justificar el privilegio de definir una justa de trascendencia. En verdad, ni uno ni otro estuvieron a tono con la importancia de la lucha, que transcurrió, pese a ligeros chispazos de alardes técnicos, dentro de una notoria monotonía. La victoria sonrió al campeón metropolitano, River

Plate, por 11 a 35, que obtuvo por segunda vez consecutiva el preciado galardón, mas por sobre los halagos del éxito, su desempeño estuvo lejos de revelar sus títulos magníficamente conquistados en difíciles certámenes, privativos de un equipo notablemente dotado, o integrado por valores de relevantes aptitudes. Acaso podría creerse que el adversario hubiese superado sus últimas actuaciones, convirtiéndose de esa forma en oponente de fuste, mas no fué así puesto que el team esclamar, lejos de evidenciar recuperación, desarrolló un juego unilateral y anodino conspirando de tal manera al lucimiento de la brega. Sabido es que la simplicidad de su modalidad podía fácilmente ser superada por la mayor técnica y velocidad del ganador, que acumulaba a esos

Gestoso con la pelota en su poder es bloqueado por el veterano Filadelfo en instante en que se aprestaba a tirar, tras un par de amagos. Más atrás, aguarda el resultado de la jugada Cositorto.

Sin repetir sus buenas actuaciones, Gassó llevó muchas veces peligro al resto millonario. Lo vemos aquí en instante de recoger un rebote. Lo hurgan Celdón y López, que observan intrigado al juez.







Muy empeñoso, pero sin brindarnos sus certeros impactos, estuvo Gerard, al que vemos en instante de emprender un rush ante la mirada expectante de Colombo y Gaszú. Fue un cortejo muy desduido.

virtudes, si nos atenemos a sus recientes desempeños, un positivismo contundente. Empero luego de los primeros escarceos de la lucha, se le vió caer en el juego del contrincante, un empeñarse en modificar las cosas ni exhibir su proverbial despliegue de virtuosismo. Jugó prácticamente "parado", sin poder, de tal forma, superar la habitual defensa de zona rival, ni intentar siquiera quebrarla mediante esos certeros lanzamientos tan característicos en sus hombres, o buscando la brecha con las fulmineas incursiones a tan característico motivo muchas veces el lento regreso del perdedor. En una palabra: erró su táctica. Enten-

No rindió lo que de él se esperaba el quinteto riverplatense, cuyos hombres estuvieron completamente desconocidos. Con todo, ganaron el cortejo, con ello, por segunda vez, el Torneo Apertura.

demostramos que todos esos defectos fueron los que dieron pie al equilibrio establecido por Platense, conjunto éste que en varios pasajes del encuentro lo puso en serios aprietos, tanto que de no abusar en los lanzamientos de media distancia y de "encontrar" el cesto, pudo cambiar el curso de los acontecimientos, ofreciendo un vuelco interesante al partido. En beneficio del perdedor cabe agregar que en muchos momentos dió la impresión de ser más armónico que su empuinado rival, llegando, contra su habitual característica, a combatir con sus mismas armas. Mas fueron incursiones fugaces, las que no lograron concretar por precipitación, y lo antedicho: falta de dirección en los remates. Con todo, repetimos, mantuvo un largo apareo con los riverplatenses, con el que igualó el score en 4, 6, 19, 26, 26, 30 y 32 tantos.

La primera etapa favoreció a los vencedores por 22 a 19, si bien llegó, al promediar la misma, establecer una ventaja de 7 puntos: 15 a 8. Precisamente ocurrió esto cuando pudo recobrar su juego, luego decayó y volvió a su lento andar abusando del pase, sin intentar cargas de profundidad que su condición de gran equipo exija. Esta particularidad, desconocida en él, se pudo apreciar al promediar el segundo período, estando en ventaja en el marcador. Creemos sinceramente que no necesitaban acudir a ese recurso para obligar a salir a sus contrincantes, que se quedaron tan quietos como si se tratase de presenciar una práctica. En definitiva, ninguno de los dos, insistimos, tuvo sensación del pálido espectáculo que brindaban, y así siguieron hasta el final, salvo algunos fogonazos, con una indiferencia absoluta. La verdad que esperamos más de ambos, que en esta ocasión nos defraudaron ♦

## AHORA SON 3 los colores del FIJADOR PALMOLIVE

VERDE AMBAR ROSADO

La misma calidad  
La misma fórmula secreta  
El mismo fino perfume

¡QUÉ FIJADOR  
FORMIDABLE!

¡Qué calidad... y qué  
fino su perfume!



Se extiende fácilmente por el  
cabello, sin pegotearlo, y lo  
mantiene bien peinado y perfumado todo el día!

Sí, porque FIJADOR PALMOLIVE es  
tá hecho, en una secreta fórmula,  
con un ingrediente exclusivo y  
un finísimo perfume. Úsalo y U.d.  
también dirá:  
"¡Qué fijador  
formidable!  
¡Qué calidad...  
y qué fino su  
perfume!"



\$ 3.30

\$ 5.50

\$ 9.90

\$ 16.70

Super económico

1 Kg. \$ 29.60

Industria Argentina

BIEN PEINADO TODO EL DÍA





Sólo en los scrums valientes fue adversario de algún riesgo el entusiasta pero poco técnico team de Rosario. En los demás aspectos del juego fue ampliamente superado por Belgrano, que lo batió por el elevado score de 21 a 0.

21 a 3. También Curupaytí produjo una performance meritoria el sábado, con su victoria a expensas de Obras Sanitarias, en tanto que San Martín, no obstante el buen match que realizó frente a la Deportiva Francesa, no pudo evitar que este team se impusiera en los últimos minutos del encuentro.

Olivos restó otros dos puntos a Buenos Aires. Los Matreros le empató a Pucará tras intensa lucha y con muchos penales y Belgrano venció a Rosario con el score más elevado de la jornada.

El domingo se cumplirá la octava fecha del campeonato con el siguiente programa: Buenos Aires v. Club Atlético San Isidro, Pucará v. Hindú, Curupaytí v. Los Matreros, Old Georgian v. El Bosque, San Martín v. San Isidro Club, Club Atlético Rosario v. Asociación Deportiva Francesa y Olivos v. Belgrano. Atalaya y Obras Sanitarias se enfrentarán el sábado en la cancha del Club Atlético San Isidro. ♦

## COMPACTO PELOTON AL TOPE DE LAS POSICIONES DE RUGBY

Por Ricardo J. Souza

**Y**A no quedan invictos en el campeonato superior de rugby. Atalaya, que era el único team sin derrotas, perdió esa condición y la de puntero a manos de la entusiasta formación de El Bosque. Todo esto ocurrió cuando Miguel Caro, centro tres-cuarto del equipo ganador, convirtió un penalty-goal a los 15 minutos del primer tiempo. Después, Atalaya recurrió a todos sus buenos recursos técnicos para descontar, pero se encontró con una defensa inexpugnable, contra la que nada pudo la excelente disposición de su buena línea de ataque.

Ese resultado, más los triunfos

de la Asociación Deportiva Francesa, Club Atlético San Isidro, Olivos y Belgrano, han determinado que el primer puesto esté ahora compartido entre la Deportiva y el C.A.S.I.; que el segundo lo tengan en condominio Atalaya y Olivos y en el tercero esté solo Belgrano, y todo esto con sólo 2 puntos de diferencia. La lucha se presenta, pues, muy reñida a favor de la segunda parte del concurso, que se iniciará el domingo próximo.

San Isidro Club dió otro gran paso para alejarse de los últimos puestos, y lo dió exhibiendo notable calidad y penetración, ya que se impuso a Old Georgian por



Arísten, el buen forward de Belgrano, ha entrado en poder de la pelota y ha de movilizarla hacia sus medios a pesar de ser trabado en el cuerpo. Empero, sus manos están libres y la jugada seguirá su normal trayecto.

### LAS POSICIONES

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Tl.	Tc.
Asociación Deportiva Francesa .....	7	6	-	1	12	102	47
Club Atlético San Isidro .....	7	6	-	1	12	77	36
Atalaya .....	7	5	1	1	11	69	29
Olivos .....	7	5	1	1	11	74	49
Belgrano .....	7	5	-	2	10	87	45
Buenos Aires .....	7	4	1	2	9	56	36
Pucará .....	7	3	1	3	7	53	61
Obras Sanitarias .....	7	3	-	4	6	55	42
Curupaytí .....	7	2	2	3	6	47	57
Los Matreros .....	7	2	2	3	6	50	67
Old Georgian .....	7	2	1	4	5	56	84
El Bosque .....	7	2	1	4	5	33	60
Hindú Club .....	7	2	1	4	5	24	77
San Isidro Club .....	7	1	1	5	3	42	60
San Martín .....	7	1	1	5	3	40	87
Club Atlético Rosario .....	7	-	1	6	1	18	85





# Lanzadas en **FINLANDIA...**

De allá, del país de los grandes atletas,  
llegan las jabalinas KARHU. Lo más perfecto en  
jabalinas, realizadas científicamente en finísimas  
maderas de abedul estacionado.

**JABALINAS**

**Y DISCOS**



Esta marca identifica y  
garantiza los mejores ja-  
balinas y discos de fama  
mundial.

# TO-DO

MARCA REGISTRADA

INDUSTRIA ARGENTINA

Y exija el modelo  
conveniente:  
Cadete o adulto.



*...triunfan en*

## NUESTROS ESTADIOS!

Y, con la misma suprema  
calidad, también triunfan  
entre nosotros los discos KARHU  
de tamaño y peso equilibrado  
y regulable.

Ventas al por mayor en:

**TODO** Sport

Distribuidores exclusivos

Rivadavia 2540 - T. E. 47 - 6420 - Bs. Aires

Véalo y adquiéralo en todas  
las casas del ramo



Asiste el general Perón al torneo de esgrima realizado en la U.E.S., que alcanzó un lucimiento inigualado y mucho éxito.



Rodean al Primer Deportista Argentino los organizadores de la competencia auspiciada por la Liga Estudiantil Argentina y gran parte de los participantes. La justa corresponde a la selección de C. Federal y Gran Bs. Aires.

## Por tercera vez es campeón Círculo de Esgrima Galimi

**S**i entrásemos a analizar, por el saldo arrojado en las dos primeras pruebas del calendario de primera categoría de la F.A.E., las perspectivas que ofrece la temporaria esgrimística del círculo privilegiado, muy poco alentadora es la impresión causada por el desarrollo de esos acontecimientos. A fuer de sinceros, no pudo ser menos feliz la iniciación de los esperados concursos, que tenían la virtud de demostrarnos el grado de preparación de nuestros mejores floretistas de ambos sexos. Juzgue el lector: debió abrirse el fuego con el torneo femenino por equipos, que a última instancia había quedado reducido a un match entre las representaciones de Obras Sanitarias y G.E.B.A., mas al no presentarse este último, ni ello pudo realizarse. Muy mal deben andar las cosas por Gimnasia para que ni siquiera estén en condiciones de armar un equipo de primera. Por consiguiente, la escuadra de Moncha Prestlen quedó, pues, sin pena ni gloria, con el título en sus manos, aunque, justo es consignarlo, no son culpables de la ausencia del rival. La verdad es que

las jóvenes integrantes, Hildegard Prestlen, Esther Romano, Mary Nowak y la señora Albina B. de Romero ostentaban un estado inmejorable, en condiciones de conquistar el triunfo final. Deslucido desde todos los aspectos fué el certamen de caballeros. De los seis inscriptos sólo se presentaron el 60 por ciento: Círculo Galimi, J. C. de Eva Perón y Universitario. Bastante reducido el lote; verdaderamente, para colmo de los males, la enorme superioridad del conjunto de la escudería Galimi restó brillo a la justa, que transcurrió, entonces, ante la más absoluta indiferencia de los espectadores y el aburrimiento de los representantes del ganador. Sinceramente, lo único merecedor de elogio fué la aplastante victoria de "gli azzurri", que si bien no tuvieron que emplearse mayormente, tiene el mérito de significarle a su divisa la obtención del título por tercera

### Por Dante Nodari

vez consecutiva y con los mismos valores: Félix y Fulvio Galimi, Bernardino Tiedeman y Roberto Leone. Círculo derrotó a J.C. de Eva Perón, por 13 a 3 y a C.U.B.A., por 9 a 0, cifras con las que finalizó la prueba, ya que los perdedores no tenían ninguna perspectiva. Segundo se clasificó el tem de Ciudad Eva Perón al derrotar

a C.U.B.A. por 9 a 7. Es criticable desde todo punto de vista la casi total ausencia de jurados competentes en estos importantes torneos. No obstante los reclamos y nuestra constante prédica, las autoridades de la F.A.E. no se dan por enteradas; por lo menos, así lo han vuelto a demostrar en esta emergencia. Debíó salir al paso una vez más, el secretario de la entidad, señor M. Livingston, para no entorpecer el torneo, mas está visto que con ello no se soluciona el problema, que debe ser resuelto de una vez por todas por la C. D. de la F.A.E., so pena de que estas justas pierdan su jerarquía, dando pie, además, a que se produzcan situaciones desagradables. Una vez más, también, la Comisión de Concursos brilló por su ausencia.

Contrastando con la opacidad de los certámenes de la F.A.E., se llevaron a cabo con gran lucimiento, en la U.E.S. masculina, las pruebas de selección de florete, auspiciadas por la Liga Estudiantil Argentina. Correspondían ellas a la selección de Capital Federal y Gran Buenos Aires para el torneo nacional a realizarse próximamente en ésta. En la primera jornada participaron cadetes menores, interviniendo 41 esgrimistas. Los combates, que alcanzaron singular brillo, fueron presenciados por el primer mandatario argentino, general Juan Perón, quien una vez más brindó su estímulo a los pequeños tiradores, festejando las frases más destacadas de la esgrima que ellos exhibieron. El concurso para cadetes menores fué ganado por Hugo Sueño, quien se adjudicó 7 de sus 8 compromisos. Segundo: N. Montani; 3º Martín Mofsoyich; 4º Marcial Giménez; 5º Osvaldo Bianchini; 6º A. Rampón; 7º P. Boschán; 8º F. Perón; y 9º G. Noguera. En la justa para cadetes mayores de tiempo Oscar Murrone, invicto, con 7 victorias 0 derrotas; 2º O. Nannini; 3º G. Seyanlian; 4º U. Salintri; 5º J. Kryschensky; 6º C. Reynoso; 7º C. Peyrount; 8º P. Ner. Pasado mañana seguirá el torneo con la prueba de sable. ♦

Equipo del Círculo de Armas Galimi, que mostrando amplia superioridad ganó por tercera vez el florete.





# HALAGADORA SUPERACION EN EL GOLF DE LAS FUERZAS ARMADAS

Por Gregorio Milderman

Las últimas noticias del golf extranjero nos han dado la nueva de que el campeonato nacional amateur de Gran Bretaña se lo adjudicó un representante de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, quien repitió la hazaña de otros compatriotas suyos de llevarse a la Unión el título máximo del campo aficionado británico. Me refiero a Joe Conrad quien, además, llegó la semana pasada a las semifinales del certamen de Francia perdiendo por escasa diferencia con el renombrado campeón Henri de Lamaze quien, dicho sea de paso, retuvo su cetro que ostenta en esta oportunidad por sexta vez.

Esto me hace pensar en el enorme entusiasmo y el creciente progreso que día a día se observa entre nuestros jefes y oficiales. Cada vez se suman más jugadores a los que ya tenemos en los links y cada vez juegan mejor. Se pudo comprobar ello el miércoles anterior en Sáenz Peña durante la disputa del séptimo torneo anual por el premio Estímulo que organiza la Asociación Argentina de Profesionales de Golf. Se inscribieron más de 30 parejas integradas por un oficial y un profesional y el primer puesto resultó igualado con el resultado score neto de 65 golpes entre dos binomios que tuvieron un juego de singular eficiencia.

Uno de éstos lo formaron el capitán Salvador Di Marzio y el profesional de Lomas, Héctor Zanetti, mientras que el otro lo integraron el brigadier Juan Carlos



Destacada actuación cupo a Leonor de Nicolosi y al brigadier Juan C. Ríos en la disputa del torneo por la copa Estímulo, cuyo primer puesto igualaron en Sáenz Peña, con 65.

Ríos y el maestro de San Isidro Leonardo Nicolosi.

La prueba fidedigna de lo interesante que resultó el concurso, que contó con un espléndido día y una magnífica cancha, la dió el hecho de que el score de 65 sólo alcanzó a aventajar por un punto a tres parejas que, de tal manera igualaron el tercer lugar. Fueron éstas las constituidas por el brigadier mayor Félix Jauregui y Magin Calao; por el vicecomodoro José María Ramos y Sotero Frías y por el capitán de corbeta Luis Bilbao la Vieja y Paulino Rentería.

Las diversas alternativas del juego, y el hecho de que varios bandos de los que se clasificaron en los primeros puestos actuaban juntos, hizo que el torneo alcanzara momentos de gran atracción. Di Marzio y Zanetti combinaron en excelente forma consiguiendo en los primeros nueve un espectacular 30, cinco bajo par, que dice elocuentemente de los puntos que calzaron. En el regreso sumaron 35, uno bajo par, a pesar de que su tarjeta mostró dos hoyos en seis, el 12 y el 14.

Por su parte, Ríos y Nicolosi, haciendo birdie en el 1 y en el 9 sumaron de ida 33 y luego, jugando bajo par, el 10, el 11, el 13 y el 15 totalizaron 32 de regreso. Como puede apreciarse no es aventurado pensar que dentro de unos años cantemos los consagrados a un campeón amateur de golf perteneciente a las fuerzas armadas de la nación. ♦



El capitán Salvador Di Marzio y Héctor Zanetti ofrecieron al golf de singular calidad, sobre todo en los primeros nueve hoyos del concurso, para los cuales sumaron 30 golpes.

# CANAS...?

**TINTURA PROGRESIVA KENKO**

FRASCO GIGANTE \$14. • FRASCO GRANDE \$ 9.-

SOPE S.R.L. TRES ARROYOS 1488 - T.E. 59-2225

## TECNICO EN REFRIGERACION EN OCHAS SEMANAS!

**A LOS 15 DIAS DE EMPEZAR PODRA ARMAR HELADERAS**

**SII VALLOIRE** hará de Ud. un experto en refrigeración en solo algunas semanas. Recibirá su **DIPLOMA** y estará preparado para ganar mucho **DINERO** instalando su propio negocio o dirigiendo industrias.

**POR CORREO**

Sin moverse de su casa y en ratos libres. También clases personales en nuestro Taller Escuela.

**UNICO EN AMERICA**

**GRATIS** sin compromiso para Ud. le enviaremos folletos explicativos. Remítanos el cupón.

Inscrito en el Registro de Establecimientos Privados del Ministerio de Educación

**ACADEMIA DE REFRIGERACION VALLOIRE**

**SAN MARTIN 1776 FLORIDA - Bs. As.**

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad.....  
Provincia.....



Últimos días de Pierre Levegh, debutante en Le Mans en 1923, aunque su fortuna. La foto, en un episodio, es de la carrera perdida en 1932.

**R**ECIEN en 1930, al disputarse por octava vez el Grand Prix d'Endurance, que es la denominación oficial con que nació la prueba que los conductores bautizaron con el nombre de "24 Horas du Mans", se produjo la entrada de competidores alemanes. Hasta entonces habían intervenido, además de los dueños de casa, corredores belgas, ingleses, italianos y norteamericanos. El debut oficial de marcas germanas correspondió a la Daimler Benz, mediante la inscripción de una sola Mercedes, de 7069 centímetros cúbicos, que fue confiada a la pareja de conductores Rodolfo Caracciola y Cristian Werner. Se corría todavía en el segundo de los circuitos clásicos, el de 16.340 metros, que se mantuvo en vigencia desde 1929 a 1931, para desembocar luego en el trazado permanente de 13.492 metros que se respeta en la actualidad.

La performance del Mercedes solitario fue espectacular. Con parada detenida cubrió la primera vuelta a razón de 132,940 kilómetros por hora, rompiendo el récord de la Bentley que era de 133, 551, cuando R. Caracciola cerró la tercera vuelta a 140,899 kilómetros de media. Los coches ingleses Bentley, que eran tres, realizaron juego de equipo dentro de las máquinas de alta cilindrada y utilizaron a las otras tres unidades de 4.389 centímetros cúbicos para ahogar al único coche alemán arrastrándolo a una marcha forzada. H. R. S. Birkin, con uno de estos modelos británicos, hizo 144,352 kilómetros de promedio para la vuelta, que ha pasado a la historia como récord absoluto para dicho trazado. La táctica empleada, que fue "muchos contra uno", terminó con

la Mercedes Benz cuando ésta marchaba en segunda posición y se cumplían 83 vueltas. Para los ingleses fue una victoria a lo Pirro, puesto que perdieron cuatro coches en el esfuerzo, si bien dicha marca ganó la carrera y el segundo puesto también.

Al año siguiente no concurre la casa alemana, en forma oficial, pero se anotó un Mercedes, de modelo semejante al anterior, confiado a los volantes Ivanowski y Stoffs. El primero de ellos venía de cumplir halagadora performance en el Bol d'Or, al comando de una pequeña B.N.C. En esta ocasión la pesada máquina teutona hizo 129,234 kilómetros para una vuelta que le sirvió para retener el récord en carrera. Ganaron los ingleses Howe y Birkin, con Alfa

Romero por avar, plus le Mans en punta con Talbot. Pierre Levegh, el infortunado volante francés que ahora perdió la vida a bordo del coche alemán, Levegh llevaba 4 vueltas de ventaja y a pesar de haber conducido el solo su máquina se mantuvo puntero durante 22 horas y 45 minutos. En esas circunstancias se desprendió el perno de una biela y el coche se detuvo. Triunfó la pareja Lang-Riess con una vuelta de ventaja sobre el segundo, también Mercedes Benz, a cargo de Helfrich y Niedermayer. Los ganadores dejaron 155,574 kilómetros de media que iba a ser superada por ocho máquinas al año siguiente al imponerse Rolt-Hamilton, con Jaguar, a 170,339 kilómetros en la hora.

A tres años de esa victoria, que no volvió a defender por razones privadas, Mercedes Benz regresó ahora al circuito de Le Mans, en la maravillosa performance de las últimas Mil Millas, donde Moss pudo atribuir todos los records y Fangio colocarse segundo con defectos mecánicos, parecían demostrar que la avidez de la arrogante casa alemana trata de adjudicarse los dos campeona-

## DANZA MACABRA EN Le Mans

Romeo de 2.337 centímetros, y Mercedes a este suceso pareció animarse la concurrencia futura de los italianos que habían de dominar después en tres años consecutivos, con la máquina mencionada. La Mercedes terminó segunda y los ingleses Richard y Davies fueron terceros con Talbot de 3 litros. Menos brillante fue el papel de la marca alemana en 1932, pues el único coche inscripto, con los hermanos Foucret, se retiró con 22 vueltas cumplidas estando en sexta posición. En 1936 hubo una anotación de Mercedes, motor de 6 litros, pero la carrera no se llevó a cabo por el estado de huélgas que afectó a la industria automovilística francesa. En la última competencia del primer ciclo, y cuando se se cernían sobre el cielo de Europa los negros nubarrones de la guerra, intervinieron coches alemanes como B.M.W. y el Adler, pero Mercedes estuvo ausente.

En el período que arranca de 1949, los Mercedes Benz se presentaron solamente en 1952. Quebrando la técnica de la máquina solitaria, conforme había ocurrido antes, fue a Le Mans con un equipo sólido y ya entrenado en las Mil Millas que perdió frente al Ferrari de 3 litros. La carrera se deci-

deó que provocó la catástrofe con el coche dirigido por Pierre Levegh, la ventaja de la máquina puntera dirigida en común por Juan M. Fangio y Stirling Moss era de doce vueltas y el promedio de carrera estaba en los 185 kilómetros por hora. Las técnicas "elucubradas" y concienzudas implicaron asistir a uno de los triunfos más resonantes de la industria alemana, según se venía viendo hasta retirarse sus coches.

Nosotros no conocemos una catástrofe automovilística de la magnitud que hará tristemente célebre a esta versión de las "24 Horas du Mans". El terrible impacto de un coche que vuela por los aires y que cae al aterrizar sobre un mundo de gente, no debe haber sido previsto, siquiera, por la imaginación más atrevida en la fabricación de espectáculos terroríficos. Ochenta o cien personas, al oír de los telegramas, perdieron la vida en el accidente y otras ciento recibieron heridas de suma gravedad.

En trance de recordación digamos que en 1931, en el primitivo circuito de Le Mans, hubo un accidente que produjo conmoción general. Las cosas sucedieron así: Marcel Rost, integrante del equipo oficial de Bugatti, marchaba atentamente detrás de su compañero de marca Albert Divo, a no



los mundiales, el de pilotos y el de marcas. Haro será que no logre su ambicioso objetivo. Técnica, organización, hombres y recursos financieros configuran una fuerza avasalladora en el momento actual como no hay dos en el mundo.

En la 23ª edición de las "24 Horas du Mans" todo parecía indicar que el deslumbrante alarde de la Mil Millas de Italia iba a repetirse en territorio francés. Cuando a las 9.45 horas de carrera fue resuelta la retirada del equipo Mercedes en adhesión al

más de 120 kilómetros por hora, pues la táctica estudiada exigía que las Bugatti atacasen después de las 6 horas de carrera. En el extremo de la línea recta que empalmaba con la ruta de Tours, después de Hunaudières, se le bloqueó el freno izquierdo al coche de Rost. Tras romper un cable la máquina atravesó un foso y en el camino destruyó al peatón furivo, que se hallaba semicubierto para eludir la vigilancia de los gendarmes, pues estaba prohibido ubicarse en ese sector. Marcel Rost recibió heridas



muy graves pero sanó con el tiempo. Cae en estado de llegar el herido a la clínica, la Bugatti número 4 (Varzi-Chirón) derrapó violentamente y de no mediar la destreza y sangre fría de Chirón, quién sabe la mortandad que hubiese producido. El segundo accidente impresionó a Jean Bugatti, que ordenó el inmediato retiro del equipo, consistente en el coche número 5 (Divo-Bourlart) y un par de máquinas, 1.500 de cilindrada, en manos particulares que siguieron en carrera, aunque sin producir performance. La única que scató la orden fué la máquina de 2.300 cc. Anónimo era el pseudónimo de los pilotos.

Percances hubo otros, pero no afectaron al público. En 1933 la señora Odette Siko — que llegó a competir cuatro veces en Le Mans — perdió mano a su Alfa Romeo y al entrar en la curva Mulsanne-Arnage se fué sobre el cordón de árboles, tronchando tres ejemplares de notable altura. Por efectos de vibración la máquina saltó de los troncos y antes de volcar se incendió. Para fortuna de la dama, en el primer sacudón cayó lejos del coche. No paró ahí la cosa. Las copas de los árboles cayeron sobre la pista y Raymond Sommer, que venía de más de 150 kilómetros por hora, debió efectuar una maniobra que heló la sangre de quienes la presenciaron, pues se tiró sobre el cordón opuesto, sobre la banquina.

Hacia la victoria marcha R. Sommer, que compartió el coche con Nuvolari. La nota cuenta el que pudo ser terrible accidente de Le Mans en la competencia del año 1933.

Alberto Divo, que va corriendo una Targa Florio con Bugatti, integraba el equipo oficial de 1933 cuando este corredor fué retirado de la prueba.



En otras pruebas y en otras pistas han acontecido dramáticos accidentes, pero ninguno como este de Le Mans, que ha sido una dolorosa danza macabra. ●

La piteja mas veloz del mundo, Fangio - Moss, iba en punta al decretarse el retiro de sus Mercedes. Declaró Fangio que Levegh llegó a indicarle el peligro antes del accidente.

## GANADORES DE LA PRUEBA

Año	Volante	Coche	Promedio
1923	Lagache-Leonard	Chenard-Walcker	92,064 km.
1924	Duff - Clément	Bentley	96,553 "
1925	Courcelles-Rossignol	La Lorraine	93,082 "
1926	Bloch-Rossignol	La Lorraine	106,250 "
1927	Benjafield-Davis	Bentley	98,240 "
1928	Barnato-Rubin	Bentley	111,219 "
1929	Barnato-Birkin	Bentley	118,692 "
1930	Barnato-Kidston	Bentley	122,111 "
1931	Howe-Birkin	Alfa Romeo	125,735 "
1932	Sommer-Chinetti	Alfa Romeo	125,064 "
1933	Sommer-Nuvolari	Alfa Romeo	131,001 "
1934	Chinetti-Etancelin	Alfa Romeo	120,289 "
1935	Hindmarsh-Pontes	Lagonda	125,283 "
1936	No se disputó		
1937	Wimille-Benoist	Bugatti	136,997 "
1938	Chaboud-Trémoulet	Delahaye	132,538 "
1939	Wimille-Verrón	Bugatti	139,781 "
1940	No se disputó hasta 1948		
1949	Chinetti-Sheldon	Ferrari	131,774 "
1950	Rosier-Rosier	Talbot	143,913 "
1951	Walker-Whitehead	Jaguar	130,750 "
1952	Lang-Riles	Mercedes	125,374 "
1953	Rolt-Hamilton	Jaguar	170,226 "
1954	González-Trintignant	Ferrari	169,215 "
1955	Hawthorn-Bueb	Jaguar	172,368 "

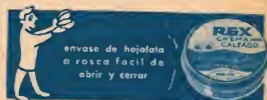


LAS BOTAS DE SIETE LEGUAS  
...las lustraban con CREMA

# REX!

de ahí, sus poses prodigiosas, porque CREMA REX da largo vida al calzado y le permite "comunar" más, y más REplandeciente...

CREMA REX es un seguro de vida para su calzado  
"Háe MAS • suaviza MAS  
lustra MAS • conserva MUCHO MAS  
CON CREMA REX BIEN LUSTRADO  
¡COMO "CAMINA" EL CALZADO!



# GRATIS

Recibirá las primeras lecciones. Señale el curso que le interesa

Enseñamos por Correo:

● Contabilidad Moderna con Balance General Mensual, Créditos e Inventario al día.

- Dibujante.
- Mecánico Electricista de Autos.
- Constructor.
- Sastre.
- Modista.

Envíe su nombre y dirección a:

## ESCUELAS AMERICANAS

Av. Montes de Oca 636 - Bs. As.

Nombre

Calle y N°

Localidad

ha a un promedio de 172.308 kilómetros por hora, batiendo el récord de la prueba que pertenecía desde 1953 al equipo Rolt-Hamilton con 170.336. En segundo término se clasificó el binomio Collins-Frere, con máquina Aston Martin, figurando tercero el equipo Claes-Sauters, con Jaguar. Es la tercera vez en cinco años que los Jaguar se imponen en Las 24 horas de Le Mans.



Una magnífica actuación desarrolló el argentino Enrique Morea adjudicándose el campeonato del Oeste de Inglaterra al vencer en la final, en un match de variadas alternativas, al tenista norteamericano S. Schwartz por 26, 108, 62 y 61. Enrique Morea llegó a la sexta final después de haber derrotado en la semifinal en forma categórica al australiano Jack Arkinstall, por 63 y 64, mientras que Sol Schwartz se imponía en las semifinales al norteamericano Mel Fox por 63, 36 y 63.

Por la Copa Davis, y de acuerdo a los resultados registrados, sabemos ya que Suecia se clasificó para disputar en una de las semifinales a Chile. Suecia logró esta posibilidad después de imponerse a Francia por tres victorias contra dos. La final, entre el sueco Lennart Bergelin y el francés Paul Remy, dio la victoria a Suecia al imponerse Bergelin por 1-6, 6-1, 6-2 y 6-1.

En cuanto a Chile obtuvo el derecho de llegar a la semifinal después de vencer al equipo belga por tres victorias a dos. En el último partido de singles, el chileno Hamersley venció al belga Washer por 6/2, 4/6, 6/4 0/6 y 6/4.



Una victoria de sensación logró Rafael Merentino en Nueva York al imponerse al moreno Hardy Smallwood por nocaut en la segunda vuelta.

(Especial para MUNDO DEPORTIVO)  
Exclusivo de la Agencia France Presse

FOR  
ALAIN  
GUERN

# DEPORTIVA


## NATACION



Una nueva marca quedó consagrada esta semana gracias al joven estudiante japonés Masarú Furukawa para los 200 metros estilo libre en pileta de 50 metros. El récord establecido por Furukawa en Tokio es de 2 minutos 36 segundos 8/10. El record anterior se hallaba en poder, desde el año pasado, de Hisashi Gomajuru, con 2 minutos 40 segundos.

Otro joven nadador, de 19 años, el dinamizador Jensen, se impulsó en forma brillante en el Critérium de Nantes, de gran fondo, cubriendo los 30 kilómetros del recorrido en 14 horas 8 minutos 30 segundos. Segundo clasificado el francés Ruffat Morand, con 14 horas, 23' 19". Jensen finalizó la prueba totalmente agotado, no así el francés Morand, que se hallaba notablemente fresco. Los nadadores argentinos Camarero y Syder Guiscardo no participaron en la prueba efectuada en el río Loire por no haber podido llegar a tiempo a la largada. En la misma situación se encontraron los franceses Robert Denis, Es así que sólo 11 participantes tuvieron la importante

## ATLETISMO



Una semana interesante para el atletismo mundial, especialmente en lo que se refiere a Europa.

En primer lugar, una marca mundial en el lanzamiento del disco. La atleta soviética Nina Dumbadze, que ya era la recordwoman mundial, estableció la marca de 53.77 metros en una reunión atlética que tuvo lugar en Tbilisi, Georgia, lo que constituye la mejor performance mundial de la temporada.

Por su lado, el atleta inglés Chris Chataway efectuó un ensayo infructuoso para superar el record mundial de las dos millas. En el marco del encuentro de atletismo entre las universidades británicas de Oxford y Cambridge y las norteamericanas de Yale y West Point, realizado en Inglaterra, Chataway marcó 5' 9" 4/10, que constituye la mejor performance de la temporada británica, frente a los 5' 7" que es el record

## MUNDIAL

del mundo en poder del belga Gaston Reiff.

También en Bélgica hubo match de atletismo. En esta ocasión los locales se tomaron la revancha sobre Holanda, que el año pasado se impuso en la ciudad de Rotterdam sobre la selección belga. En esta ocasión el equipo nacional belga logró en Amberes imponerse por 233 puntos contra 184, sin que se hubieran logrado marcas de significación mundial.

En Francia, en el curso de una reunión de atletismo que opuso en el estadio Jean Bouin a los equipos de la Federación de Atletismo, del Ejército y de las Universidades, se superaron dos récords nacionales. Las nuevas marcas impuestas para Francia son la de lanzamiento del martillo, que Guy Husson llevó a 54,76 metros contra los 54,61 que el mismo poseía desde el 8 de agosto de 1954, y la de triple salto que Battista llevó a 15,16 metros.

## GOLF



Estados Unidos, Australia, Bélgica, Argentina y Escocia constituyeron los verdaderos animadores del Campeonato Internacional de Golf que finalizó el domingo en Viena. El ganador fue el mejor dotado del calendario golfístico, ya que distribuye premios por 150.000 dólares entre sus ganadores. Argentina se encuentra representada por Cerdá y De Vincenzo, que deben cruzar mano con varios jugadores europeos como Thomson, Flory Van Jonck, Chick Herbert y Harry Bradshaw. Mientras tanto, en Europa el golfista francés Henri de Lamaze, que ostenta el título de campeón internacional de Francia en la categoría de amateurs, se llevó su título al derrotar al joven norteamericano, Donald Blythingport-

## BOXEO



Después de una larga espera de varios años, el pugilista Carmen Basilio logró ceñir sobre sus sienes la corona de su categoría, los welter, al imponerse por K. O. técnico en la 12ª vuelta al titular Tony de Marco. Basilio era el favorito a pesar que de Marco es cinco años menor, pero los expertos confiaban en la experiencia de Basilio, y recordaban que en septiembre de 1963 éste prácticamente se impuso al campeón de entonces.

[illegible]



es, Kíd Gavilán, a quien derribó sobre la lona. Gavilán logró incorporarse y seguir peleando, siendo adjudicada finalmente la pelea en un fallo muy discutido. El encuentro entre Basilio y Tony de Marco, fue realmente sangriento, siendo terrible el castigo que ambos pugilistas se prodigaron, pero Basilio demostró tener gran aguante, y derribó dos veces en el 10º asalto a su rival por 9 y por 8 segundos. Con verdadero heroísmo continuó la pelea el campeón, logrando capear el 12º round, pero al llegar al duodécimo, el árbitro detuvo la pelea levantando el brazo del nuevo campeón, que se arrodilló a agradecer emocionado el haber podido alcanzar por fin el título.

Además del campeón mundial ha quedado consagrado esta semana un campeón continental. Se trata de Gerhard Hecht, quien conquistó el título de campeón de Europa de medios pesados y campeón de Alemania al arrebatar en la ciudad de Dortmund los dos títulos a Willi Hoepner por K. O. en el 13º round. Este combate fue en verdad un desquite del que el 11 de marzo último permitió a Hoepner imponerse a Hecht por K. O. en el 2º round. Los dos hombres son vigorosos pegadores, pero Hecht, de más edad (31 años) es también más fuerte que Hoepner (24 años).



## FUTBOL

Finalizó en Suiza el campeonato de fútbol de primera división, que se adjudicó el Chaux de Fonds. Este equipo llegó a la meta con 42 puntos, con cuatro puntos sobre Lausana, nueve puntos sobre el Grasshoppers y doce puntos sobre el Zurich.

La 33ª fecha, penúltima del campeonato italiano de primera división, no dio lugar a mayores sorpresas. Milán volvió a consolidar su posición de líder y de campeón, y bien puede decirse que la suerte está echada respecto de los resultados del torneo. Milán, vencedor por seis a cero del Spal, confirmó su magnífico estado, que reveló además al vencer la semana anterior al Génova por 8 a 0. Indudable campeón de Italia para 1955, Milán quiere terminar su actuación en forma brillante. La revelación del campeonato, el Udine, logró en esta penúltima fecha mantener en jaque al Turín, con quien empató en un gol y asegurándose de este modo el segundo lugar a cinco puntos del primero y a tres puntos de los dos terceros, Roma y Bolonia. El Roma derrotó al Catania por tres a uno, pero no logró por ello separarse del Bolonia, que se impuso al Pro Patria por cinco a cero. Es de señalar que el Udine hace 22 fechas que no es derrotado. ♦

## FERVOROSA ADHESION DE NUESTRO DEPORTE

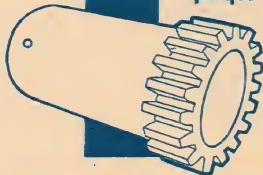
Así como todos los sectores de la nacionalidad levantaron su voz de protesta ante los insólitos sucesos ocurridos frente al Congreso Nacional, el deporte —auténtica expresión de pueblo— ha hecho llegar su palabra de repudio ante hechos que lesionan en lo más íntimo los sentimientos de argentinidad.

Quienes sentimos verdadero fervor patriótico; quienes nos acercamos a la historia para conocer la evolución progresista de nuestra nación; quienes palpamos al conjunto de la dinámica justicialista de la Nueva Argentina; quienes vibramos de emoción con los ojos y el corazón puestos en el tremolar augusto de nuestra bandera; quienes sentimos profunda veneración por Eva Perón, Abanderada de los humildes y Mártir del Trabajo, no habremos de comprender nunca cómo es posible tamaña agravio. Sólo los desposeídos de sentimientos cabales; quienes anidan en sus entrañas odios y rencores inconfesables, quienes se resisten a aceptar la verdad de nuestra Argentina, libre, justa y soberana, pueden incubar esa acción deleznable y solapada que ha caído como un baldón sobre nuestra ciudadanía. Por suerte —bien lo sabemos— son los menos, y felizmente, ya identificados. Queimar la enseña patria —esa bandera que defendió Falucho a costa de su muerte, enfrentando a la turba traidora— es un agravio imperdonable, que no encuentra justificación alguna. Ofender la memoria augusta de Evita —nuestra querida Evita— es pretender mansillar una vida acrisolada por la bondad y el amor. Por ello los culpables serán juzgados como se merecen, por el pueblo —lo mejor que tenemos— que, como siempre, está junto a Perón, su conductor genial.

La Confederación Argentina de Deportes, Comité Olímpico, la Asociación Argentina de Fútbol, y todas las entidades deportivas han hecho público su sentimiento de desagravio y su firme adhesión a Perón. En ello se compendió gran parte del sentir popular.

Por qué  
**GILERA**  
es una  
motocicleta verdadera?

porque tiene



## TRANSMISION PRIMARIA a engranajes!

En las motocicletas GILERA G 150 tipo Sport, la transmisión primaria (entre motor y cambio) es a engranajes, con amortiguador contra sacudidas interpuesto en la barra de torsión.

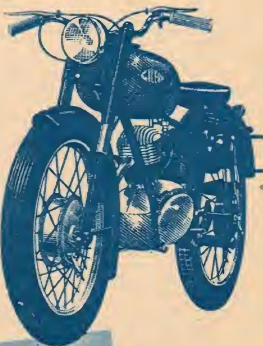
Un sistema que ofrece:

### Economía y duración

Porque los engranajes duran toda la vida de la máquina y no hay cadena primaria, evitándose su renovación periódica.

### Practicidad y suavidad

Porque no requiere regulación periódica ni lubricación especial de la transmisión y se evitan los inconvenientes del "juego" de la cadena.



**GILERA**  
Argentina  
Bernardo de Irigoyen 546 Bs. As.

¡Argentino: toma  
MOTOCICLETA  
VERDADERA  
reserva AHORA  
su GILERA!

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

BORIS GARFUNKEL e HIJOS S.A. • ROBERTO BERLINGIERI S.A.  
Bariloche Mitre 1824 Hipólito Yrigoyen 1602

# NERIO CARCER FUE LA FIGURA

Por Miguel Rodríguez



Nerio Carcer fue factor preponderante en la victoria obtenida por Mariano Moreno frente a La Enramada, por la disputa Torneo Nueva Argentina.

El sábado último inició la disputa del torneo de pato "Nueva Argentina" para equipos de hasta 10 tantos de ventaja. Escenario de la justa es el flamante campo de La Enramada, sito en Adrogue. Esta institución, con la organización de dicho torneo, vuelve a la vida activa después de siete años, ya que se vio precisada a mantenerse aleja-

da de las bregas por falta de instalaciones.

En el primer encuentro que apuraron El Cencerro y El Rodeo, el primero obtuvo un fácil triunfo, ya que su rival sólo pudo oponer un entusiasmo desbordante a la mayor cohesión y efectividad de los ganadores. Las cifras finales: 17 a 7, nos dicen elocuente-

temente de la superioridad de El Cencerro.

Muy otro fue el desarrollo del segundo partido que estuvo a cargo de Mariano Moreno y La Enramada. La paridad de fuerzas, reflejada en la suma de valores de sus componentes, originó una lucha de acciones sumamente vivaces, en el que ambos rivales no cedían un palmo de terreno, sucediéndose las jugadas emotivas. Más armónico el conjunto de los dueños de casa, llegó a impresionar como probable ganador, pero se encontró frente a un hombre que con su foguero en el juego, su reconocida capacidad y su audacia, organizó y "empujo" hacia la victoria a Mariano Moreno, desarrollando una labor que mereció el aplauso del público presente: Nerio Carcer. Magníficamente montado supo complementar esto con su calidad, y colocó verdaderamente en apuros con su labor personal a la Enramada, donde los hermanos Urba con su pujanza y juventud rayaron a gran altura.

La progresión hasta el sexto tiempo fue la siguiente: M. Moreno: 0/1, 2/2, 4/6, 8/7, 10/9 y 11/11. El hecho de que hayan sido dos tantos el máximo número que separó a los rivales, y el que se hayan alternado en la vanguardia: nos dice bien a las claras lo disputado del cotejo, que necesitó alargarse un tiempo suplementario para definirse.

Y fue en la definición donde halló magnífico corolario la labor de Carcer, al culminarla en una brillante jugada con la que elaboró el tanto de la victoria, en la que tuvo que ver la bondad de su yegua toblana.

Para finalizar, destaquemos la eficiencia en la organización de parte de La Enramada, que sienta un grato precedente: digno de imitación, y digamos que el sábado próximo continuará en el mismo escenario el torneo de referencia con los encuentros en que medirán fuerzas Corrales "A" y Gral. Güemes y Corrales "B" con Barracas al Sur. ♦

## HURLING ES EL NUEVO PUNTERO EN HOCKEY

Por Raúl Red

No fue muy feliz la octava fecha del torneo de hockey masculino de primera división. De los cuatro encuentros programados, solamente finalizaron dos, ya que los dos restantes fueron suspendidos por distintas circunstancias. El partido más importante de la fecha, que tuvo como protagonistas a San Fernando y Mitre, no llegó a su término por desórdenes producidos en las tribunas, siendo suspendido a los 25 minutos de la primera etapa. Ganaba hasta ese entonces San Fernando por 1 a 0, gol anotado en los primeros minutos por L. Siancia. Como no puede computarse este encuentro hasta su finalización total, San Fernando fue desalojado del puesto de puntero por Hurling, que logró derrotar a Circulo

Universitario por 3 a 0. En el otro match de la jornada, "Banco Provincia" venció a Junín por 1 a 0, no siendo disputado el partido que tenía como protagonistas a Quilmes y San Martín por el mal estado del campo de juego.

En primera división de damas, el equipo puntero Quilmes fue superado por Surí, que ocupaba la

segunda colocación en la tabla de posiciones, por 2 a 1. Con este triunfo, Surí pasó a encabezar las posiciones juntamente con su vencido, ya que ambos totalizaron 12 puntos.

En los restantes encuentros se registraron los siguientes resultados: Arrows venció a S. I. C. por 2 a 1, colocándose a un punto de

los primeros; Hurling, que derrotó a Y. P. F. por 6 a 2, se encuentra en las mismas condiciones que Arrows; Lomas, que fue vencido por Esso por 3 a 0, perdió una magnífica oportunidad de aproximarse a los punteros, y por último, C. A. S. I. aventajó a Belgrano por 3 a 0, alejándose de las últimas posiciones en la tabla. ♦

Una incidencia del partido que sostuvieron San Fernando y Mitre, y que fue suspendido casi en las postrimerías del primer tiempo, por desórdenes producidos en las tribunas.



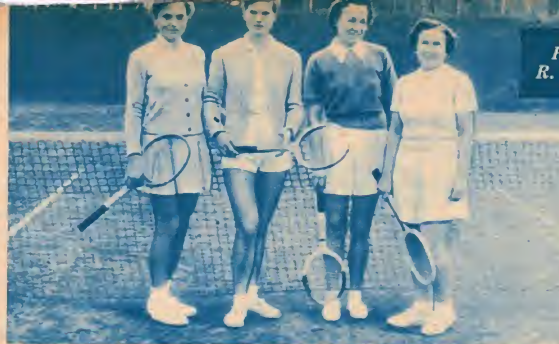
### TABLA DE POSICIONES

#### 1ª División Caballeros

CLUBES J G R P Pts

Hurling	7	5	1	11
San Fernando	6	4	2	10
Bco. Provincia	7	4	2	10
Mitre	5	4	1	9
Quilmes	6	2	1	5
Esso	7	1	2	4
Universitario	7	2	-	3
Junín	7	1	1	3
San Martín	6	-	1	1





Por Adelmara  
R. Echeverría

Edu Buding, Ilse Buding, Rita A. de Christiani y Francisca C. de Nealon, integrantes del equipo de Tenis del Estado que ganó el campeonato.

## MERECIDO TITULO LOGRO TELEFONOS DEL ESTADO

CON los partidos realizados en las dos últimas jornadas, se puso término al campeonato interclubes por puntos, de la primera división damas, restando muy poco para la terminación en todas las divisiones. Tenistas del Estado debían enfrentar en su calidad de campeón virtual a Arquitectura, pero estas últimas no completaron su equipo, por lo cual aquéllas se adjudicaron el triunfo.

También se definió la situación del cuarteto del Buenos Aires. Su última oportunidad para salvarse del descenso, ya que su partido con Gazcón le ofrecía la oportunidad de salir de esa difícil situación, debido especialmente a que la entidad del Sur se presentaba sin la integración normal, es decir, con los individuales defendidos por June Hanson y Viola Livetti, pues esta última regresó a Córdoba. Además se agregaba la ausencia de una de las integrantes del dobles, General San Martín, todo lo cual aumentaba las posibilidades del Buenos Aires. Hubo, por lo tanto, variantes en la constitución del equipo de Gazcón, y si bien se mantuvo en la primera plaza a June Hanson, G. W. de Barboza pasó a la segunda integrando el dobles con dos jugadores de otra categoría.

June Hanson logró magnífica victoria ante Nora B. de Somoza, en prolongado partido, donde las alternativas del tanteador y la bondad del juego desplegado dieron especial lucimiento al partido. Ganó Hanson por 9-11, 6-2, 6-4. Por su parte, la señora de Barboza superó a M. P. de Soriano por 6-3, 4-6, 6-0, quedando el dobles para las perdedoras. Quedan por lo tanto Buenos Aires y Banco Provincia en los últimos puestos de la tabla de posiciones, con lo que deberán militar en la división inmediata inferior en la temporada próxima.

La primera de caballeros ofrece una alternativa fuera de lo común. San Lorenzo de Almagro, ganador hasta el presente de los siete partidos en los

cuales ha actuado, fué sancionado por la Asociación de Tenis con la pérdida del partido que sostuvo con San Isidro, por haber presentado la planilla fuera de término, según los directivos. San Lorenzo sostiene que está dentro de las normas reglamentarias y ha solicitado sea revocada la medida.

Salvador Soriano ganó la final de Regatas de Avellaneda, por el campeonato del Sur, venciendo a Raúl Morganti por 3-6, 6-2, 6-4, 7-6, 6-3, y por su parte, en las finales del campeonato del Norte, H. Schaffer venció a A. Russo en la final de menores, y Graciela Lombardi superó a M. Bove en la correspondiente a juveniles. ♦



Desplegando magnífico juego, Salvador Soriano venció a Raúl Morganti en el encuentro final del campeonato del Sur, en un partido que resultó reñido y prolongado.



Disfrute de  
hermosos paseos  
y...

Pedalee haciendo  
SPORT

Con una buena bicicleta, estarán a su alcance las más bellas excursiones que Ud. pueda imaginar... y practicará al mismo tiempo el SPORT más completo.

Obtenga BELLEZA, ALEGRIA y SALUD, gracias a la bicicleta, pero las preferidas por los ciclistas más exigentes, son las marcas que distinguen un gran producto... por ello recuerde siempre

LEONAR  
MARIO MATHIEU  
AJAX  
BUXCO  
WEMBLEY

Prototipos de la Calidad

**BUXTON**  
Lda.

Departamento Bicicletas  
Posadas 1245 Buenos Aires

### TABLA DE POSICIONES

J. G. P. S. D. Pts.

Tenistas del Estado	8	8	-	14	6	8
Deportes Raciniales	8	6	2	11	6	6
Gazcón	8	6	2	11	3	6
Arquitectura	8	5	3	6	5	5
Baring	8	4	4	6	6	4
L'Avion	8	3	5	6	3	3
Argentino	8	2	6	6	2	2
Banco Provincia	8	1	7	4	4	1
Buenos Aires	8	1	7	4	4	1

# En lucida y dura prueba triunfó Angel Molinuevo

Por Ozer



El teniente coronel Argentino Molinuevo, como corroborando su función de director de la Escuela de Equitación Militar, alid, en la pista de Gimnasia y Esgrima, una lección de bien montar cuando venció en las seis barreras.

**M**ANTENIENDO las buenas actuaciones que hasta esta fecha venía realizando el Panzón, con su monta habitual, el cap. Tomás Alegre estuvo saltando seguro y alto en la prueba de jinetes A, con caballos perdedores, realizada el sábado último en la pista del club de Gimnasia y Esgrima, y en la que terminó el segundo desempate sin faltas, superando así a dos buenos rivales, que empataron con un derribo cada uno por el segundo puesto, siendo éstos el Tte. Cor. Carlos Ruchti, con Milacán y el

trabajador Molsés Capeluto, quien con Canceller hizo gala de grandes progresos, tanto en mano como en estilo. Por una diferencia de dos segundos aventajó, en la clasificación final, a Ernesto Santiago, que montó a Azor, al dúctil Resuello, que esta vez dirigió el Cap. Juan M. Romero Blanch.

En amazonas, en una corta prueba, Ana Schneider, con Mitipo, se desquitó de su duro accidente en la pista del Club Hípico Argentino y conquistó el primer puesto gracias a su mayor velocidad, ya que con igual número de faltas que la señora Beatriz C. de van Deurs, en el desempate, bajó en cuatro segundos el tiempo de esta última, que empleó cuarenta segundos. Otro triunfo merecido y compensatorio contra caídas, que en estas últimas reuniones abundaron en este riesgoso deporte, fué el obtenido inobjetablemente por Juan A. Desalvo (hijo), con Marroqui, dentro de la reservada a jinetes C. El desarrollo de la prueba denominada "Seis Barreras" confirma nuestra opinión, referente a que son pruebas, que por su desenvolvimiento simple y comprensivo en su valor, para la mayoría de los espectadores, gusta y emociona a éstos, cuando los palcos van imponiendo respeto en sus sucesivos aumentos de altura, y en verdad, el metro setenta a que se llegó en esta oportunidad, por estar todas las vallas con esta altura, ya que la fórmula aplicada fué la de paralelas, en lugar de alturas sucesivas, daba sensación de gran dificultad, que realmente existía.

El teniente coronel Argentino Molinuevo reditó en una tarde de acero, con el Santa Fe, sus mejores laureles, y esas cuatro faltas no son nada, comparadas con la habilidad con que en este momento supo armar a su caballo para terminar limpiamente la prueba. El segundo puesto correspondió al Tte. Cor. Carlos Ruchti, que con Discutido estuvo animando fuerte la prueba, y únicamente la forma de saltar de éste de debajo los palos lo llevaron a tirar en la última pasada, cuando encoró el primer obstáculo, y el consiguiente titubeo originado por este derribo lo llevó a negarse en el siguiente salto; después las cuatro vallas restantes la transpuso con notable seguridad. El conjunto que demostró mayor regularidad en sus pasadas fué el formado por Juan M. Romero Blanch, con Nativito, que en el segundo desempate terminaron con cuatro faltas; de correspondió, así, el tercer puesto. ♦

**Aprenda DIESEL y MECANICA AUTOMOTRIZ**

**Gane DINERO MIENTRAS APRENDE**

**ESTUDIE EL CURSO ESPECIAL DE DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ Y SIMILARES QUE LE OFRECE ESTA ACREDITADA ESCUELA**

El mecánico capacitado en Diesel y en Fuerza Motriz tiene las puertas abiertas a un presente seguro y a un porvenir productivo. La mecánica es un campo cuyo rápido desenvolvimiento necesita técnicos preparados, que sepan atender sus diferentes aspectos: instalación de motores, su manejo, conservación y reparación. National Schools le ofrece un Curso Diesel y Fuerza Motriz completo y práctico, incluyendo entrenamiento en DIESEL DE ALTA VELOCIDAD, MOTORES DIESEL ELECTRICOS, DIESEL PARA SERVICIO PESADO, MOTORES SEMI-DIESEL, DE GASOLINA Y DE COMBUSTIBLE POBRE.

## Convírtase en experto

Está estudiando en su hogar sin abandonar sus labores, dedicando a su aprendizaje el tiempo que juzgue necesario. Además de las lecciones regulares, recibirá lecciones especiales que le enseñan COMO GANAR DINERO MIENTRAS APRENDE.

FUNDADA EN 1905  
Cuenta con SUCURS  
SALES en todo el  
Continente



**¡Envíe ESTE CUPON Hoy!**

Prepárese mediante nuestro método comprobado y fácil de estudiar por correspondencia

**Pida Libro Gratis**

SR. L. J. ROSENKRANZ, Pres.  
Oficina Sucursal H. Yrigoyen Nro. 1556  
BUENOS AIRES Rep. ARGENTINA  
M.D.16-4-33  
Domicilio y libro GRATIS sobre DIESEL MECANICA AUTOMOTRIZ Y SIMILARES  
NOMBRE \_\_\_\_\_ DADO \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
OTRO \_\_\_\_\_





# FERNANDEZ SIGUE LA SERIE. EN EL RING NO HABIA PERDIDO CALVANO

Por Atilio E. Chiena



**F**UERON atroyentes las dos peleas. En la primera, dos valores jóvenes con buenas cualidades para destacarse. En la otra, dos veteranos que ya han dado cuanto tenían en sus largas campañas de aficionados, especialmente. De aquí, digamos que el medio milano Jorge Fernández evidencia progresos. Estimo que aquí se ve la mano de Alfredo Porzio, que además ha sabido llevarlo sin apuro. Es uno de los muchachos que pese a ganar en serie —se mantiene invicto— ha sido llevado a combates de fondo. Debió esforzarse es cierto para ganarle sin amplia luz a Raúl Dinizio, pero casi

siempre fué más eficaz. Realizó un trabajo rendidor a la línea baja y aunque desconcertado ante veloces arrestos de su rival, controló las acciones. Cabe elogios para el comportamiento valiente del vencido. Exhibió asimismo algunos lindos recursos y se le vió guapo y con singular absorción al castigo. Estuvo la mayor diferencia entre el poder de uno y otro. En la otra, parecía segura, hasta comenzar la última vuelta, la victoria de Francisco Calvano (52, 100), pese a los cinco puntos que el juez le hizo descontar a los juzados en la novena, frente a Marcelo Quiroga (51.900). Pero ocurrió que se enardecó aquél y en el último round, tras golpearse ambos con las cabezas, le restregó el guante en una herida que a raíz de otro cabezazo tenía en una ceja Quiroga. De inmediato

Tomado por justo impacto a la mandíbula cuando atacaba, cae Calvano. Se levantará en seguida y de ello no sacará provecho Marcelo Quiroga.

el árbitro le hizo descontar 10 puntos más que resultaron decisivos en el fallo. Y fué así como de ganador seguro y evidente, Calvano debió resignarse a bajar del ring derrotado. Creo que el juez estuvo un poco apresurado en ese segundo descuento. La infracción existió, pero cuántas veces hay que tener cierta tolerancia, debido al mismo desarrollo del combate que, como en este caso, ya en 'us últimas vueltas era sumamente disputado y de trámite nervioso y desordenado, ya con cariz de riña callejera. Más técnico Quiroga, pero más recio Calvano, que si bien cayó sin cuenta en el sexto, tuvo varias veces sentido a aquél. ♦

La acción no resulta muy clara. Jorge Fernández, más vigoroso que Raúl Dinizio, prevaleció. El perdedor tuvo buenas reacciones y fué muy guapo.



## en el mundo del CICLISMO



**BOTTECCHIA**  
significa

*mejor  
transporto*

Las bicicletas Bottecchia ganaron justa fama en Italia. Ahora se fabrican en nuestro país en condiciones técnicas adecuadas para responder a su marca consagrada, brindando "mejor transporte". Por eso las prefieren los ciclistas exigentes.

*veálas* en la bicicletería de su zona

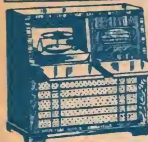
Fabricadas en la Argentina por



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

*Dallersson y Cia Ltda*

## OFERTAS EN RADIO



Combinado de más de todos los tipos a precios sin competencia: con todas las comodidades con amplitud de sintonía de aparatos de marca.

Combinados de mesa de los más diversos características. Incomparables por su sonoridad y precio.

NECESITAMOS AGENTES. PIDA CONDICIONES



Receptores de los más variados tipos y de las más famosas marcas a precios que superan los mejores valores.



### "TELEV"

ALVAREZ JONTE 2847

T. E. 50-0184 - B. A.

Señal. Telen. Servicio. Atención. con. calidad.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ C.N. \_\_\_\_\_



Librese de la lectura del  
PIE DE ATLETA

Cada mañana aplíquese

## QUINSANA

Quinsana es de suma eficacia porque combate el "fungus" que produce el Pie de Atleta.



Tubo de 100 grs. \$ 6.00.

## Lopiano, jugándose, llegó al categórico K. O.

Por Billy Kerosene

**L**A franca reacción operada en Mario Lopiano desde su ingreso en la categoría de los livianos continúa en aumento. Y al punto de haberle reportado el último sábado en el Luna Park un valioso triunfo por knock out sobre el cordobés Humberto Madriaga que hasta ese momento llevaba la mejor parte merced a una excelente exhibición de recursos y un puñetazo que había hecho aspirar resina a su contendor en el tercer episodio.

Evidentemente los dos kilogramos que ha subido el pupilo de Kid Cachetada le ha dado mayor solidez y confianza en los cambios de golpes, y aun cuando enfrenta a rivales también de mayor físico, su velocidad juega un papel preponderante en su chance. Fué este factor el que le permitió escamotear su barbilla en la primera vuelta y llegar con presteza con sus impactos, ritmo que recibió fué adquiriendo Madriaga, luego que en el segundo asalto midió fugazmente la lona a raíz de una derecha de su adversario, quien fué muy atento y comedido en sus contragolpes en la tercera parte. Este ritmo veloz lo acentuó el cordobés en el cuarto round en base a rápidas izquierdas que desconcertaron un tanto a Lopiano, el que se vió trabado en los cuerpo a cuerpo hábilmente, impliéndole su largo y penetrante castigo al cuerpo.

El cuarto episodio dió la sensación de que las cosas saldrían muy mal para el vencedor. Su ofensiva resultó inoperante ante el hábil juego de Madriaga en las réplicas a la cara y al cuerpo y



de pronto una neta derecha al mentón en gancho puso en la lona al pupilo de Cachetada por la cuenta de 3 segundos. No hubo de espe-

de pronto una neta derecha al mentón en gancho puso en la lona al pupilo de Cachetada por la cuenta de 3 segundos. No hubo de espe-







Inesperadamente, en la octava vuelta, cayó por toda la cuenta Madriga. Hasta segundos antes iba ganando. Pero, arriacando, no pudo eludir la lluvia de golpes de su rival Lopiano, y se desplomó, según se ve en la foto.

rar mucho para la rápida y plena reacción de Lopiano —en la que puso de manifiesto sus reservas, solidez y tesón, para la lucha— y

su ataque volvió a preocupar al pugilista cordobés. En el sexto la acción de éste, siempre enjundiosa y rápida, le permitió ubicar pre-

ciosos impactos, pero esta vez fué la derecha de Lopiano que lo puso en aprietos, evidenciando en segundos sus efectos. Una herida sobre la ceja de Madriga mostró la reciedumbre del cotejo.

Con más confianza en sus fuerzas, Lopiano se lanzó a la séptima vuelta a apurar la batalla y la dió plena, haciéndose intensa. Madriga volvió a acusar otro impacto, pero logró capear el temporal y la pelea se hizo dura y recia, predominando éste ligeramente. Habla, indudablemente, mucho afán de victoria de parte de Lopiano, y aun cuando el comienzo de la octava vuelta varios cruces le crearon dificultades y un uno-dos del cordobés lo mostraron resuelto y peligroso, volvió a dar batalla al ganador, apoyándola en su izquierda, insistiendo con ese puño, pese al contragolpe y hábil cabeceo del púgil serrano, para jugar-se en un cambio de golpes en un rincón. Con cierta suficiencia Madriga hizo escuela, y de pronto una lluvia de golpes con remate de derecha lo tendió sobre el tapiz, por toda la cuenta.

La pelea rápida y con modalidades dispares, con bastante buen boxeo por ambas partes —Lopiano en general en el ataque y el cordobés en el contragolpe—, tuvo una caída de telón espectacular que habla muy bien en favor de aquél en su nueva etapa.

Esta performance que confirma las discretas aptitudes del que fuera bastante vapuleado peso pluma, abre para el pupilo de Kid Cachetada un panorama de ciertas proporciones en una división que su físico espijado y su buen pulitazo estaba pidiendo a gritos.

La presencia del campeón del mundo, Pascual Pérez, con sus familiares, resultó un round adicional al espectáculo que el público premió largamente con la emoción de testimoniar al triunfador a su regreso de Tokio, la viva simpatía que ha sabido conquistar a través de su fulminea carrera hacia el estrellato universal. ♦



Lopiano, más vigoroso, entró con meros impactos, pero llevaron casi siempre más poder. Madriga lució oportuno juego de piernas y velocidad para entrar y salir de distancia.

Va le han contado el "out" a Humberto Madriga. Almorzaba tuvo energías para movilizarse sus ágiles piernas y sus veloces brazos, heraba ventallas. Pero Lopiano hizo sentir algunos golpes y en el octavo round la venció.

¡Pruebela...  
y se afeitará  
mejor!



Crema de Afeitar  
**KOLYNOS**  
Con 2 ingredientes especia-  
les que suavizan la afeitada.



LOS ELEGANTES ARGENTINOS  
USAN CREMA DE AFEITAR  
**KOLYNOS**

**GRATIS**

Bandoneos.

Acordados, Guitarras, etc.,  
facile y aviso a cualquier  
parte del interior del país, para el  
aviso por correo o personalmente.

**SISTEMA FACIL, RAPIDO Y PERFECTO**

Cinco personas todos los días de 9 a 11 horas

Envíe 20 cts en estampillas mencionando este  
aviso y recibirá condiciones a vuelta de correo.

Vente de ACORDEONES, BANDONEONES,  
VIOLINES, GUITARRAS, etc., nuevos y de ocasión.

SOLICITE CATALOGO  
ILUSTRADO

TALLER DE AFINACIONES  
Y CONJUNTOS



**INSTITUTO DITIFECI**

CASEROS 2658 • Buenos Aires

**GANE  
DINERO**

**MUESTRAS  
GRATIS DE  
CAMISAS**

ESCRIBIR A:

DELL SAN MARTIN 933 • Bs. As.

**CIRUGIA ESTETICA**

DEPILACION MEDICA — GLANDULAS

Dr. A. M. Rubinstein, Jefe de Cirugía

Estética del H. M. de S. Martín, de

regreso de Europa. Atiende en

LARRA 786 — T. E. 47-6443 y 59-3246



**MUESTRAS  
GRATIS  
DE  
CAMISAS**

ESCRIBIR A:

M. CHARON - RAMOS MEJIA F.N.D.F.S.

**GRATIS**

EN UN MES  
HA NACIDO U.S?

Person. su carácter, personalidad, sus amistades, sus trabajos que le conviene realizar, sus entretenimientos, y deportes favoritos, las piedras y números favoritos, el modo como puede corregir sus defectos, etc., nos hallará explicados. EN QUE MES HA NACIDO U.S? ESTE LE INDICARA COMO LOS ASTROS NOS GUAN. Envíenos nombre, apellido, dirección bien claro, DIA, MES y AÑO de nacimiento o obtendrá UN GRATIS COLABORANDO con nosotros, por intermedio de nuestro CARTON-PROPAGANDA Adjunte \$ 1.90 por cada copia.



**CASA INCAICA**

C. CORREO Nº 3 — SANTA FE

Durante 16 horas

**Radio EL MUNDO**

anima su vida doméstica con distintos  
notas, siempre interesantes.



**¡NI LOS DEJO MOVER!** — Cuando Arriguitas se lo propuso, TATÁN, a despecho de los kilos que otorgaba a sus rivales, se cortó en ganancia y a 300 metros del disco el clásico Uruguay tenía dueño — y araso la Pola de su sexo también—. Lo escucha, en valiente carrera, EVADIDO, que por poco margen dejó tercero a SÓLDADO, a esta altura segundo por afuera. En otra carrera, VOTANTE dejaba último a CONTRABANDO.

## SIEMPRE LOS CABALLOS DE CALIDAD COSTARON MUCHO

Por Juan del Monte

EN el reciente remate de pa-  
drillos extranjeros adquiridos por el gobierno nacional, y destinados a reforzar los plantales de nuestros haras, se registraron algunos precios excepcionales, tanto que por uno se pagaron nada menos que 4,300,000 pesos. La cifra debe haber disminuido a mucha gente que no

sigue atentamente las alternativas de esta clase de operaciones, pero la verdad es que en todas las épocas los caballos de presumible alta calidad han costado sumas astronómicas. Los ejemplos al respecto servirán para ilustrar eloquentemente al lector. Tracery fué transferido para el haras San Jacinto en 53.000 libras esterlinas,

que entonces representaban alrededor de 700.000 pesos; Diamond Jubilee fué cotizado en 31.000 libras y Jardy y Val d'Or en 30.000 cada uno. Para comprender mejor la magnitud de estas cantidades será necesario ubicarse en el tiempo y advertir que los premios imperantes entonces eran muy inferiores a los de la actualidad. Y



**UN TRIUNFO LABORIOSO.** — El jockey chileno Sergio Arriagada ganó una carrera notable con el debutante NOT GUILTY, en la del séptimo turno de Palermo. Luego de sobreponerse a una suelta poco favorable y de zafar dos concierros en plena recta, alcanzó a proyectar a su cabalgadura por el lado exterior y poner el número por escaso margen sobre MEDANO, cerca del cual arribaron PANCORVO y EL TACHUELA. Los otros al rata.





**DEBUTA GANANDO UN CLÁSICO.** — Presentada al pelo por Chacarri y conducida por K. Di Tanno a lo grande, se impone LA MARAVILLA en el clásico Las Heras, dejando gran impresión. Por los puros avanza CHAPINETA para clasificarse segunda, en tanto que por afuer a se va quedando la favorita NADINE. Más atrás, a palo puesto, llega cuarta ANNEIDAD, y última, con acción penosa, TRIPULCA, que no la va con términos medios...

los premios son, en definitiva, los que determinan el juego de la oferta y la demanda en las subastas turísticas. Si se tiene en cuenta que Macon, verbigracia, no obstante haberse retrado invicto después de haberse adjudicado las carreras más importantes del programa clásico, sólo reunió 446.635 pesos, en recompensas, se podrá

apreciar con más claridad la trascendencia de los desembolsos que hemos recordado a propósito de los reproductores de antaño. Y esto otro, que es fundamental para abarcar con más precisión el problema: hace 20, 30 ó 40 años, cuando un animal ganaba 25.000 ó 30.000 pesos en primeros puestos, había sobrado motivo para afir-

mar que había resultado notablemente rendidor, mientras que ahora ese guarismo se le computa con una sola victoria. Claro que todo no es más que la consecuencia del fenómeno de las variaciones propias que sufre cualquier moneda, de modo que sería cometer un error tomar al pie de la letra las cifras en dinero, porque



**EN MATEMÁTICA ATROPELLADA.** — Parecía ganar BIGNORNEAU por media cancha, ya que POPULOSO por los puros entró a pelotear y los otros no querían bala, pero faltaba el último episodio. Protagonista principal el jockey Angel Bianchimano, que hizo avanzar por el lado exterior a CORAX, que sobre el mismo filo del disco atenció a ganar por la cubeta y se llevó por la puzza los mejores aplausos tributados por los aficionados.

**Plaveros**  
DE METAL  
CRISTALIZADO  
EXTRA  
LIVIANO

**DORADO  
INALTERABLE**

Venda por mayor únicamente.  
Distribuidora Bellicci S.R.L.  
Capital \$ 500.000  
RIVADAVIA 1899 - (Subtecia)

**PRECIO DE VENTA  
AL PÚBLICO**

**\$18<sup>50</sup>**

**Aprenda**  
**RADIO  
y  
TELEVISION**

Estudie en una Institución responsable  
y de sólido prestigio  
**EL INSTITUTO DE RADIO  
ELECTRONICA**

Se enseñarán todos los secretos de la  
Profesión y se obtendrán todos los  
elementos necesarios para construir  
38 Aparatos diferentes, receptores,  
transmisores, instrumentos de compro-  
bación, etc.

**INSTITUTO DE RADIO ELECTRONICA**

CHARCAS 1242 — Buenos Aires

Filial en el Uruguay

Corsell 1063, MONTEVIDEO

MAÑE SU DISCOA ESTE COUPON

SR. DIRECTOR, INGENIERO L. EMARTE:

Interveniéndome estudiar Radio, deseo me

remita informes de su funcionamiento y una

valioso lección gratis, sin compromiso

de mi parte.

Nombre y apellido .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



#### HACE VALER SU MEJOR CLASE.—

Puesto de mano muestra por Pedro P. Ferro, se impone PROFUNDO en buena estirpe y tiempo en la disputa del premio clásico Los Andes, corrido el sábado en el césped. Por el lado exterior lo escolta a medio cuerpo ATADITO, quedando tercero, algo más alejado, UMPAPA, con Andara. En otra carrera, ZAPIR corta su serie, conformándose con superar a los creídos PLATUDO y SAS, en tanto que FUNDAMENTO cierra el Hache.

#### LOS ENGAÑO EL "PELUSA". —

Haciendo correr la partida, TIDE STREAM, merced a la habilísima dirección de Juan Pedro Arigo, logra otro triunfo en las pistas. Escolta por afuera a la pupila del Chapadmalal, VANITIE, que pudo ser la ganadora con un jockey más despierto, y queda tercero JORGE LINA, que siempre arrima. El marcador lo completaron VALEPLATA, que debe ser muy poca cosa, y FLOR SILVENTRE, que en cada presentación corre menos...



**PARACE SER UN BUEN POTRILLO.** — Viajando toda la carrera por el lado exterior y arremetiendo por afuera de todos logra su primer triunfo SOBORNO, que por la muestra será un digno sucesor del grandote Penny Post. Quedan peleando por el segundo puesto BUGGY y HINT RION, en tanto que cuarto se acomoda ILION, superando a MASTEN, que por ahora no es lo que se dice. Entre los N. P., SORDOBURGOS y SALMON mal ELEGIDOS...

estas se supeditan a las circunstancias del momento en que se concretan.

Quiero decir, pues, que los sentimentales, lo mismo que los caballos corredores, siempre han constituido una mercadería valiosa, por la que hay que abonar lo que realmente valen. En el caso de la subasta que auspició el Ministerio de Agricultura y Ganadería, hace un mes ocurrió lo que cabía anticipar sin mucho riesgo: que las piezas traídas desde Europa fueron disputadas tenazmente por los interesados, hasta llegarse al récord absoluto en nuestro país. Serachi, en efecto, subió a pesos 4.300.000 y Arabián Night, a 3.300.000. Había una razón más para que la pugna alcanzase tanto ardor: eran las facilidades que se dieron para poder realizar las adquisiciones, de manera que éstas no se tornen gravosas, como que podrán financiarse, gracias a los plazos acordados, con el producto de la venta de los futuros potrillos. En otras palabras, una verdadera medida de estímulo para promover el progreso del élevage argentino. ♦

Correos y Telégrafos  
Cuenta N° 732

**FRANQUEO A PAGAR**  
Cuenta N° 732

**INTERES GENERAL**  
Concesión N° 4070





\$  
193.60  
Por Mes

Nº 902. — UNIVER enchapado en oro, 17 rubíes, AUTOMÁTICO (funciona con el movimiento natural del brazo), PROTEGIDO CONTRA GOLPES, SUMERGIBLE, \$ 1.760.- o 10 cuotas de .... \$ 193.60



\$  
96.25  
Por Mes

Nº 903. — Enchapado en oro, 15 rubíes, precioso reloj para dama, correa de cuero o seda a \$ 690.- o 10 cuotas de... \$ 75.50

Nº 884. — No loj oro 18 kts., para dama, 15 rubíes, cuadrante de lujo, \$ ... \$ 875.- o 10 cuotas de ... \$ 86.35

\$  
75.90  
Por Mes



\$  
104.50  
Por Mes

Nº 108. — GLADIADOR, enchapado en oro, 15 rubíes, antimagnético, extraordinario modelo, cuadrante de gran lujo ..... \$ 930.- o 10 cuotas de ... \$ 104.50



\$  
124.85  
Por Mes

Nº 804. — UNIVER, acero inoxidable, 17 rubíes, SUMERGIBLE, PROTEGIDO CONTRA GOLPES, segundo central, a \$ 1.135.- o 10 cuotas de ... \$ 124.85



CREDITOS en toda la República

\$  
71.50  
Por Mes

Nº 25. — MERVOS, enchapado en oro, fondo acero inoxidable, SUMERGIBLE, PROTEGIDO CONTRA GOLPES, ANTIMAGNETICO, segundo central, cuadrante ultramoderno \$ 1.200.- o 10 cuotas de \$ 132.



\$  
242  
Por Mes

Nº 807. — UNIVER, oro sólido enchapado en oro, 17 rubíes, doble movimiento, especial para médicos, deportistas, militares, etc. ... \$ 2.200.- o 10 cuotas de ... \$ 242.-



\$  
46.20  
Por Mes

Nº 618. — Hermoso reloj dorado a base de 15 rubíes, cuadrante moderno y elegante ..... \$ 420.- o 10 cuotas de ... \$ 46.20



\$  
132  
Por Mes

Nº 25. — Reloj para dama, muy elegante y distinguido, enchapado en oro, antimagnético, 15 rubíes ..... \$ 650.- o 10 cuotas de ... \$ 71.50



\$  
77  
Por Mes

Nº 933. — Hermoso y sobrio reloj de acero inoxidable, con cuadrante moderno, 15 rubíes, a pesos ..... \$ 700.- o 10 cuotas de ... \$ 77.-



\$  
176  
Por Mes

Nº 501. — ORFENA, oro 18 kts., 15 rubíes, elegante y moderno \$ 1.600.- o 10 cuotas de \$ 176.- La acero inoxidable, a ..... \$ 800.- o 10 cuotas de \$ 88.-



Nº 20. — Extraordinario anillo oro 18 kts. macizo, con querrero tallado sobre zafiro, muy elegante, a pesos ..... \$ 700.- o 10 cuotas de \$ 77.-

\$  
88  
Por Mes

Nº 922. — Anillo de oro 18 kts. macizo, cincelado, con gata e iniciales de oro 18 kts. .... \$ 950.- o 10 cuotas de pesos ..... \$ 104.50

Nº 21. — Anillo oro 13 kts. macizo, cincelado, con iniciales grabadas, muy moderno .... \$ 80.- o 10 cuotas de .....

Huberman S.R.L.

JOYEROS — Cap. \$ 400.000  
BUENOS AIRES

Av. CALLAO 232 - P. 1º - T. E. 47-9370  
LA JOYERIA Y RELOJERIA  
DE TODOS LOS DEPORTISTAS



\$  
104.50  
Por Mes

Nº 934. — Distinguido reloj, 15 rubíes, enchapado en oro, con moña enchapada en oro, a ..... \$ 950.- o 10 cuotas de ... \$ 104.50

CAMISA "OMBU"

de

Grafa

NO ENCOGE  
NO DESTIÑE

## LA CAMISA PARA EL HOMBRE QUE TRABAJA !

Aquí tiene una camisa bien cortada, elegante, como hecha "a medida" para usted! Sus colores son firmes, de moda, resistentes al sol y a los lavados. Sí; la camisa OMBU, de Grafa no destiñe, no encoge, sienta bien, y no cuesta más que las camisas comunes.

La Camisa OMBU se ofrece en tres colores distintos: beige claro, beige oscuro y gris.

